



การศึกษาและรื้อฟื้นองค์ความรู้การเต้นรอนเง้งปัตตานี  
ตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

RESEARCHING AND REVIVING THE KNOWLEDGE  
OF PATTANI RONG NENG DANCE ACCORDING  
TO KHUN JARU WISET SUEKAKORN

กิตติภาพ แก้วย้อย

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

2566

การศึกษาและรู้ฟ้่นองค์ความรู้การเต้นร่งเง้งปัตตานี  
ตามแบบฉบับขุนจากรู้พิเศษศึกษากร



ปริญญาบัตรนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร  
การศึกษามหาบัณฑิต สาขาวิชาศิลปศึกษา  
คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
ปีการศึกษา 2566  
ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

RESEARCHING AND REVIVING THE KNOWLEDGE  
OF PATTANI RONG NENG DANCE ACCORDING  
TO KHUN JARU WISET SUEKAKORN



KITTIPOP KAEWYOY

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of MASTER OF EDUCATION  
(Art Education)

Faculty of Fine Arts, Srinakharinwirot University

2023

Copyright of Srinakharinwirot University

ปริญญาานิพนธ์  
เรื่อง  
การศึกษาและรู้ฟ้ของค้ความรู้การเต้ร่องเง้งปัตตานี  
ตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร  
ของ  
กิตติภพ แก้วย้อย

ได้รับอนุมัติจากบัณฑิตวิทยาลัยให้นับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร  
ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต สาขาวิชาศิลปศึกษา  
ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

(รองศาสตราจารย์ นายแพทย์ฉัตรชัย เอกปัญญาสกุล)  
คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการสอบปากเปล่าปริญญาานิพนธ์

..... ที่ปรึกษาหลัก ..... ประธาน  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรรัตน์ จินพงษ์) (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุขสันติ แวงวรรณ)

..... กรรมการ  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ระวีวรรณ วรรณวิไชย)

ชื่อเรื่อง	การศึกษาและวิจัยเพื่อองค์ความรู้การเต้นรอกเง้งปัตตานี ตามแบบฉบับขุนจากรวิเศษศึกษากร
ผู้วิจัย	กิตติภพ แก้วย้อย
ปริญญา	การศึกษามหาบัณฑิต
ปีการศึกษา	2566
อาจารย์ที่ปรึกษา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุรรัตน์ จันทพงษ์

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้การเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรวิเศษศึกษากรด้วยวิธีการศึกษาเอกสาร การสังเกตการณ์และการสัมภาษณ์จากกลุ่มประชากรผู้เชี่ยวชาญรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรวิเศษศึกษากรจำนวน 6 ท่าน ผลการวิจัยพบว่า องค์ความรู้สำคัญของการเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรวิเศษศึกษากร คือ องค์ประกอบการแสดง 9 องค์ประกอบ ได้แก่ 1. นักแสดงเต้นคู่ชาย-หญิงและนักดนตรี 2. การแต่งกายตามแบบราชสำนักที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะพัฒนาตามวิถีวัฒนธรรมมลายู 3. อุปกรณ์ใช้ผ้าคลุมไหล่และผ้าเช็ดหน้า 4. เครื่องดนตรีของวงรอกเง้งได้พัฒนาเพิ่มเติม คือ นำแทมบูรินและระฆังราวมาผสมวงด้วย 5. บทเพลง 10 เพลง คือ ลาชูคูวอ บูโจ๊ะปั้ง มะอีนังลามา อะย้มดิเต๊ะ เลนัง จินตาซาอัง มะอีนังชวา บุงหารำไป มาสแมเราะและโดนดังซาอัง 6. รูปแบบแถวมีการพัฒนาให้มีความหลากหลายตามยุคสมัยเพื่อให้มีความน่าสนใจ 7. วิธีการแสดงในอดีตเริ่มเต้นเพลงลาชูคูวอ เพราะกำหนดเป็นเพลงไหว้ครู เต้นครั้งละ 3 เพลง และเต้นเพลงมะอีนังลามา กำหนดเป็นเพลงลา ปัจจุบันปรับให้เข้ากับยุคสมัยเต้นก็เพลงก็ได้ไม่กำหนดตายตัว ก่อนและจบการเต้นนักเต้นจะแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้นคือการสลามผู้ชมและการสลามคู่ 8. ท่าเต้นปรากฏนาฏยลักษณะการใช้มือ คือ มือกำ มือจับไม่ตืด มือรำสาย มือหนีบผ้าเช็ดหน้า มือแทง ปรบมือ เก็บมือผู้ชายและเก็บมือผู้หญิง นาฏยลักษณะการใช้เท้าคือเตะปลายเท้า กดปลายเท้า กดสันเท้า บิดเท้า ถัดเท้าลอย ย่ำเท้าและเขย่งเท้า ทุกบทเพลงนำเสนอการเกี่ยวพาราตี 9. โอกาสในการแสดงใช้ต้อนรับแขกบ้านแขกเมืองและงานรื่นเริงต่าง ๆ ทั้งในประเทศและต่างประเทศ

คำสำคัญ : ศิลปะการแสดงรอกเง้ง

Title	RESEARCHING AND REVIVING THE KNOWLEDGE OF PATTANI RONG NENG DANCE ACCORDING TO KHUN JARU WISET SUEKAKORN
Author	KITTIPOP KAEWYOY
Degree	MASTER OF EDUCATION
Academic Year	2023
Thesis Advisor	Assistant Professor Dr. Sureerat Chenpong

The purpose of this research is to study and collect knowledge of the Pattani Rongngeng dance, according to Khun Jaruwiset Suksakarn's style, by means of document study. The observations and interviews with a population of experts. There were six people. The research results found that The important knowledge of the Pattani Rongngeng dance in the style of Khun Jaru Wiset Suksa Korn is the nine elements of the performance: (1) performers dancing in male-female pairs and musicians; (2) dressing in a royal style that is unique and developed according to Malay culture; (3) equipment including shawls and handkerchiefs; (4) the musical instruments of the Rongngeng band have further developed, namely, tambourines and bells also come into the mix; (5) the 10 songs are as follows: Lagu Dua, Lagu pucuk pisang, Lagu Mak inang lama, Lagu Ayamdidik, Lagu lenang, Lagu cinta sayang, Lagu Mak inang jawa, Lagu Bunga rampai, Lagu Mas merah, and Lagu dondang sayings; (6) the form of the row has evolved to be diverse according to the era to make it interesting; (7) performing in the past began with dancing the Lagu Dua and because it is a Wai Khru song, dance to three songs at a time and dance to the Lagu Mak inang lama. Set to 'Farewell Nowadays', adapting to the era, you can dance as many songs as you want, it is not fixed. Before and at the end of the dance, dancers show respect to the audience and their partners, namely the audience salutation and the partner salutation; (8) the dance moves show the use of hands, such as clenched fists, non-clutching hands, swaying hands, handkerchief clamps, stabbing hands, clapping hands, picking up men's hands and picking up the women's hands. Dance techniques using the feet include touching the toes, pressing the toes, pressing the heels, twisting the feet, floating the feet, stomping the feet and tiptoeing. Every song presents a courtship; (9) performance opportunity is used to welcome guests and at various festivities both at Thailand and abroad.

Keyword : Rongngeng dance

## กิตติกรรมประกาศ

ความสำเร็จในปริญญาานิพนธ์เล่มนี้เกิดขึ้นจากความกรุณาที่แนะนำของคณาจารย์และองค์ความรู้จากศิลปินที่เมตตากรุณาถ่ายทอดองค์ความรู้แก่ผู้วิจัย

ขอกราบขอบพระคุณผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรรัตน์ จินพงษ์ ที่ปรึกษาปริญญาานิพนธ์ รวมถึงคณาจารย์ทุกท่านที่กรุณาให้คำปรึกษา ที่แนะนำแนวทางเพื่อความสมบูรณ์ของปริญญาานิพนธ์เล่มนี้

ขอกราบขอบพระคุณนายเซ็ง อานู นางนพมาศ พรหมนุชาธิป นายก่อเกียรติ สุขธรรานนท์ นายเชาว์ จันทระจิตร นายอภิชาติ คัญทะชาและผู้ช่วยศาสตราจารย์ทัศนียา คัญทะชา ศิลปินผู้เชี่ยวชาญการเต้นรอนเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากรที่กรุณาถ่ายทอดองค์ความรู้

ขอกราบขอบพระคุณครอบครัวและกัลยาณมิตรทุกท่านที่คอยสนับสนุนและให้กำลังใจ ความสำเร็จในปริญญาานิพนธ์เล่มนี้จึงเกิดจากความตั้งใจดีของท่านทั้งหลาย ผู้วิจัยจึงขอแสดงความเคารพแต่ท่านเป็นอย่างสูง

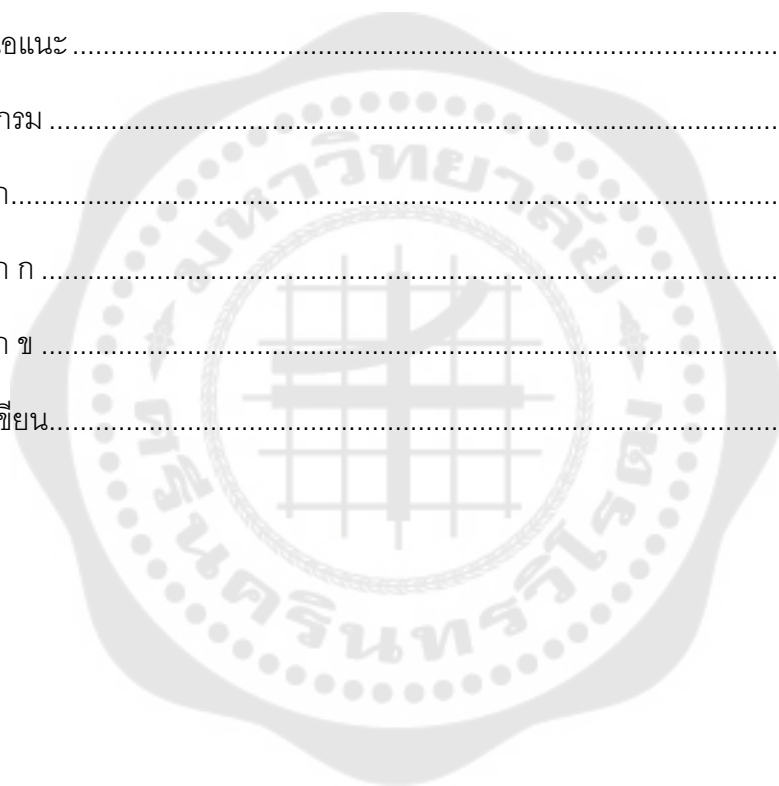
กิตติภพ แก้วย่อย

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย .....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....	จ
กิตติกรรมประกาศ.....	ฉ
สารบัญ .....	ช
สารบัญตาราง.....	ณ
สารบัญภาพ .....	ญ
บทที่ 1 บทนำ.....	1
ภูมิหลัง .....	1
คำถามในงานวิจัย.....	4
วัตถุประสงค์.....	4
ขอบเขตของการวิจัย .....	4
กรอบแนวคิด .....	5
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	6
บทที่ 2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	7
1. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับร่องเง็ง.....	7
2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับร่องเง็งปัตตานี .....	13
บทที่ 3 วิธีการดำเนินการวิจัย.....	27
1. การกำหนดประชากร .....	27
2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย .....	28
3. การสร้างและการตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ.....	29
4. การเก็บรวบรวมข้อมูล .....	29



5. การวิเคราะห์ข้อมูล.....	30
6. การนำเสนอผลการวิจัย.....	30
บทที่ 4 ผลการศึกษา.....	31
บทที่ 5 สรุปผล อภิปรายและข้อเสนอแนะ.....	136
สรุปผลการวิจัย.....	136
อภิปรายผลการวิจัย.....	141
ข้อเสนอแนะ.....	145
บรรณานุกรม.....	147
ภาคผนวก.....	149
ภาคผนวก ก.....	150
ภาคผนวก ข.....	155
ประวัติผู้เขียน.....	158



## สารบัญตาราง

	หน้า
ตาราง 1 ลาซูดวอ ท่าแยก เข้า ส่งหญิงและส่งชาย.....	88
ตาราง 2 ลาซูดวอ ท่าหมุนขวา.....	89
ตาราง 3 ลาซูดวอ ท่าหมุนคู่.....	90
ตาราง 4 ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 1.....	91
ตาราง 5 ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 2.....	92
ตาราง 6 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าแยกและเข้าคู่.....	94
ตาราง 7 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าเล่นเท้า 1.....	95
ตาราง 8 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าเล่นเท้า 2.....	96
ตาราง 9 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าหมุนขวา.....	97
ตาราง 10 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าหมุนคู่สลับที่.....	98
ตาราง 11 มะอีนังลามมา ท่ารับผ้าคลุมไหล่.....	100
ตาราง 12 มะอีนังลามมา ท่ารับผ้าเช็ดหน้า.....	101
ตาราง 13 มะอีนังลามมา ท่าแยก เข้าคู่ หมุนคู่ทางไหล่ขวา.....	102
ตาราง 14 มะอีนังลามมาท่าหมุนซ้ายหมุนขวา.....	103
ตาราง 15 มะอีนังลามมา ท่าหญิงนั่ง.....	104
ตาราง 16 มะอีนังลามมา ท่าชายนั่ง.....	105
ตาราง 17 อะยัมดิเต๊ะ ท่ารำสายและหมุนคู่ไปกลับ อะยัมดิเต๊ะ ท่ากั้วร์ละซ่า 1.....	107
ตาราง 18 อะยัมดิเต๊ะ ท่ากั้วร์ละซ่า 1.....	108
ตาราง 19 อะยัมดิเต๊ะ ท่ากั้วร์ละซ่า 2.....	109
ตาราง 20 อะยัมดิเต๊ะ ท่ากั้วร์ละซ่า 3.....	110
ตาราง 21 อะยัมดิเต๊ะ ท่าม้วนมือ.....	111

ตาราง 22	อะยมฺติเตชะ ทำปรบมือ .....	112
ตาราง 23	อะยมฺติเตชะ ทำเกี่ยวคู่.....	113
ตาราง 24	อะยมฺติเตชะ ทำสอดสูง.....	114
ตาราง 25	เลนัง ทำแยก เข้าคู่และสวนหลังทางไหลซ้าย - ไหลขวา.....	117
ตาราง 26	เลนัง ทำหมุนขวาและหมุนซ้าย.....	118
ตาราง 27	เลนัง ทำนั่งเกี่ยว.....	119
ตาราง 28	จินตชาวยัง ทำถอนหลัง จินตชาวยัง ทำทำชิด .....	121
ตาราง 29	จินตชาวยัง ทำทำชิด .....	122
ตาราง 30	จินตชาวยัง ทำเกี่ยวคู่.....	123
ตาราง 31	มะอีนังขวา ทำแยกและเข้าคู่.....	125
ตาราง 32	มะอีนังขวา ทำหมุนเกี่ยวคู่ทางไหลซ้ายไปกลับ ส่งหญิง.....	126
ตาราง 33	มะอีนังขวา ทำหมุนเกี่ยวคู่ทางไหลซ้ายไปกลับ ส่งหญิง ส่งชายและย้าแยก 2 .....	127
ตาราง 34	บุหารำไป ทำแยก เข้าคู่ ส่งหญิง ส่งชาย หมุนรอบตัวเองและหมุนคู่ บุหารำไป ทำสวนไหล .....	129
ตาราง 35	บุหารำไป ทำสวนไหล.....	130

## สารบัญภาพ

	หน้า
ภาพประกอบ 1 เครื่องแต่งกายนักเต้นยุคแรกเริ่มของการสร้างรองเงิงปัตตานีตามแบบฉบับชุมชนจารุ วิเศษศึกษากร .....	32
ภาพประกอบ 2 ภาพประกอบ 2 ชุดพื้นถิ่นสลิแน้นักเต้นชาย .....	32
ภาพประกอบ 3 ชุดพื้นถิ่นชุดบานงนักเต้นหญิง .....	33
ภาพประกอบ 4 ภาพประกอบ 4 ไวโอลิน .....	34
ภาพประกอบ 5 แอคคอร์ดเดียน .....	34
ภาพประกอบ 6 แมนโดลิน .....	35
ภาพประกอบ 7 ฆ้อง .....	36
ภาพประกอบ 8 รำมะนาใหญ่ .....	36
ภาพประกอบ 9 รำมะนาเล็ก .....	37
ภาพประกอบ 10 เก็นดัง .....	37
ภาพประกอบ 11 มาราคัส .....	38
ภาพประกอบ 12 โน้ตเพลงลาซูดวอ 1 .....	39
ภาพประกอบ 13 โน้ตเพลงลาซูดวอ 2 .....	40
ภาพประกอบ 14 โน้ตเพลงปูโจ๊ะปีซัง .....	41
ภาพประกอบ 15 โน้ตเพลงมะอีนังลามา 1 .....	42
ภาพประกอบ 16 โน้ตเพลงมะอีนังลามา 2 .....	43
ภาพประกอบ 17 โน้ตเพลงอะยัมดิเต๊ะ .....	44
ภาพประกอบ 18 โน้ตเพลงเลนัง 1 .....	45
ภาพประกอบ 19 โน้ตเพลงเลนัง 2 .....	46
ภาพประกอบ 20 โน้ตเพลงจินตาทายัง 1 .....	47

ภาพประกอบ 21 โน้ตเพลงจินตาสายัง 2 .....	48
ภาพประกอบ 22 โน้ตเพลงมะอีนังขวา.....	49
ภาพประกอบ 23 โน้ตเพลงบุหงารำไป 1 .....	50
ภาพประกอบ 24 โน้ตเพลงบุหงารำไป 2 .....	51
ภาพประกอบ 25 โน้ตเพลงมาสแมเราะ 1 .....	52
ภาพประกอบ 26 โน้ตเพลงมาสแมเราะ 2 .....	53
ภาพประกอบ 27 โน้ตเพลงโดนดังชายัง .....	54
ภาพประกอบ 28 รูปแบบแถวการเดินรองเงิงปัตตานี ตามแบบฉบับขุนจากรุวิเศษศึกษากรในช่วงปี พ.ศ.2549.....	55
ภาพประกอบ 29 ตำแหน่งเดินนักเดินชายและนักเดินหญิง.....	56
ภาพประกอบ 30 การแต่งกายแบบพื้นถิ่น .....	59
ภาพประกอบ 31 การแต่งกายแบบราชสำนัก .....	60
ภาพประกอบ 32 ลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนักรูปแบบต่างๆ .....	61
ภาพประกอบ 33 เสื้อจื่อโละปือกลางอ.....	62
ภาพประกอบ 34ภาพประกอบ 34 ซาลูวา.....	62
ภาพประกอบ 35 ผ้าปรีอะ.....	63
ภาพประกอบ 36 ผ้าซาแบ.....	63
ภาพประกอบ 37 หมวกทรงซอเขาะ .....	64
ภาพประกอบ 38 ผ้าสไบ .....	64
ภาพประกอบ 39 สร้อยคอ .....	65
ภาพประกอบ 40 เข็มกลัด .....	65
ภาพประกอบ 41 1รองเท้า.....	66
ภาพประกอบ 42 เสื้อบานง .....	66

ภาพประกอบ 43 ผ้าถุง .....	67
ภาพประกอบ 44 ผ้าสไบ .....	67
ภาพประกอบ 45 ผ้าซาแบ.....	68
ภาพประกอบ 46 สร้อยคอ .....	68
ภาพประกอบ 47 ต่างหู.....	69
ภาพประกอบ 48 เข็มกลัด .....	69
ภาพประกอบ 49 ปิ่นและดอกไม้.....	70
ภาพประกอบ 50 รongเท้า.....	70
ภาพประกอบ 51 ลักษณะการแต่งกายแบบพื้นถิ่น .....	71
ภาพประกอบ 52 ลักษณะการแต่งกายแบบลำลอง.....	72
ภาพประกอบ 53 ผ้าคลุมไหล่.....	72
ภาพประกอบ 54 ผ้าเช็ดหน้า.....	73
ภาพประกอบ 55 แทมบูริน.....	74
ภาพประกอบ 56 เซคเกอร์ .....	74
ภาพประกอบ 57 ระฆังราว.....	75
ภาพประกอบ 58 เครื่องดนตรีบรรเลงบทเพลงรองเง็ง ประกอบด้วย ไวโอลิน แอคคอร์ดเดียน รำมะนา ใหญ่ เก็นดั่ง ฆ้อง แทมบูริน เซคเกอร์และระฆังราว .....	76
ภาพประกอบ 59 มือกำ.....	77
ภาพประกอบ 60 เก็บมือผู้ชาย.....	78
ภาพประกอบ 61 เก็บมือผู้หญิง.....	78
ภาพประกอบ 62 มือรำส่าย .....	79
ภาพประกอบ 63 หนีบผ้าเช็ดหน้า .....	79
ภาพประกอบ 64 แทงมือ .....	80

ภาพประกอบ 65 ปรบมือ.....	80
ภาพประกอบ 66 มือกำ.....	81
ภาพประกอบ 67 มือจับไม้ตี.....	81
ภาพประกอบ 68 มือกำ.....	82
ภาพประกอบ 69 แตะปลายเท้า.....	83
ภาพประกอบ 70 กดปลายเท้า.....	83
ภาพประกอบ 71 กดสันเท้า.....	84
ภาพประกอบ 72 บิดเท้า.....	84
ภาพประกอบ 73 ย่ำเท้า.....	85
ภาพประกอบ 74 เขย่งเท้า.....	85
ภาพประกอบ 75 แตะปลายเท้า.....	86
ภาพประกอบ 76 ถัดเท้าลอย.....	87
ภาพประกอบ 77 ลาซูดวอ ท่าแยก เข้า ส่งหญิงและส่งชาย.....	88
ภาพประกอบ 78 ลาซูดวอ ท่าหมุนขวา.....	89
ภาพประกอบ 79 ลาซูดวอ ท่าหมุนคู่.....	90
ภาพประกอบ 80 ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 1.....	91
ภาพประกอบ 81 ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 2.....	92
ภาพประกอบ 82 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าแยกและเข้าคู่.....	94
ภาพประกอบ 83 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าเล่นเท้า 1.....	95
ภาพประกอบ 84 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าเล่นเท้า 2.....	96
ภาพประกอบ 85 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าหมุนขวา.....	97
ภาพประกอบ 86 ปูโจ๊ะปีซัง ท่าหมุนคู่สลัที่.....	98
ภาพประกอบ 87 มะฮินังลามา ท่ารับผ้าคลุมไหล่.....	100

ภาพประกอบ 88 มะอึ้งลามา ทำรับผ้าเช็ดหน้า .....	101
ภาพประกอบ 89 มะอึ้งลามา ทำแยก เข้าคู่ หมุนคู่ทางไหลขวา หมุนคู่ทางไหลซ้าย ส่งหญิง ส่งชาย และแต่เจาะ .....	102
ภาพประกอบ 90 มะอึ้งลามาทำหมุนซ้ายหมุนขวา .....	103
ภาพประกอบ 91 มะอึ้งลามา ทำหญิงนั่ง .....	104
ภาพประกอบ 92 มะอึ้งลามา ทำชายนั่ง .....	105
ภาพประกอบ 93 อะย้มติเต๊ะ ทำร่ำสายและหมุนคู่ไปกลับ .....	107
ภาพประกอบ 94 อะย้มติเต๊ะ ทำกั้วรละซ่า 1 .....	108
ภาพประกอบ 95 อะย้มติเต๊ะ ทำกั้วรละซ่า 2 .....	109
ภาพประกอบ 96 อะย้มติเต๊ะ ทำกั้วรละซ่า 3 .....	110
ภาพประกอบ 97 อะย้มติเต๊ะ ทำม้วนมือ .....	111
ภาพประกอบ 98 อะย้มติเต๊ะ ทำปรบมือ .....	112
ภาพประกอบ 99 อะย้มติเต๊ะ ทำเกี่ยวคู่ .....	113
ภาพประกอบ 100 อะย้มติเต๊ะ ทำสอดสูง .....	114
ภาพประกอบ 101 เลนัง ทำแยก เข้าคู่และสวนหลังทางไหลซ้าย - ไหลขวา .....	117
ภาพประกอบ 102 เลนัง ทำหมุนขวาและหมุนซ้าย .....	118
ภาพประกอบ 103 เลนัง ทำนั่งเกี่ยว .....	119
ภาพประกอบ 104 จินตาซาอั้ง ทำถอนหลัง .....	121
ภาพประกอบ 105 จินตาซาอั้ง ทำเท้าชิด .....	122
ภาพประกอบ 106 จินตาซาอั้ง ทำเกี่ยวคู่ .....	123
ภาพประกอบ 107 มะอึ้งชิงวา ทำแยกและเข้าคู่ .....	125
ภาพประกอบ 108 มะอึ้งชิงวา ทำหมุนเกี่ยวคู่ทางไหลซ้ายไปกลับ ส่งหญิง ส่งชายและย้าแยก 1 .....	126



ภาพประกอบ 109 มะอึนังชวา ทำหมุนเกี่ยวคู้ทางไหล่ซ้ายไปกลับ ส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 2  
 ..... 127

ภาพประกอบ 110 บุหงารำไป ทำแยก เข้าคู้ ส่งหญิง ส่งชาย หมุนรอบตัวเองและหมุนคู้ ..... 129

ภาพประกอบ 111 บุหงารำไป ทำสวนไหล่..... 130

ภาพประกอบ 112 การเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาร์วิเศษศึกษากรแสดงถวายสมเด็จพระ  
 พระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีณ มหาวิทยาลัยราช  
 ภัฏภูเก็ต ในปี พ.ศ 2560..... 132



## บทที่ 1

### บทนำ

#### ภูมิหลัง

รองเง็ง การเดินเกี้ยวพาราสีกันระหว่างชายหญิงกลุ่มวัฒนธรรมมลายูในภาคใต้ของประเทศไทยที่รับเอาอิทธิพลการเดินมาจากชาวโปรตุเกส ซึ่งเข้ามาค้าขายในแหลมมลายู(สุภา วัชร สุขุม, 2542) ทั้งนี้รองเง็งที่ปรากฏในประเทศไทยแบ่งออกเป็น 2 พื้นที่ คือรองเง็งฝั่งอ่าวไทย ประกอบด้วย จังหวัดปัตตานี จังหวัดยะลา จังหวัดนราธิวาส และรองเง็งฝั่งอันดามัน ประกอบด้วย จังหวัดสตูล จังหวัดตรัง จังหวัดกระบี่ จังหวัดพังงา จังหวัดภูเก็ต โดยรองเง็งที่ปรากฏในฝั่งทะเลอันดามัน จะมี 2 ประเภท คือรองเง็งชาวเลและรองเง็งตันหยง ส่วนรองเง็งที่ปรากฏในฝั่งทะเลอ่าวไทย จะเรียกว่า รองเง็งราชสำนักหรือรองเง็งปัตตานี

รองเง็งฝั่งทะเลอันดามัน ซึ่งประกอบด้วย 1. รองเง็งชาวเล เป็นการละเล่นกันในหมู่ชาวเล หรือที่เรียกว่า อูรักลาโว้ย ซึ่งได้รับอิทธิพลการเดินมาจากประเทศมาเลเซีย โดยมีชาวบ้านจากเกาะปีนัง ประเทศมาเลเซีย เดินทางเข้ามาเผยแพร่พร้อมกับเรือสินค้าที่เข้ามาค้าขายในพื้นที่เมื่อประมาณ 500 ปีที่แล้ว มีการขับร้องบทกลอนตอบโต้กันเป็นภาษามลายูสำเนียงเกาะปีนัง ประกอบการเดิน 2. รองเง็งตันหยง การเดินรำที่มักนิยมแสดงในกลุ่มคนมลายูที่นับถือศาสนาอิสลามและกลุ่มคนไทยพุทธในพื้นที่ มีรูปแบบเฉพาะที่เห็นได้ชัด คือ บทเพลงร้องเป็นภาษาไทยหรือบางครั้งเรียกว่า เพลงตันหยง เนื้อหาที่สื่อสารในบทเพลงมีความเข้าใจง่าย เน้นความสนุกสนาน(ทัศนียา คัญทะชา, 2551, น.25-28)

อีกประเภทคือรองเง็งฝั่งทะเลอ่าวไทย ที่เรียกว่ารองเง็งราชสำนักหรือรองเง็งปัตตานี นับได้ว่าเป็นนวัตกรรมทางการแสดงที่ผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมตะวันตกและวัฒนธรรมตะวันออกที่มีมาตั้งแต่สมัยศตวรรษที่ 15(ทัศนียา คัญทะชา, 2551) เป็นการเดินที่มีความพลิ้วไหวและอ่อนช้อย ผสมผสานการใช้ส่วนต่าง ๆ ของร่างกายในการเดินจนเกิดเป็นลีลาเฉพาะ พบหลักฐานปรากฏเป็นที่แน่ชัดว่าการแสดงประเภทนี้มีมาตั้งแต่สมัยก่อนการยกเลิกการปกครอง 7 หัวเมืองภาคใต้(พรเทพ บุญจันทร์เพ็ชร์ และ สุภาวดี โพธิเวชกุล, 2562, น.209-210) ซึ่งแต่เดิมรองเง็งจะเต้นกันเฉพาะในวังในวังเท่านั้น ดังเช่น ในวังของพระยาพิพิธเสนามาตยาธิบดี ศรีสุรสงคราม เจ้าเมืองยะหริ่งหรือที่ชาวเมืองเรียกว่า ราชยา โดยบริวารผู้หญิงของราชยาส่วนหนึ่งจะทำหน้าที่เป็นนักเต้นรองเง็งเตรียมไว้สำหรับเดินรำกับแขกที่มาในงานพิธีหรืองานเลี้ยงต่าง ๆ ที่จัดขึ้นในวังอยู่เป็นประจำและในปี พ.ศ. 2435 มีการเปลี่ยนแปลงระบบการปกครองจากหัวเมืองต่าง ๆ กลายเป็นระบบเทศาภิบาล จัดตั้งเป็นมณฑลและพัฒนาสืบต่อมาจนเป็นจังหวัดที่ปรากฏในปัจจุบัน ส่งผล

ให้ระบบการปกครองแบบวังถูกยกเลิกไปพร้อมกับกลุ่มศิลปินร้องเงิงที่สังกัดอยู่ในวังก็ต้องแยกย้ายกันไปด้วยเช่นกัน จนต่อมาในระยะหลังร้องเงิงได้แพร่หลายในหมู่ชาวบ้าน พบเห็นได้จากการเต้นคั้วระหว่างสลับฉากในการแสดงมะโย่ง(สุภา วัชรสุขุม, 2542, น.15-16)

จนกระทั่งในปี พ.ศ. 2494 ท่านขุนจากรุวิเศษศึกษากร ศึกษาธิการอำเภอเมืองปัตตานี ในขณะนั้น มีแนวคิดสร้างร้องเงิงให้มีรูปแบบที่เป็นมาตรฐานตามแบบอย่างร่างมาตรฐาน โดยในระยะแรกของการริเริ่มสร้างสรรค์ท่านขุนจากรุวิเศษศึกษากรได้นำเอาเพลงร้องเงิงที่ได้รับการถ่ายทอดมาจากนายถุ้ง คือบทเพลงลาชูดูวอและมะอินังชวามาสร้างสรรค์และกำหนดท่าเต้นขึ้น โดยเฉพาะ ใช้แสดงในวันปิดอบรมการศึกษาภาคฤดูร้อนของจังหวัดปัตตานี นับเป็นครั้งแรกของร้องเงิงรูปแบบใหม่ที่ผ่านกระบวนการสร้างสรรค์ออกสู่สาธารณะชน(พรเทพ บุญจันทร์พิทร์ และ สุภาวดี โภธิเวชกุล, 2562, น.210) จากนั้นท่านขุนจากรุวิเศษศึกษากรจึงได้สร้างสรรค์บทเพลงร้องเงิงเพิ่มเติมขึ้นใหม่ อีก 8 บทเพลง ประกอบด้วยบทเพลงเลนัง ปูโจ๊ะปั้ง มะอินังชวา จินตาช่ายยัง อาเนาะดีดี บูหนารำไป มาสแมเราะห์และโดนดังซาหยัง ทำให้การแสดงร้องเงิงปัตตานีมีบทเพลงที่เป็นมาตรฐานตามแบบอย่างร่างมาตรฐานครบ 10 เพลง ทั้งนี้ท่านขุนจากรุวิเศษศึกษากร ยังได้ตั้งกฎกติกาสำหรับการเต้นเพื่อให้ผู้เต้นได้ยึดเป็นหลักในการเต้นที่เหมือนกันสรุปได้คือสรุปได้คือ ผู้เต้นจะต้องไม่เกร็งร่างกายในขณะที่เต้น ผู้เต้นจะต้องปฏิบัติท่าเต้นอย่างนิ่มนวล และรู้จักการใช้ น้ำหนักร่างกายในการเต้นอย่างสมดุล ผู้เต้นจะต้องเต้นลงจังหวะทั้งมือและเท้า ขณะเต้นผู้เต้นจะต้องมีหน้าที่ยิ้มแย้มแจ่มใส ขณะเต้นผู้เต้นทุกคนต้องมีไหวพริบในการสังเกตแถวและตำแหน่งของการเต้นที่เท่ากัน ผู้เต้นทุกคนจะต้องเป็นมิตรที่ดีต่อกัน ผู้เต้นทุกคนต้องมีความอ่อนน้อม ถ่อมตน(ทัศนียา วิศพันธุ์, 2550, น.35-36) โดยนักเต้นร้องเงิงในยุคแรกท่านขุนจากรุวิเศษศึกษากร ได้ถ่ายทอดให้กับกลุ่มข้าราชการครูในจังหวัดปัตตานี

ร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรุวิเศษศึกษากรในปัจจุบัน หลงเหลือบทเพลงที่ใช้สำหรับการเต้นเพียง 8 บทเพลงเท่านั้น ท่าเต้นได้สูญหายไป 2 บทเพลงเมื่อประมาณ 20 ปีมาแล้ว คือบทเพลงมาสแมเราะห์และบทเพลงโดนดังซาหยัง โดยทั้ง 2 บทเพลงเป็นเพลงที่ใช้จังหวะช้าที่สุดในการเต้นร้องเงิงคือ จังหวะอัลลี จากการบอกเล่าของกลุ่มศิลปินร้องเงิงเล่าว่า ทั้ง 2 บทเพลงนั้นมีจังหวะช้า ผู้เต้นต้องแสดงออกท่าทางอย่างนิ่มนวลซึ่งกลุ่มนักเต้นผู้ชายจะไม่นิยมเต้นกันด้วยเหตุผลที่ว่า ตนนั้นเต้นไม่สวย ความอ่อนน้อมไม่เหมือนอย่างท่านขุนจากรุวิเศษศึกษากรเต้น ประกอบกับไม่มีการบันทึกท่าเต้นของทั้ง 2 บทเพลงนี้ไว้ ท่าเต้นจึงสูญหายไปในปีสุดท้าย(ทัศนียา คัญทะชา, 2551) นอกจากปัญหาการสูญหายของท่าเต้นแล้วนั้น ร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรุวิเศษศึกษากรยังต้องประสบกับผลกระทบของเหตุการณ์อิสลามภิวัตน์หรือเรียกอีกอย่างว่า

อิสลามยุคใหม่ กำหนดให้ชาวมลายูที่นับถือศาสนาอิสลามในพื้นที่ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ตั้งแต่วันจากการเดินร่ำ ส่งผลให้ศิลปะการแสดงที่มีความเกี่ยวข้องกับผู้คนและกิจกรรมของศาสนาอิสลามถูกงดเว้น กลุ่มนักเดินร่ำดั้งเดิมบางกลุ่มที่นับถือศาสนาอิสลามจำต้องเลิกเดินไปในที่สุด ผู้เชี่ยวชาญจำนวนดังกล่าวจึงขาดหายไปด้วยเช่นกัน(ทัศนียา คัญทะชา, 2551, น.29) และในทางกลับกันที่ปริมาณกลุ่มศิลปินผู้เชี่ยวชาญการเดินร่ำปฏิบัติตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากรน้อยลงทุกวัน จำนวนประชากรในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้ที่นับถือศาสนาอิสลามกลับมีมากยิ่งขึ้น ในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้จึงมีผู้นับถือศาสนาอิสลามเป็นประชากรส่วนใหญ่ ชาวพุทธเป็นประชากรส่วนน้อย(ปัญญา เทพสิงห์, คมสันต์ วงศ์วรรณ, และ อับดุลเลาะเจ๊ะหลง, 2564, น.63) ประกอบกับกิจกรรมการพัฒนาเยาวชนในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้เกิดขึ้นโดยใช้สถาบันการศึกษาทางศาสนาอิสลามเป็นองค์กรในการพัฒนาเยาวชนในพื้นที่เป็นหลัก(Manmanah, D, Musor, M. E., และ Lakateb, 2020) จึงมุ่งเน้นให้ความสำคัญกับหลักการและบทบัญญัติของศาสนาเกี่ยวกับเรื่องการสมาคมระหว่างชายและหญิงที่มีไซคนในครอบครัวซึ่งเป็นสายเลือดเดียวกัน ดังนั้นการจัดกิจกรรมการแสดงโดยใช้ผู้แสดงชายและหญิงแสดงร่วมกันจึงขัดต่อหลักการของศาสนาอิสลาม(เกษญา เนตรพลับ และ วีรชาติ เปรมานนท์, 2559, น.7) จากความเชื่อมั่นประกอบกับความศรัทธาในหลักการของศาสนาข้อนี้ ประชากรในพื้นที่จึงถูกจำกัดซึ่งการแสดงออกทางศิลปะและวัฒนธรรมของชาวไทยมุสลิมให้ตกอยู่ภายใต้ขอบเขตเฉพาะตามศาสนาอนุญาต โดยจะงดเว้นกิจกรรมที่มีการแสดงออกเกี่ยวกับกามอารมณ์และการร้องรำทำเพลง(จิโรจน์ ศรียะพันธุ์, 2562, น.161) ผู้คนจึงปฏิเสธที่จะให้ความสำคัญกับกิจกรรมในเรื่องดังกล่าว ด้วยเหตุผลที่ว่าหากกระทำไปจะผิดต่อหลักการของศาสนา ประเพณีวัฒนธรรมของคนในพื้นที่ตามแบบดั้งเดิมที่สืบทอดมาโดยตลอด จึงเริ่มลดความจำเป็นและยุติลงภายใต้การเปลี่ยนแปลงของสังคมชาวมลายูมุสลิมในพื้นที่(วัลย์ลักษณ์ ทรงศิริ, 2553, น.24) อีกประการที่สำคัญคือปัญหาความรุนแรงในพื้นที่ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ที่ทำให้ศิลปินร่ำเงิ่งไม่มีงานแสดงส่งผลให้คณะร่ำเงิ่งค่อย ๆ หายยสูญหายไป ปัจจุบันจึงหลงเหลือศิลปินผู้สืบทอดการเดินร่ำเงิ่งปฏิบัติตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากรที่สำคัญคือนางนพมาศ พรหมนุชาธิป ข้าราชการบำนาญและครูภูมิปัญญาไทยด้านศิลปะการแสดงร่ำเงิ่ง(พรเทพ บุญจันทร์เพ็ชร และ สุภาวดี โพธิเวชกุล, 2562, น.211) จากนั้นจึงสืบทอดต่อ ๆ กันมาในลำดับชั้นของลูกศิษย์ คือศิลปินพื้นบ้านและผู้เชี่ยวชาญด้านการเดินร่ำเงิ่งนายก่อเกียรติ สุขทรานนท์ สืบทอดไปยังอีกลำดับชั้นคือนายเขาว์ จันทรจิตรและผู้ช่วยศาสตราจารย์ทัศนียา คัญทะชา บุคคลทั้งสี่นี้ล้วนแล้วแต่เป็นผู้ที่มีความเชี่ยวชาญด้านการเดินร่ำเงิ่งปฏิบัติตามฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร มีความสามารถในการสืบทอด

ทอดการเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขนจอรุวิเศษศึกษากรภายใต้แนวคิดการอนุรักษ์ การปรับตัวและการพัฒนาการเต้นให้คงดำรงอยู่ได้มาจนถึงปัจจุบัน

จากข้อมูลดังกล่าวจึงทำให้ทราบถึงความสำคัญและปัญหาของการเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขนจอรุวิเศษศึกษากร ซึ่งเป็นการเต้นที่ผ่านกระบวนการปรับตัวและพัฒนาให้สามารถสืบทอดจากรุ่นสู่รุ่นมาได้จนถึงปัจจุบัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยุคของท่านขนจอรุวิเศษศึกษากรที่ได้ปรับปรุง สร้างสรรค์ให้การเต้นรอนเงิ่งปัตตานีมีรูปแบบการเต้นที่เป็นมาตรฐานเฉพาะตัว ส่งต่อมายังรุ่นลูกศิษย์ผู้อนุรักษ์และพัฒนาที่ต้องต่อสู้เพื่อการรักษาและการสืบทอดในสภาพปัญหาที่ปรากฏอยู่มาจนถึงปัจจุบัน ผู้วิจัยจึงมีความสนใจในการศึกษาองค์ประกอบที่เป็นแบบเฉพาะของศิลปะการเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขนจอรุวิเศษศึกษากรอย่างละเอียด เพื่อให้เกิดองค์ความรู้ ทั้งเป็นการรวบรวม อนุรักษ์ให้การเต้นชนิดนี้ให้ยังคงดำรงอยู่ ประกอบกับเป็นแหล่งข้อมูลทางความรู้ให้แก่ผู้ที่สนใจและต้องการใช้ความรู้การเต้นประเภทนี้ต่อไป

### คำถามในงานวิจัย

องค์ประกอบของการเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขนจอรุวิเศษศึกษากรประกอบด้วยอะไร มีลักษณะเป็นอย่างไร

### วัตถุประสงค์

ศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้การเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขนจอรุวิเศษศึกษากร

### ขอบเขตของการวิจัย

เนื้อหาที่ใช้ในการวิจัยศึกษาองค์ประกอบการเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขนจอรุวิเศษศึกษากรประกอบด้วย นักแสดง เครื่องแต่งกาย เครื่องดนตรี บทเพลง รูปแบบแถว วิธีการแสดง กระบวนท่าเต้นและโอกาสในการแสดง

### พื้นที่ในการวิจัย

ผู้วิจัยได้กำหนดพื้นที่ในการดำเนินการศึกษาได้แก่ จังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส และสงขลา ซึ่งเป็นจังหวัดที่ปรากฏครุภูมิปัญญา ครุทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญด้านการเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขนจอรุวิเศษศึกษากร

### ประชากรที่ใช้ในการวิจัย

ผู้วิจัยได้กำหนดกลุ่มประชากรเป็นผู้ที่มีความรู้ มีประสบการณ์เกี่ยวข้องกับการเต้นรอนเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขนจอรุวิเศษศึกษากรไม่ต่ำกว่า 10 ปี โดยการใช้การเลือกแบบเจาะจง (Purposive sampling) ประกอบด้วย กลุ่มผู้ให้ข้อมูลจำนวน 6 ท่าน

### ตัวแปรศึกษา

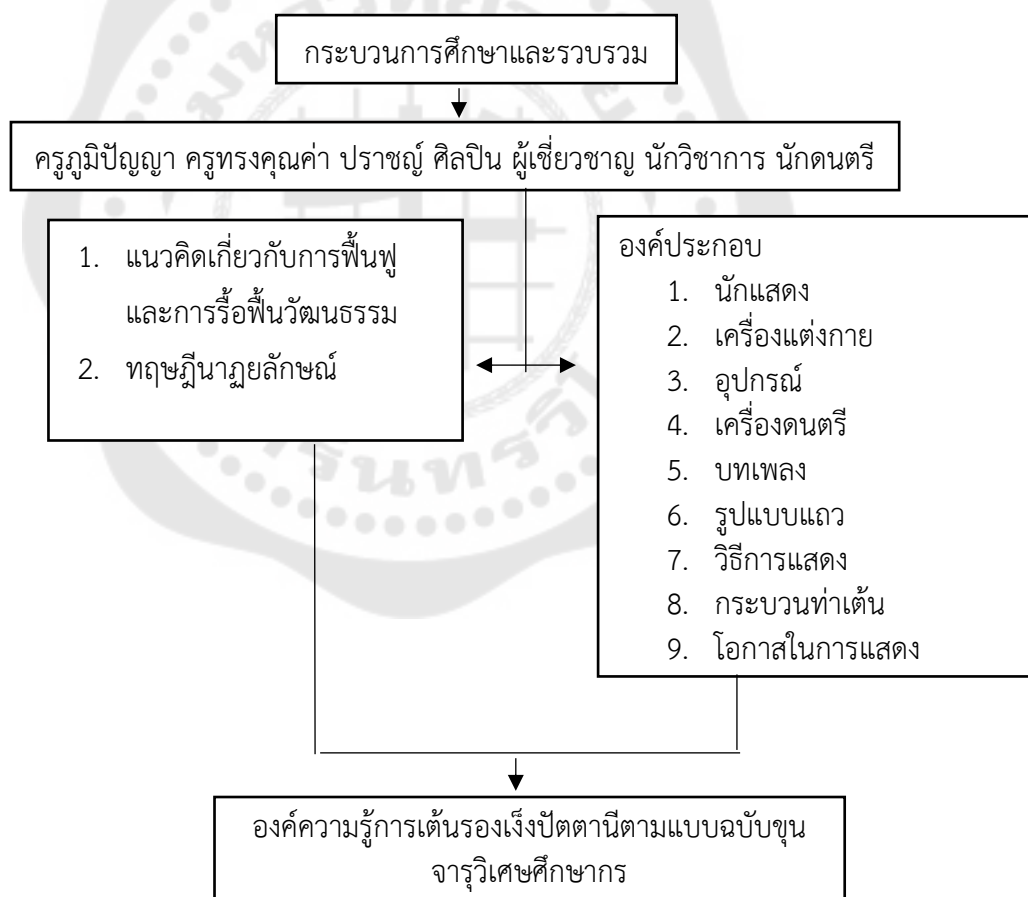
ตัวแปรต้น คือ เหตุการณ์อิสลามิกวัฒนธรรมที่ส่งผลให้วัฒนธรรมของชาวไทยมุสลิมในพื้นที่ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ตกอยู่ภายใต้ขอบเขตเฉพาะตามที่ศาสนานุญาตประกอบกับสถานการณ์ความรุนแรงที่ส่งผลให้ร้องแจ้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูพิเศษศึกษากรไม่มีงานแสดงหลงเหลือจำนวนผู้สืบทอดน้อยลง

ตัวแปรตาม คือ องค์ความรู้การเต้นร้องแจ้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูพิเศษศึกษากร

### ระยะเวลาที่ใช้ในการวิจัย

ผู้วิจัยดำเนินการวิจัยระหว่างเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ.2565 ถึงเดือนเมษายน พ.ศ.2567

### กรอบแนวคิด



### นิยามศัพท์

1. การรื้อฟื้น หมายถึง กระบวนการศึกษาและการรวบรวมองค์ความรู้การเต้นร้องแจ้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูพิเศษศึกษากร โดยครุภูมิปัญญา ครูทรงคุณค่า ประชาญ์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญ

2. องค์ความรู้ หมายถึง นักแสดง เครื่องแต่งกาย เครื่องดนตรี บทเพลง รูปแบบแนววิธีการแสดง กระบวนท่าเต้นและโอกาสในการแสดงของการเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากร ที่สั่งสมและสืบทอดกันมาผ่านครูภูมิปัญญา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญ

3. การเต้นรอกเง้งปัตตานี หมายถึง รอกเง้งที่ปรากฏในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลา สงขลา และนราธิวาสลักษณะการเต้นเป็นการเกี่ยวพาราสีกันระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงที่แต่งกายตามรูปแบบวัฒนธรรมมลายู ประกอบด้วย 10 บทเพลง บทเพลงไม่มีเนื้อร้องบรรเลงโดยวงดนตรีพื้นบ้านรอกเง้ง

4. ขุณจารุวิเศษศึกษากร หมายถึง นายเจ้ามะรุ จารุประสิทธิ์ อดีตศึกษาธิการอำเภอเมืองปัตตานี ผู้ฟื้นฟูศึกษาและค้นคว้าทำเต้นรอกเง้งเพิ่มเติมประกอบกับมีการประดิษฐ์ทำเต้นขึ้นใหม่เป็นแบบแผนรอกเง้งมาตรฐานจำนวน 10 เพลง

#### **ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ**

1. ได้องค์ความรู้การเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากร
2. เป็นการเผยแพร่องค์ความรู้สำหรับผู้ที่ต้องการศึกษากการเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากร

## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การวิจัยเรื่องการศึกษาและรื้อฟื้นองค์ความรู้การเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรุ  
วิเศษศึกษาศึกษาครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง โดยได้นำเสนอตามหัวข้อ ดังนี้

1. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับรอกเง้ง
2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับรอกเง้งปัตตานี
  - 2.1 ประวัติศาสตร์รอกเง้งปัตตานี
  - 2.2 พัฒนาการรอกเง้งปัตตานี
3. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับขุนจากรุวิเศษศึกษาศึกษา
  - 3.1 ภูมิหลังแนวคิดและวิธีการในการฟื้นฟูและประดิษฐ์ทำเต้นรอกเง้ง
4. แนวคิดและทฤษฎีที่ใช้ในการวิจัย
  - 4.1 แนวคิดเกี่ยวกับการฟื้นฟูและการรื้อฟื้นวัฒนธรรม
  - 4.2 ทฤษฎีนาฏยลักษณ์
5. วิจัยที่เกี่ยวข้อง
  - 5.1 งานวิจัยในประเทศ
  - 5.2 งานวิจัยต่างประเทศ

#### 1. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับรอกเง้ง

Nor และ M. A. M. (2003) กล่าวว่ารอกเง้งเป็นศิลปะการแสดงแบบวัฒนธรรม  
ลูกผสมผสานที่เก่าแก่ที่สุดในพื้นที่แห่งการบรรจบกันทางวัฒนธรรมรัฐปีนัง ประเทศมาเลเซีย ซึ่ง  
เป็นผสมผสานระหว่างการเต้นรำของชาวยุโรปหลายรูปแบบเข้ากับการเต้นรำพื้นบ้านของชาว  
มาเลย์ ซึ่งการดำรงอยู่ของการเต้นรอกเง้งในรัฐปีนังนั้นรอกเง้งจะเป็นการเต้นรำพื้นบ้านที่ปรากฏ  
ควบคู่อยู่ในโรงละครบังสะวันโดยมีนักเต้นหญิงหน้าตาดีที่ได้รับการฝึกฝนในการเต้นรำในโรงละคร  
นับเป็นวิวัฒนาการที่สำคัญของการเต้นรำพื้นบ้านมาเลย์ จากพื้นที่เต้นรำในหมู่บ้านไปสู่เวทีเต้นรำ  
สมัยใหม่ รอกเง้งได้รับความนิยมสูงสุดในช่วงทศวรรษ 1900 และในช่วงทศวรรษ 1930 โดยเฉพาะ  
ในช่วงทศวรรษ 1930 คณะละครบังสะวันและรอกเง้งได้ออกแสดงในเมืองอื่น ๆ ในแหลมมลายู  
ต่อมาในช่วงทศวรรษ 1950 การเต้นรำพื้นบ้านของชาวมาเลย์กลายเป็นสิ่งที่ขาดไม่ได้สำหรับ  
อุตสาหกรรมภาพยนตร์มาเลย์ภาพยนตร์แต่เรื่องจะต้องมีฉากเต้นรำกับเพลงออกใหม่ นับเป็น  
ช่วงเวลาแห่งความเจริญรุ่งเรืองของอุตสาหกรรมภาพยนตร์มาเลย์และการเต้นรำรอกเง้ง



Ross L (2020) กล่าวว่า ร่องเงืงคือรูปแบบของความบันเทิงยามค้ำคืนของกลุ่มคนมลาญบนเกาะปีนัง นับเป็นมรดกความหลากหลายทางวัฒนธรรมในแหลมมลาญอันละเอียดอ่อนที่สืบทอดต่อ ๆ กันมาผ่านรุ่นสู่รุ่นต่อ ๆ จากรัฐปีนัง ประเทศมาเลเซีย ร่องเงืงยังได้แทรกซึมออกไปสู่บริเวณภูมิภาคใกล้เคียงจนกระทั่งเข้ามาถึงชายฝั่งทะเลอันดามันเป็นครั้งแรกในช่วงทศวรรษ 1930 โดยศิลปินไวโอลินที่มีชื่อว่า Abu Qasim เข้ามาในหมู่บ้านชาวประมงเล็ก ๆ บนเกาะลันตา จังหวัดกระบี่ เขาได้ฝึกฝนนักดนตรีและนักเต้นพื้นบ้านร่องเงืงขึ้น จากร่องเงืงของชุมชนเล็ก ๆ บนเกาะลันตาจึงกลายเป็นกระแสนิยมของความบันเทิงทั่วทั้งชายฝั่งทะเลอันดามันและในช่วงที่ร่องเงืงได้รับความนิยมสูงสุดประมาณปลายทศวรรษ 1940 จนถึงต้นทศวรรษ 1960 ได้เกิดการก่อตั้งคณะร่องเงืงท้องถิ่นขึ้นในหมู่เกาะและชุมชนชายฝั่งทะเลอันดามันระหว่างจังหวัดสตูลถึงจังหวัดภูเก็ตโดย 1 คณะจะประกอบด้วยมือไวโอลิน 1 คน มือกลอง 2 คน มือซอ 1 คน นักร้องและนักเต้นตั้งแต่หนึ่งคนขึ้นไป ทั้งนี้รูปแบบของการเต้นร่องเงืงที่เกิดขึ้นยังคงเป็นเช่นเดียวกันกับที่ปรากฏในรัฐปีนัง ประเทศมาเลเซีย คือรูปแบบการเต้นรำบริการ ที่ผู้ชมฝ่ายชายยอมจ่ายเงินสำหรับโอกาสการร่วมเต้นรำกับนักร้องและนักเต้นหญิง โดยกิจกรรมการเต้นรำร่องเงืงมักจัดขึ้นในพื้นที่ส่วนบุคคล ตลาด รวมถึงพื้นที่สาธารณะในเขตหมู่บ้านและเขตชุมชนเมือง จนกระทั่งในช่วงทศวรรษ 1960 ร่องเงืงได้รับความนิยมลดลงเนื่องจากการเข้ามาแทนที่ของกระแสความนิยมใหม่คือการเต้นรำวง ทำให้กลุ่มร่องเงืงบางกลุ่มต้องมีการปรับตัวปรากฏการณ์นำบทเพลงรำวงเข้ามาผสมผสานในการเล่นร่องเงืงแบบดั้งเดิม บางกลุ่มปรับเปลี่ยนมาเล่นรำวงโดยเฉพาะแต่เดิมภาษาที่ใช้ในการขับร้องบทเพลงร่องเงืงใช้ภาษามลาญก็ได้ปรับเปลี่ยนเป็นภาษาไทยพื้นถิ่น ทั้งนี้ปัจจัยที่ส่งผลให้ร่องเงืงลดความนิยมลงได้แก่ การเปลี่ยนแปลงของสื่อ การเปลี่ยนแปลงการคมนาคม การเกิดขึ้นของเทคโนโลยีใหม่ ๆ และสิ่งที่สำคัญที่สุดอีกประการหนึ่งคือกระแสอิสลามอนุรักษ์นิยมที่เพิ่มมากขึ้น

ร่องเงืงชาวเล ร่องเงืงที่ให้การขนานนามโดยผู้คนในท้องถิ่นว่าเป็นร่องเงืงต้นฉบับ บทเพลงขับร้องเป็นภาษามลาญ ปัจจุบันปรากฏร่องเงืงชาวเลในชนกลุ่มน้อยอุรักลาไวย์ที่ทำหน้าเป็นผู้ดูแลและสืบทอดสุนทรียละครเพลงและการเต้นรำจากช่วงทศวรรษที่ 1930 และ 1940 ปัจจุบันร่องเงืงบนเกาะลันต่ายังคงทำหน้าที่เป็นการเต้นรำของกลุ่มคนชาวเลที่ยังหลงเหลืออยู่ไม่มากนัก และนับเป็นกลุ่มที่ใกล้สูญพันธุ์มากที่สุด ด้วยเหตุที่ว่าเมื่อนักดนตรีรุ่นดั้งเดิมจากไปไม่มีคนมาสืบทอดแทนที่ ส่งผลให้ร่องเงืงชาวเลนับวันยิ่งหาชมได้ยากขึ้น ประกอบกับการจัดแสดงส่วนใหญ่เป็นการแสดงสำหรับนักท่องเที่ยว ที่ยังคงปรากฏอยู่จริงเป็นเพียงภาพของการเต้นรำดั้งเดิมที่ได้บันทึกไว้ล่วงหน้าเท่านั้น

ร้องเงืงตันหยง เป็นร้องเงืงบนพื้นที่แผ่นดินใหญ่ในชุมชนชาวไทยมุสลิม ที่พัฒนาภาษาในการขับร้องบทเพลงภาษามลายูจากเกาะลันตาเป็นรูปแบบบทกวี สำนวนที่มีเอกลักษณ์เฉพาะเป็นภาษาไทยภาคใต้ และปรากฏบทเพลงร้องเงืงที่โดดเด่นเรียกว่าเพลงตันหยง คณะร้องเงืงตันหยงในปัจจุบันส่วนใหญ่เล่นกันสำหรับการแสดงวัฒนธรรม ร้องเงืงตันหยงจึงได้รับการส่งเสริมให้เป็นสัญลักษณ์ของวัฒนธรรมและเอกลักษณ์ท้องถิ่นแบบดั้งเดิมมากกว่าเป็นการแสดงเพื่อความบันเทิงทางสังคม ในปัจจุบันนักแสดงส่วนใหญ่เป็นชายและหญิงมุสลิมวัยกลางคนถึงวัยผู้สูงอายุ

ทัศนียา คัญทะซา (2551) กล่าวว่า พื้นที่ภาคใต้ของประเทศไทยประกอบด้วย 14 จังหวัด ได้แก่ ชุมพร ระนอง พังงา สุราษฎร์ธานี นครศรีธรรมราช ภูเก็ต กระบี่ ตรัง พัทลุง สตูล สงขลา ปัตตานี ยะลา และนราธิวาส ทั้ง 14 จังหวัดแบ่งออกเป็น 2 ฝั่งทะเล คือ ฝั่งทะเลอ่าวไทย ประกอบด้วย จังหวัด ชุมพร สุราษฎร์ธานี นครศรีธรรมราช พัทลุง สงขลา ปัตตานี ยะลา และนราธิวาส ฝั่งทะเลอันดามัน ประกอบด้วย จังหวัดระนอง ภูเก็ต พังงา กระบี่ ตรัง และสตูล ด้วยลักษณะที่มีภูมิประเทศติดชายฝั่งทะเลจึงทำให้ภาคใต้ของไทย จึงเป็นสถานีการค้าในแหลมมลายูแต่โบราณ จากสภาพทางภูมิศาสตร์ของดินแดนภาคใต้ของไทยตลอดไปจนถึงมลายูและชวา นั้นได้กั้นขวางพื้นที่ระหว่างมหาสมุทรอินเดียและมหาสมุทรแปซิฟิกเอาไว้ จึงเป็นพื้นที่เหมาะสมในการหยุดพักจอดเรือและการแลกเปลี่ยนสินค้าของพวกพ่อค้าแต่โบราณ จึงปรากฏร่องรอยเมืองโบราณและชุมชนหลายแห่งทั้งสองฟากฝั่งทะเล สาเหตุที่ทำให้ดินแดนบริเวณนี้มีความสำคัญก็เนื่องจากการเดินทางสมัยนั้น ใช้การคมนาคมทางเรือและอาศัยลมมรสุมตะวันออกเฉียงเหนือและลมมรสุมตะวันตกเฉียงใต้ที่ผลัดเปลี่ยนกันทุก 6 เดือน เป็นหลัก พ่อค้าทางเรือจึงจำเป็นต้องตั้งสถานีการค้าเพื่อเป็นการพบปะแลกเปลี่ยนสินค้าระหว่างกัน ก่อนที่จะถึงวงจรรวมผลัดเปลี่ยนลมจึงสามารถเดินทางกลับได้ระหว่างที่รอคอยลมมรสุมนี้ พ่อค้ามักจะช้หอมแซมเรือ เตรียมหาเสบียงอาหารและน้ำ ขนของและสัมภาระต่าง ๆ ในการเดินทาง พ่อค้าที่เข้ามาค้าขายมีทั้งพ่อค้าชาติตะวันตกและชาติตะวันออก จากเส้นทางเดินเรือค้าขายในสมัยโบราณ ทำให้เกิดการสัมพันธ์กันระหว่างชนชาติต่าง ๆ ทั้งตะวันตกและตะวันออก จึงทำให้เกิดการถ่ายทอดศิลปวัฒนธรรมระหว่างกันหลาย ๆ ด้านการละเล่นร้องเงืงเป็นศิลปะการแสดงอย่างหนึ่งที่เกิดขึ้นบนเส้นทางสายนี้ คำว่า "ร้องเงืง" หรือ "รองเงืง" ยังไม่แน่ชัดนักในแง่ความเป็นมาของภาษา บ้างว่าน่าจะเป็นภาษาชวา บ้างก็ว่าน่าจะเลื่อนมาจากเสียงเครื่องดนตรีบรรเลง แต่ก็ไม่มีต้นเค้าว่าชาวยุโรปเป็นผู้จุดประกายให้เกิดการละเล่นชนิดนี้ทางหมู่เกาะชวาและมลายู มีเพียงการสันนิษฐานของนักวิชาการหลายท่าน บ้างว่าพ่อค้าชาวโปรตุเกสหรืออาจจะจะเป็นชาวสเปน ที่เดินเรือเข้ามาค้าขายในชวามลายูได้จัด

งานรื่นเริงปีใหม่ ในงานจึงมีการเต้นรำกันสนุกสนานชาวพื้นเมืองเห็นจึงนำมาดัดแปลงโดยใช้เพลงพื้นเมือง บ้างก็สันนิษฐานว่าชาวโปรตุเกสหรือชาวฮอลันดา ได้นำมาเผยแพร่ในชวามลายุก่อนชาวพื้นเมืองนำมาเลียนแบบ อย่างไรก็ตามแม้ว่าชาวยุโรป ไม่ว่าจะมาเป็นชาวโปรตุเกส ฮอลันดา หรือสเปนที่นำวิธีการเต้นรำมาเผยแพร่ก็คงเป็นการเต้นรำจับคู่กันแบบฝรั่ง ซึ่งใช้ไวโอลินเป็นดนตรีสำคัญ แต่การเต้นรอนึ่งเป็นเรื่องที่คนพื้นเมืองคิดขึ้น เป็นการสร้างสรรค์ความคิดใหม่หรือที่เรียกว่าการกลืนกลายทางวัฒนธรรม เป็นปรากฏการณ์ที่มีผลสืบเนื่องมาจากการที่กลุ่มชนซึ่งมีวัฒนธรรมแตกต่างกันมาทำการติดต่อกันโดยตรงต่อเนื่องกันไป และก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในแบบแผนของวัฒนธรรมเดิมของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งหรือทั้งสองฝ่าย รอนึ่งจึงจัดเป็นนวัตกรรมใหม่ที่เกิดขึ้นจากการผสมผสานกับ วัฒนธรรมพื้นเมือง รอนึ่งที่ปรากฏในพื้นที่ภาคใต้ของประเทศไทยมี 3 ประเภท คือรอนึ่งชาวเล รอนึ่งตันหยงและรอนึ่งราชสำนักหรือรอนึ่งปัตตานี

รอนึ่งชาวเลมียุคศูนย์กลางอยู่ที่เกาะลันตา จังหวัดกระบี่ ซึ่งเป็นดินแดนที่ชาวเลอาศัยอยู่มากกว่า 500 ปี ได้รับอิทธิพลการแสดงรอนึ่งมาจากมาเลเซีย รูปแบบเดียวกับฝั่งอ่าวไทย แต่มาคนละเส้นทางจากซีกฝั่งตะวันตกผ่านทะเล ผ่านผืนดิน แผ่นน้ำเกาะแก่งทางทะเลน้อยใหญ่ ระหว่างทางผสมผสานกับวิถีแห่งวัฒนธรรมของชาวบ้าน ท่วงทำนองเลยเพี้ยนผิดแผกไปจาก ต้นตำหรับเดิม แต่ก็มีส่วนดีตรงที่เป็นเพลงรอนึ่งที่ทรงพลังรับใช้และบอกเล่าเรื่องราววิถีชาวบ้าน รอนึ่งชาวเลเป็นการละเล่นในหมู่ชาวเล (อุรักลาไวย์) กลุ่มชนชาวเล อุรักลาไวย์ เป็นชาติพันธุ์หนึ่งของชาวมลายู มีนิสัยรักสันโดษ มีวิถีชีวิตแบบเร่ร่อนอาศัยเรือเป็นพาหนะไม่ชอบอาศัยอยู่กับพวกต่างวัฒนธรรม เป็นกลุ่มชนแรกที่อพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานในพื้นที่เกาะลันตา จังหวัดกระบี่ โดยสร้างบ้านเรือนบนพื้นดินบริเวณชายฝั่งบ้านหัวแหลม บ้านสังกาฐู และกระจายไปทั่วเกาะลันตา มีภาษาที่ใช้เป็นของตนเอง เป็นภาษาในกลุ่มมลายู - โพลีเนเซียน หรือภาษามลายูโบราณ นับถือวิญญาณบรรพบุรุษ และสิ่งศักดิ์สิทธิ์เหนือธรรมชาติ ประกอบอาชีพประมง มีวัฒนธรรมประจำกลุ่มชนที่สำคัญ คือ พิธีลอยเรือ พิธีกรรมรักษาคนป่วยด้วยเทียน พิธีกรรมแก้บนและรอนึ่ง รอนึ่งชาวเลเป็นการแสดงประจำกลุ่มชนชาวเลอุรักลาไวย์ที่ได้รับอิทธิพลมาจากประเทศมาเลเซีย โดยมีชาวบ้านจากเกาะปีนัง ประเทศมาเลเซีย เดินทางมากับเรือสินค้าเข้ามาเผยแพร่ผ่านนายมะหู่ทะเลเล็ก ศิลปินพื้นบ้านรอนึ่งชาวเล คณะสังกาฐู เล่าว่า "รอนึ่งเข้ามาเผยแพร่ในกลุ่มชนชาวเลอุรักลาไวย์บนเกาะลันตา จังหวัดกระบี่ เมื่อประมาณ 500 ปีที่แล้ว เนื่องจาก ลักษณะภูมิประเทศของเกาะลันตา จังหวัดกระบี่นั้น เป็นเมืองท่าและเป็นจุดพักเรือสินค้าระหว่างการเดินทางค้าขายในแถบท้องทะเลอันดามัน ศิลปินรอนึ่งจากเกาะปีนัง ประเทศมาเลเซีย อาศัยเข้ามาค้าขายเพื่อมาท่องเที่ยว และศิลปินกลุ่มนี้ก็ได้เผยแพร่การแสดงรอนึ่งพร้อมทั้งถ่ายทอดท่ารำและการ

บรรเลงดนตรีให้กับชาวเล (อุรักลาไวย) บนเกาะลันตา จังหวัดกระบี่ลักษณะการแสดงเป็นการขับเพลงประกอบการเต้นรำ โดยผู้ขับเพลงผู้ชายเรียกว่า พ่อเพลง ผู้ขับเพลงผู้หญิง เรียกว่า แม่เพลง การขับเพลงมี 2 ลักษณะ คือ พ่อเพลงหรือแม่เพลงขับคนเดียวและพ่อเพลงกับแม่เพลงขับเพลงโต้ตอบกัน โดยบทเพลงที่ใช้ขับเป็นบทกวีมาลาญโบราณ เรียกว่า ปันตุน ส่วนการเต้นรำในสมัยโบราณใช้ผู้ชายเต้นคู่กับผู้หญิงปัจจุบันใช้ผู้หญิงแสดงล้วนเนื่องจากผู้ชายไม่นิยมเต้น ดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดงเป็นดนตรีพื้นบ้านตะวันตกผสมผสานกับดนตรีพื้นบ้านตะวันออกคือ ไวโอลิน รำมะนาใหญ่ รำมะนาเล็กและฆ้อง ร้องเงิงชาวเลนั้นเป็นการแสดงพื้นบ้านที่เ้าแสดงเพื่อประกอบพิธีกรรม เช่น พิธีแก้บน พิธีลอยเรือ พิธีขึ้นบ้านใหม่และแสดงเพื่อความบันเทิง ทั้งนี้ร้องเงิงชาวเลนอกจากใช้แสดงเพื่อความบันเทิงแล้วยังใช้แสดงเพื่อประกอบพิธีกรรมอีกด้วย เมื่อเป็นการแสดงที่ใช้ประกอบพิธีกรรมจึงมีเรื่องความเชื่อเข้ามาเกี่ยวข้อง เช่น

- (1) หัวหน้าคณะเป็นผู้ที่มีความรู้ทางด้านไสยศาสตร์
- (2) การว่าจ้างให้ทำการแสดงต้องใช้ขันหมากพลู ภายในขันใส่หมากพลู 3 คำ ดอกไม้และเทียนเหลือง 1 เล่ม
- (3) ก่อนออกเดินทางไปทำการแสดงจะต้องตั้งเหล่าขาว 1 ขวด พร้อมทั้งจุดเทียนบอกกล่าว สิ่งศักดิ์สิทธิ์ และวิญญานบรรพบุรุษก่อนออกเดินทาง
- (4) เครื่องดนตรีห้ามตั้งคว่ำ เพราะจะไม่มีผู้ชม
- (5) ก่อนออกแสดงหัวหน้าคณะจะเสกน้ำใส่หม้อให้ผู้ขับเพลงดื่ม เพราะจะทำให้เสียงดีกังวาลหูผู้ชม
- (6) หัวหน้าคณะจะเสกแป้งใส่ผ้าเช็ดหน้าให้กับนางรำทุกคน เพื่อให้มีคนรักคนชอบ
- (7) เมื่อออกไปแสดงบนเวที เมื่อนางรำหาตำแหน่งของตัวเองได้แล้วให้ไหว้ 4 ทิศ เพื่อให้หัวสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายที่อยู่ในบริเวณนี้ และไหว้ผู้ชม เป็นต้น

ร้องเงิงต้นหยงมีรูปแบบพัฒนาการมาจากร้องเงิงฝั่งทะเลอันดามัน มักจะนิยมแสดงในกลุ่มคนมลายูที่นับถือศาสนาอิสลามและกลุ่มคนไทยพุทธที่อาศัยอยู่แถบชายฝั่งทะเลอันดามันเช่นจังหวัดตรัง จังหวัดสตูล จังหวัดกระบี่และจังหวัดภูเก็ต ซึ่งมีลักษณะประยุกต์จากแบบเก่าโดยการผสมผสานวัฒนธรรมหนังตะลุง ลิเกป่าและมโหรี มีรูปแบบที่เห็นได้ชัดคือ บทเพลงร้องเป็นภาษาไทย บางครั้งเรียกว่า "เพลงต้นหยง" ซึ่งก็นับได้ว่าเป็นการตกผลึกทางวัฒนธรรมจนกลายเป็นศิลปะการแสดงร้องเงิงที่สามารถสื่อสารให้คนไทยทั่วประเทศได้รับรู้คุณค่าและความบันเทิงใจได้ดีที่สุด แต่เป็นที่น่าสังเกตว่าคณะร้องเงิงต้นหยงส่วนใหญ่ไม่ได้ศึกษารูปแบบ ที่แท้จริงของรากฐานแห่งการแสดงร้องเงิงดั้งเดิม เพียงแต่เอารูปแบบรวม ๆ ผสมกับวัฒนธรรมการแสดงรำ

วง นำเสนอออกมาในรูปแบบที่ไม่สุภาพไม่สวยงามเท่าไรหรอก ทั้งนี้ประวัติความเป็นมาของร้องเงิงต้นหยง ไม่มีเอกสารระบุแน่ชัดว่าเริ่มการเล่นครั้งแรกเมื่อใด วัฒนธรรมมีการปรับเปลี่ยนอยู่เสมออันเนื่องมาจากสภาพแวดล้อม จึงมีผู้คิดค้นบทเพลงชนิดใหม่ โดยใช้ทำนองเพลงเก่า(ลาซุ) ใส่เนื้อเป็นภาษาไทยโดยใช้คำว่า "บุหงาต้นหยง" ไปด้วย บางท้องถิ่นออกเสียง "ต้นโหยง" ก็มี เพลงต้นหยงได้แพร่ขึ้นไปบนบกคือ แผ่นดินใหญ่โดยกลุ่มคนมลายูที่นับถือศาสนาอิสลาม เรียกกันอีกชื่อว่า "ร้องเงิงดอน การปรับเปลี่ยนช่วงนี้คงเป็นลักษณะค่อยเป็นค่อยไปจนไม่สามารถจนไม่สามารถบอกได้ว่าเกิดจากหมู่บ้านใดก่อน ลักษณะการรวมกลุ่มเล่นร้องเงิงในสมัยนั้นไม่ได้ตั้งคณะเป็นกิจลักษณะเด่นชัด เพราะไม่ใช่อาชีพเสริม ศิลปินกับนักดนตรีอยู่กันคนละหมู่บ้านคนละตำบลก็มี เมื่อถึงเวลารับงานแสดงจึงตามตัวมารวมกลุ่มกันแสดงเสร็จแยกย้ายกันไปแต่ละคนต่างฝึกซ้อมความชำนาญเอาเอง ร้องเงิงต้นหยงเป็นที่ยอมรับกันกว้างขวางในหมู่นักเต้นและผู้ชม เพราะที่สื่อสารกันสามารถเข้าใจความหมาย เพื่อความสนุกสนาน อีกทั้งในกระบวนการแสดงยังเปิดโอกาสให้นักเพลงได้ตอบคารมกันได้ด้วยความสามารถทางบทกวีหรือด้วยปฏิภาณ (มุตโต) ของภาษาตนเอง ซึ่งต่างไปจากร้องเงิงเดิมที่ต้องท่องจำและไม่รู้ความหมายของภาษาอย่างลึกซึ้ง ร้องเงิงต้นหยงถูกบ่มเพาะอยู่ในช่วงระยะหนึ่งแล้วพัฒนาต่อไปแทนที่จะจำเจอยู่กับทำรำ จังหวะทำนองเดิม ๆ ก็เริ่มแตกแขนงมีการประดิษฐ์คิดค้นใหม่ขึ้นมาเพิ่มเติม จากรากเหง้าเดิมนั้นเองจึงเกิดทำรำใหม่ขึ้นมามากมาย เช่น ปารีหาคยาว ปารีสตูล ปารีภูเก็ต ยาโงง ชินาโดง สัมปันยา สร้อยระกำ เป็นต้น แนวทำนองใหม่นี้ได้ย่อนทวนคืนความนิยมไปสู่กลุ่มร้องเงิงดั้งเดิมในปัจจุบันก็ขับต้นหยงได้เช่นกันขบวนการปรับเปลี่ยนของร้องเงิงแบบเดิมมาสู่ร้องเงิงต้นหยง เกิดจากสาเหตุ

(1) กลุ่มไทยมุสลิมฝั่งทะเลอันดามันใช้ภาษาไทยท้องถิ่นในชีวิตประจำวัน ไม่ได้ใช้ภาษามลายูท้องถิ่น การปรับเปลี่ยนภาษาในบทเพลงเป็นภาษาไทย สามารถสื่อความหมายได้สะดวกและกว้างขวางกว่าเก่า

(2) ภาษาในเพลงป็นตุณ เป็นบทกวีซึ่งค่อนข้างจะเข้าใจยากสำหรับคนทั่วไป บางคนร้องขับได้แต่ไม่ทราบความหมายทำให้ขาดความลึกซึ้ง บทเพลงมีขีดจำกัดเพราะไม่สามารถแต่งเองได้ เมื่อพ่อเพลงรุ่นเก่าหมดไป บทเพลงก็จะลดน้อยลงและอาจสูญหายไปด้วย

(3) บทเพลงต้นหยง สามารถสอดใส่วิถีชีวิตความเป็นอยู่ของสังคมที่ตนอาศัยเป็นการสื่อความหมายถึงกันและกันได้ ต่างไปจากเพลงป็นตุณซึ่งรับมาจากภายนอก

(4) ร้องเงิงฝั่งอันดามันไม่ได้เสนอความสวยงามอย่างเดียว ต้องใช้บทเพลงประกอบและใช้บทเพลงร้องขับได้ตอบกันระหว่างชายหญิง การใช้ภาษาของตนเองในเพลงต้นหยง จึงง่ายต่อการเตรียมบทกลอน หรือใช้ปฏิภาณ (มุตโต) ของตนแก้ปัญหาเฉพาะหน้าได้สะดวก

(5) เพลงต้นหยงสามารถสื่อสารกันได้ทั้งสองฝั่ง ทั้งผู้แสดงและผู้ชมจึงแพร่หลายไปสู่ชุมชนรอบข้างอย่างรวดเร็ว

ร้องเงิงราชสำนักหรือร้องเงิงปัตตานี เป็นศิลปะการเต้นรำพื้นบ้านของชาวมลายูภาคใต้ของไทยบริเวณจังหวัดชายแดนใต้ ซึ่งเน้นการเคลื่อนไหวทำให้สัมพันธ์กับจังหวะและดนตรีที่ไพเราะของเพลงร้องเงิง นอกจากนี้ความงามทางด้านกาเต้นแล้วยังมีเอกลักษณ์ทางด้านการแต่งกายแบบชาวพื้นเมืองมลายู ลักษณะการเต้นเป็นการเต้นรำคู่ชายหญิง มีการแสดงท่าทางการเกี่ยวพาราสักันระหว่างคู่เต้น แต่เป็นลักษณะการเต้นที่สุภาพไม่มีการถูกเนื้อต้องตัวกัน เนื่องจากต้องอยู่ในขนบธรรมเนียมของชาวมลายู กล่าวกันว่าการเต้นร้องเงิงในสมัยโบราณเป็นการเต้นรำในราชสำนักหรือบ้านขุนนาง เช่น วังยะหริ่ง สมัยก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครอง (พ.ศ. 2439-2449) โดยท่านเจ้าเมืองให้ข้าทาสบริวารที่เป็นผู้หญิงฝึกเต้นร้องเงิงเพื่อไว้ต้อนรับแขกบ้านแขกเมืองในงานรื่นเริงต่าง ๆ ส่วนการให้หญิงสาวที่เป็นข้าทาสบริวารฝึกเต้นร้องเงิง เนื่องจากวัฒนธรรมมลายูไม่นิยมให้สตรีเข้าสังคมกับบุรุษเพศ ดังนั้นผู้หญิงชั้นสูงจึงไม่มีโอกาสฝึกเต้นร้องเงิง ส่งผลให้ศิลปะการเต้นร้องเงิงในไม่ค่อยแพร่หลายมากนักยุคแรก ต่อมาเมื่อร้องเงิงราชสำนัก ได้แพร่หลายสู่ชาวบ้าน จึงทำให้ลักษณะการเต้นมีการขยายตัวอย่างรวดเร็ว จนมีการตั้งคณะร้องเงิงขึ้นเพื่อรับจ้างเต้นตามงานต่าง ๆ แต่จะแฝงอยู่ในการแสดงมะโย่ง ซึ่งถือเป็นการหารายได้สองทาง มีลักษณะคล้ายกับคณะรำวง คือ มีการขายตัว หรือขายบัตรให้ผู้ชมที่เป็นผู้ชายสามารถร่วมเต้นกับนักเต้นที่เป็นผู้หญิงได้ แต่ลักษณะการเต้นจะสุภาพไม่มีการถูกเนื้อต้องตัวกัน เนื่องจากขนบธรรมเนียมของมลายูผู้ชายและหญิงสาวที่ไม่ได้เป็นสามีภรรยาห้ามมีการถูกเนื้อต้องตัวกัน มิฉะนั้นถือเป็นการผิดวินัยของศาสนาอิสลามลักษณะดังกล่าวจึงเป็นกฎกติกาของการเต้นร้องเงิงที่มีการยึดถือต่อ ๆ กันมา จึงทำให้ศิลปะการเต้นร้องเงิงมีเอกลักษณ์และกลายเป็นการเต้นรำพื้นบ้านของชาวมลายูที่อาศัยอยู่บริเวณภาคใต้ตอนล่างของประเทศไทยมาตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน

## 2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับร้องเงิงปัตตานี

### 2.1 ประวัติศาสตร์ร้องเงิงปัตตานี

สุภา วัชรสุขุม (2542) กล่าวว่า ศิลปะการเต้นร้องเงิงในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ เดิมนิยมเต้นกันเฉพาะในวัง สมัยก่อนปฏิรูประเบียบบริหารราชการแผ่นดินประมาณ พ.ศ. 2439 - 2449 เช่น ปรากฏในวังของพระยาพิพิธเสนา มาตยาธิบดีศรีสุรสงคราม (เจ้าเมืองยะหริ่ง) ซึ่งชาวเมืองเรียกว่า รាយา (ราชา) ท่านเจ้าเมืองมีบริวารมากและท่านมีบริวารหญิงส่วนหนึ่งมีหน้าที่เต้นร้องเงิงสำหรับเป็นคู่เต้นกับแขกที่มาในงานพิธีหรืองานเลี้ยงต่าง ๆ ซึ่งในวังจัดให้มีขึ้นเป็น

ประจำ แขนที่ได้รับเชิญเป็นแขกชายและเป็นแขกผู้สูงศักดิ์ทั้งสิ้น เมื่อเสร็จงานเลี้ยงแล้วจะมีการรื่นเริงสนุกสนานกัน โดยการเต้นรอนเง็งกับผู้เต้นฝ่ายหญิงที่เจ้าภาพจัดเตรียมไว้ในงานเลี้ยงนั้น ผู้หญิงสูงศักดิ์จะไม่มีโอกาสเข้าร่วม เพราะชาวมุสลิมไม่นิยมให้ผู้หญิงเข้าสังคมนั้น ผู้หญิงสูงศักดิ์จะเต้นรอนเง็งไม่เป็นถึงแม้เต้นเป็นก็ไม่มีโอกาสจะได้เต้นและผู้ชายชาวบ้านสามัญธรรมดาก็ได้แต่คอยแอบมองเขาเต้นรอนเง็งกันต่อมารองเง็งก็ได้แพร่หลายออกไป โดยการแสดงพื้นเมืองอย่างหนึ่งที่เรียกว่า “มะโย่ง” ซึ่งแสดงเป็นเรื่องราวอย่างละคร การแต่งกายก็คล้ายคลึงกับโนราททางภาคใต้ในการแสดงมะโย่งนั้นจะมีการพักครั้งละ 10 - 15 นาที ในระหว่างพักนี้ จะมีการเต้นรอนเง็งสลับฉาก โดยดนตรีจะบรรเลงเพลงรอนเง็ง ฝ่ายหญิงที่แสดงมะโย่งจะออกมาเต้นและร้องเพลงเชิญชวนให้ชายผู้ดูเข้าร่วมเต้นด้วย และต้องจ่ายค่าตอบแทนคืนละมาก ๆ ที่เดียว การเต้นรอนเง็งของมะโย่งนี้เอง ที่สนับสนุน คำคุณิหมินของผู้ดีว่า “เต้นกินรำกิน”

ทัศนียา คัญทะชา (2551) กล่าวว่า ในอดีตนั้นการเต้นรอนเง็งเป็นการแสดงที่อยู่ในราชสำนักปัตตานี ผู้เป็นรายาตานีจะฝึกข้าทาสบริวารที่เป็นผู้หญิงสำหรับใช้ต้อนรับแขกบ้านแขกเมือง ทั้งนี้ได้ค้นพบหลักฐานจากบันทึกของชาวอังกฤษซึ่งได้กล่าวว่าเป็นการเต้นรอนเง็งในราชสำนักปัตตานีในสมัยรายาฮีเยา ปราบกฏในช่วง ปีพ.ศ. 2127 - 2159 และได้เผยแพร่มาสู่สามัญชนผ่านการแสดงมะโย่งหรือละครของชาวไทยมุสลิมรูปแบบหนึ่ง โดยการแสดงมะโย่งนั้นจะมีการพักครึ่งและในระหว่างการพักครึ่งนั้นจะมีการแสดงรอนเง็ง ซึ่งผู้เต้นจะเป็นนักแสดงผู้หญิงในคณะมะโย่งและมีการขายตัวให้กับผู้ชมที่ต้องการเข้าร่วมเต้นรอนเง็งกับนักเต้นด้วย ศิลปะการเต้นรอนเง็งในยุคนี้มีทั้งการเต้น การร้องโต้ตอบเกี่ยวพาราสิกันระหว่างชาย-หญิง โดยใช้บทร้องที่เรียกว่า บทบันตุน (บทกลอนมาลาญ) ขับร้องโต้ตอบกันและต่อมาประมาณปี พ.ศ. 2494 นับเป็นยุคแห่งการเปลี่ยนแปลงของรอนเง็งปัตตานี กระบวนการแสดงแตกต่างไปจากรูปแบบเดิม คือ มีการเต้นรำเกี่ยวพาราสิกันระหว่างคู่ชาย - หญิง มีการกำหนดท่าเต้นให้มีแบบแผนตายตัวจำนวน 10 เพลง ประกอบด้วย เพลงลาฆูดูอ เพลงเลนัง เพลงปู้โจะปิซัง เพลงมะอีนังชวา เพลงจินตาชายัง เพลงมะอีนังลามา เพลงบุหงารำไป เพลงอาเนาะดีดี เพลงโดนดั่งชายังและเพลงมาส แมเราะห์ ซึ่งบุคคลสำคัญที่ปรับปรุงการเต้นรอนเง็งในปัตตานีครั้งนี้ คือ ท่านขุนจากรูวิเศษศึกษากร ดำรงตำแหน่งศึกษาธิการอำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี ในขณะนั้น

จรรยาสมร ผลบุญ (2558) กล่าวว่าแต่เดิมนั้นรอนเง็งเป็นการแสดงที่ใช้สำหรับต้อนรับแขกบ้านแขกเมือง จนต่อมาปรากฏให้เห็นการเต้นรอนเง็งในการแสดงคันทนาการแสดงมะโย่งและเข้ามาอยู่ในวงการข้าราชการครูในลำดับต่อมา

พรเทพ บุญจันทร์พีชร์ และ สุภาวดี โพธิเวชกุล (2562) กล่าวว่า การเต้นรอกเง็ง ในจังหวัดปัตตานีนั้นมีหลักฐานปรากฏตั้งแต่สมัยก่อนการยกเลิกการปกครอง 7 หัวเมืองภาคใต้ ซึ่งจะนิยมเต้นกันในวังของเจ้าเมืองเป็นการแสดงเพื่อสร้างความสนุกสนาน กระชับความสัมพันธ์กับอาคันตุกะที่ร่วมงาน

## 2.2 พัฒนาการรอกเง็งปัตตานี

จรรยาสมุทร ผลบุญ (2558) ได้แจกแจงเป็นประเด็นพัฒนาการ การเต้นรอกเง็ง ไว้ดังนี้

1.2.1 ผู้แสดง แต่เดิมใช้นักแสดงเป็นผู้หญิงที่เป็นข้าทาสในวังของเจ้าเมือง นักแสดงหญิงของการแสดงมะโย่งและกลุ่มข้าราชการครูในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ในปัจจุบันนักแสดงเป็นกลุ่มของครู อาจารย์ นักเรียน นักศึกษาในสถาบันการศึกษาต่าง ๆ และรวมไปถึงศิลปินผู้ประกอบอาชีพส่วนตัวซึ่งจะมีจำนวนน้อย

1.2.2 การแต่งกายนักแสดง แต่เดิมการแต่งกายรูปแบบการแสดงจะแบ่งออกเป็น 2 ลักษณะตามชนชั้นในสังคม ประกอบด้วยรูปแบบการแต่งกายแบบชนชั้นกลางที่นักแสดงทุกคู่แต่งการเหมือนกันหมดและแบบชั้นราชสำนักที่เอาแบบอย่างการแต่งกายมาจากชุดแต่งงานของชาวมลายูที่เหมือนกันกันเป็นคู่ ๆ ในปัจจุบันรูปแบบการแต่งกายเหมือนกันทั้งคณะ

1.2.3 การแต่งกายนักดนตรี แต่เดิมแต่งกายด้วยชุดพื้นเมืองที่เรียกว่าชุดสลีแนโดยจะใส่ชุดคนละสีกับนักเต้น ในปัจจุบันจะแต่งกายเหมือนกันทั้งคณะ

1.2.4 เครื่องดนตรี แต่เดิมใช้เครื่องดนตรีประกอบด้วยไวโอลิน รำมะนา ซ้อง ต่อมามีการเพิ่มกีตาร์ ทัมบูรีน มารากัส ในปัจจุบันปรากฏเครื่องดนตรีประกอบด้วยไวโอลิน รำมะนา ซ้อง แมนโดลิน แอคคอร์ดียัน

1.2.5 วิธีการแสดง แต่เดิม นักแสดงยืนตรงตำแหน่ง ลักษณะรูปแบบแถวที่ใช้เป็นแถวตอนแยกชาย – หญิง รอกเพลงบรรเลงก่อนจึงจะสละมผู้ชม บทเพลงประกอบมีเนื้อร้องร้อง ในปัจจุบันแสดงยืนแยกเป็นคู่ ๆ ไม่จำกัดรูปแบบแถวแต่ยืนให้ผู้แสดงสามารถมองเห็นได้ทุกคู่ มีเพลงบรรเลงเพื่อให้นักแสดงออกมาถึงตำแหน่งที่แสดงก่อนสละมผู้ชม บทเพลงไม่มีเนื้อร้อง

1.2.6 โอกาสแสดง แต่เดิมใช้แสดงเพื่อต้อนรับแขกบ้านแขกเมือง การแสดงเพื่อคั่นฉากการแสดงมะโย่งและการแสดงในงานทางศาสนา ในปัจจุบันปรากฏให้เห็นในการแสดงงานงานโชว์โดยทั่วไป การเผยแพร่ในต่างประเทศ ยกเว้นในงานที่มีความเกี่ยวข้องกับกิจกรรมทางศาสนา

1.2.7 สถานที่แสดง แต่เดิมแสดงในบ้านเจ้าเมือง โรงมะโย่ง บนเวที หรือลานกว้างในกลางสนามและชายหาด ในปัจจุบันแสดงบนเวทีหรือลานกว้าง (จรรยาสมุทร ผลบุญ, 2558)



### 3. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับชุมชนจารุวิเศษศึกษาร

#### 3.1 ภูมิหลังแนวคิดและวิธีการในการฟื้นฟูและประดิษฐ์ทำเต็นรองเง็ง

ทัศนียา คัญทะชา (2551) กล่าวว่า ท่านขุนจารุวิเศษศึกษาร หรือ นายเจ๊ะมุ จารุประสิทธิ์ เดิมเป็นบิดาของท่านเป็นชาวไทยเชื้อสายจีนเมืองสงขลา ซึ่งผู้เป็นปู่ได้ยกบิดาให้เป็นบุตรบุญธรรมของหะยีคาร์ มีฐานะเป็นอาจารย์ของเจ้าเมืองปัตตานีในขณะนั้น บิดาของท่านจึงนับถือศาสนาอิสลาม ขุนจารุวิเศษศึกษารจึงนับถือศาสนาอิสลามตามบิดาเช่นกัน ลักษณะนิสัยท่านเป็นผู้ชื่นชอบการเต้นลีลาศและนิยมเต้นลีลาศออกกำลังกายในยามว่าง นอกจะนั้นท่านยังมีความสนใจศิลปะการเต้นรองเง็ง จึงได้ศึกษาและฝึกการเต้นรองเง็งจนมีความชำนาญสามารถสังเกตเห็นได้ว่ารองเง็งในรูปแบบดั้งเดิมนั้น ผู้แสดงได้ต้องมีความสามารถสูง ต้องสามารถขับร้องกลอนสดได้ซึ่งบทกลอนที่นำมาขับร้องนั้นเป็นบทกลอนที่ใช้ภาษามาลายู ทำให้ผู้ที่ไม่รู้ภาษาก็ไม่สามารถแสดงได้ ท่านขุนจารุวิเศษศึกษารจึงริเริ่มปรับปรุงการเต้นรองเง็งขึ้นใหม่ ด้วยแนวคิดที่ว่าหากรองเง็งไม่มีการพัฒนาและปรับปรุงต่อไปคงสูญหายไปจากปัตตานี ทั้งนี้หลังจากมีการปรับปรุงทำเต็นให้มีแบบแผนการเต้นที่ตายตัวแล้วท่านขุนจารุวิเศษศึกษาร จึงถ่ายทอดความรู้การเต้นรองเง็งให้กับข้าราชการครูใน 3 จังหวัดชายแดนใต้ เพื่อให้ข้าราชการครูทำหน้าที่เป็นผู้สืบทอดศิลปะการเต้นแขนงนี้ต่อไป ประกอบกับท่านขุนจารุวิเศษศึกษาร ยังได้ตั้งกฎกติกาสำหรับให้ผู้เต้นรองเง็งยึดถือเป็นหลักปฏิบัติไว้จำนวน 6 ข้อ สรุปได้ดังนี้

1. ผู้เต้นจะต้องไม่เกร็งร่างกายในขณะที่เต้น
2. ผู้เต้นจะต้องปฏิบัติท่าเต้นอย่างนิ่มนวล และรู้จักการใช้น้ำหนักร่างกายในการเต้นอย่างสมดุล
3. ผู้เต้นจะต้องเต้นลงจังหวะทั้งมือและเท้า
4. ขณะเต้นผู้เต้นจะต้องมีหน้าที่ยิ้มแย้มแจ่มใส
5. ขณะเต้นผู้เต้นทุกคนต้องมีไหวพริบในการสังเกตแถวและตำแหน่งของการเต้นที่เท่ากัน
6. ผู้เต้นทุกคนจะต้องเป็นมิตรที่ดีต่อกัน
7. ผู้เต้นทุกคนต้องมีความอ่อนน้อมถ่อมตน

ทั้งนี้การตั้งกฎกติกาของท่านขุนจารุวิเศษศึกษารนั้น มีวัตถุประสงค์หลักเพื่อสร้างความสามัคคีในหมู่คณะ เมื่อมีลูกศิษย์จำนวนมากท่านเกรงว่าหากไม่มีกฎให้ยึดปฏิบัติ อาจมีการแก่งแย่งชิงดีกันในกลุ่มนักเต้นรองเง็ง ทั้งยังเป็นการป้องกันการผิดเพี้ยนของท่านเต้นที่ได้ปรับปรุงขึ้นใหม่ ซึ่งแนวคิดในการปรับปรุงทำเต็นรองเง็งนั้น ท่านขุนจารุวิเศษศึกษารยังคงใช้ทำเต็นที่

ได้รับอิทธิพลมาจากชาติตะวันตก เช่น โปรตุเกส สเปน ฮอลันดา ครั้งเมื่อเข้ามาค้าขายในหัวเมืองปัตตานี ทำแต่นั้น สามารถบ่งบอกถึงวัฒนธรรมการเต้นของชาติตะวันตกได้ด้วยเช่นกัน อาทิ ทำเล่นทำในช่วงเพลงเร็วของบทเพลงลาซูดวอ ทำเล่นทำในบทเพลงบูโจ๊ะบิซัง เป็นต้น ทั้งนี้การนำทำเต้นของตะวันตกมาใช้เป็นเพียงส่วนหนึ่งเท่านั้น ทำเต้นส่วนหนึ่งทำนุจาวิเศษศึกษาศึกษากรยังนำเอาทำนาฏศิลป์พื้นบ้านในปัตตานีและทำนาฏศิลป์ไทยเข้ามาผสมผสานให้เกิดทำทางที่สวยงามและเกิดเป็นเอกลักษณ์ของรองเง็งปัตตานี(ทัศนียา คัญทะชา, 2551)

พรเทพ บุญจันทร์พีชร์ และ สุภาวดี โพธิเวชกุล (2562) กล่าวว่า นุจาวิเศษศึกษาศึกษากรหรือนายเจ้าะมุ จารุประสิทธิ์ อดีตศึกษาศึกษากรเมืองปัตตานีในสมัยนั้น มีแนวคิดพัฒนาทำเต้นการเต้นรองเง็งให้มีมาตรฐานตามแบบอย่างการแสดงรำวงมาตรฐาน โดนริเริ่มจากการสร้างสรรค์ในบทเพลงลาซูดวอและบทเพลงเมาะอีนังชวาโดยจะนำไปใช้ในการแสดงพิธีวันปิดการอบรมครูนาฏศิลป์ในภาคฤดูร้อนปี พ.ศ. 2494 ทั้งนี้ผลตอบรับจากการสร้างสรรค์การเต้นรองเง็งขึ้นใหม่นั้นนับได้ว่าประสบผลสำเร็จ ได้รับความสนใจอย่างยิ่ง จนต่อมาจึงได้ศึกษาค้นคว้าทำเต้นรองเง็งเพิ่มเติมประกอบกับการประดิษฐ์ทำเต้นขึ้นใหม่โดยนำทำรำจากทำรำไทยร่วมด้วย จนครบ 10 เพลงตามแบบอย่างรำวงมาตรฐาน

#### 4. แนวคิดและทฤษฎีที่ใช้ในการวิจัย

##### 4.1 แนวคิดเกี่ยวกับการฟื้นฟูและการรื้อฟื้นวัฒนธรรม

เป็นแนวคิดที่เริ่ม ปรากฏชัดและได้รับการถกเถียงอย่างกว้างขวางในช่วงทศวรรษ 1950 บุคคล สำคัญ 2 คนที่วิเคราะห์ในเรื่องนี้

นฤพนธ์ ดั่งวิเศษ (2563a) นำความคิดเรื่อง "ชาติภูมินิยม" (Nativism) ของ Linton มาขยายความเพิ่มเติม โดยอธิบายว่ากลุ่มคนพื้นเมืองหรือกลุ่มชาติพันธุ์จะมีการปรับตัวและตอบโต้กับ วัฒนธรรมใหม่ที่เข้ามาใน 3 ลักษณะ คือ

1. การรื้อฟื้นวัฒนธรรมเก่า ขึ้นมาใหม่ (Revivalistic Nativism)
2. การนำเอาวัฒนธรรมใหม่ มาปฏิบัติ (Adjustive Nativism)
3. การนำเอาวัฒนธรรม เก่าของตัวเองมาผนวกรวมเข้ากับวัฒนธรรมใหม่ (Reformative Nativism)

Voget เชื่อว่าการปรับตัวทางวัฒนธรรม คือการรวมกันระหว่างวัฒนธรรมแบบดั้งเดิม และรูปแบบวัฒนธรรมในยุคสมัยใหม่ ซึ่งเป็นหนทางที่สามารถทำให้ชนพื้นถิ่นยังคงดำรงอยู่ได้ ประกอบกับมีการพัฒนาให้เข้ากับยุคปัจจุบัน โดยไม่ยึดติดกับขนบธรรมเนียมดั้งเดิม ซึ่งมีความ

สอดคล้องกับกระบวนทัศน์แบบเหตุผลนิยม ชนพื้นถิ่นจะมีการพัฒนารูปแบบวัฒนธรรมของตนให้เข้ากับยุคสมัย ตามแบบอย่างสังคมตะวันตก

นฤพนธ์ ดั่งวงวิเศษ (2563b) เสนอความคิดเรื่อง การเคลื่อนไหวเพื่อรื้อฟื้นชีวิต (Revitalization Movements) ไว้ว่า วัฒนธรรมจะไม่หยุดนิ่งและมีการเปลี่ยนแปลงตลอดเวลา Wallace อธิบาย ว่ากระบวนการรื้อฟื้นให้วัฒนธรรมมีชีวิตขึ้นมาใหม่ หมายถึง ความพยายามของกลุ่มคนที่ต้องการสร้างวัฒนธรรมให้นำพอใจมากกว่าเดิม (Satisfying Culture) คือการทำให้วัฒนธรรมของตน ดำเนินไปตามทิศทางกระแสความต้องการในแต่ละยุคแต่ละสมัย กระบวนการรื้อฟื้นและฟื้นฟูวัฒนธรรม จึงไม่ใช่การคงอยู่ไว้ซึ่งรูปแบบขนบธรรมเนียมดั้งเดิมแต่จะเป็นการปรับเปลี่ยนให้วัฒนธรรมนั้น ๆ ดำรงอยู่และใช้ประโยชน์ได้ในสังคมแต่ละยุคแต่ละสมัย แนวความคิดของ wallace จึงสะท้อนให้เห็นว่า วัฒนธรรมที่สืบทอดต่อ ๆ กันมาในแต่ละสังคมมีการเปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ

แนวคิดการรื้อฟื้นวัฒนธรรมใหม่ เป็นตรรกะแบบเหตุผลนิยมที่เชื่อว่าสังคมมีระบบและโครงสร้างเหมือนสิ่งมีชีวิต เช่นเดียวกับอวัยวะส่วนต่าง ๆ ในร่างกายที่ทำงานประสานกัน ส่งผลให้ชีวิตสามารถดำรง อยู่ได้ (organismic model of culture) วัฒนธรรมจึงมีบทบาทในการขับเคลื่อนสังคม แต่การทำให้วัฒนธรรมเป็นที่ยอมรับของคนในสังคม ปัจเจกบุคคลนับเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุด Wallace กล่าวว่า บุคคลจะแนวทางในการจัดการวัฒนธรรมปรากฏ 2 ลักษณะ คือ

1. การเก็บรักษาวัฒนธรรม คือการทำให้ดำรงอยู่ตามแบบอย่างดั้งเดิม
2. การสร้างวัฒนธรรมใหม่ คือการทำให้แตกต่างไปจากรูปแบบดั้งเดิม

การรื้อฟื้นวัฒนธรรมจึงเป็นแนวทางเดียวกับการสร้างวัฒนธรรมใหม่ ซึ่งในแต่ละสังคมจะมีวิธีการที่เป็นแบบอย่างของตนต่างกันออกไป โดยการรื้อฟื้นจะมีโครงสร้างของลำดับขั้นดังนี้

ขั้นที่ 1 เป็นสภาวะมั่นคงที่มีอยู่เดิม

ขั้นที่ 2 การเข้าสู่สภาวะตึงเครียด และปั่นป่วนในระเบียบทางสังคม สังคมขาด

เอกภาพและดุลยภาพ

ขั้นที่ 3 เป็นความบิดเบี้ยวที่ทำให้สังคมเกิดความขัดแย้ง

ขั้นที่ 4 เป็นการทำให้ความขัดแย้งจบสิ้นลงด้วยการสร้างระเบียบขึ้นมาใหม่ ซึ่งเป็น

ขั้นตอนของการรื้อฟื้นวัฒนธรรม

ขั้นที่ 5 คือการเข้าสู่วัฒนธรรมและระเบียบ ใหม่ที่ทำให้สังคมมั่นคงและมีเอกภาพ

นฤพนธ์ ด้วงวิเศษ (2563b) เชื่อว่า สังคมที่มีระเบียบคือสังคมที่จะทำให้ทุกคนมีความสุขและความพึงพอใจ กล่าวคือ ระเบียบสังคมเปรียบเสมือนภาพสะท้อนของความสุขทางสังคม ซึ่งการรื้อฟื้นวัฒนธรรมเป็นกลไกหนึ่งของการสร้างระเบียบจึงมีความสำคัญภายใต้กระบวนการทัศน์โครงสร้างหน้าที่นิยม

ต่อมาในปี ค.ศ. 1959 Marian W. Smith นำความคิดของ Wallace และ Voget มาอธิบายเพิ่มเติม โดยชี้ว่าการเปลี่ยนแปลงทางสังคมวัฒนธรรม จะแบ่งเป็น 3 รูปแบบ ได้แก่

1. การเคลื่อนไหวด้วยจิตสำนึกของ ชาตินิยม (Nativistic Movement) โดยเน้นการฟื้นฟูวัฒนธรรมเดิมให้กลับมามีชีวิตใหม่
2. การเคลื่อนไหวเพื่อมีชีวิตต่อไป (Vitalistic Movement) จะเป็นการเดินทางไปข้างหน้าพร้อมกับวัฒนธรรมใหม่ และรูปแบบ
3. การเคลื่อนไหวเพื่อผนวกรวมวัฒนธรรมทั้งเก่าและใหม่ (Synthetic Movement) เป็นการยอมรับวัฒนธรรมใหม่ให้ดำรงอยู่ร่วมกับวัฒนธรรมเดิม

คำอธิบายดังกล่าวนี้ในทัศนะของ Voget มองว่าสาระสำคัญของการเคลื่อนไหว เพื่อรื้อฟื้นวัฒนธรรม มี 4 ประการ คือ

1. เป็นการเปลี่ยนแปลงทางสังคม
2. เป็นการนิยามว่าตัวเองคือใคร
3. เป็นการธำรงรักษาวัฒนธรรมดั้งเดิมไม่ให้ สูญหายไป
4. เป็นการตอบโต้และป้องกันไม่ให้วัฒนธรรมของคนอื่นเข้ามา คุกคาม

ในขณะที่ Smith มองขบวนการรื้อฟื้นวัฒนธรรมในฐานะเป็นการ เปลี่ยนผ่านทางสังคม นฤพนธ์ ด้วงวิเศษ (2563b) มองว่าการรื้อฟื้นวัฒนธรรมคือ ขบวนการ ปฏิรูปทางสังคม โดยนำเอาความเชื่อทางศาสนาและอำนาจเหนือธรรมชาติมา เป็นเครื่องมือในการทำนายอนาคต ดังนั้น เมื่อคนพื้นเมืองกำลังถูกรุกรานจาก วัฒนธรรมภายนอก พวกเขาจะพยายามรื้อฟื้นวัฒนธรรมของตนด้วยวิธีการ ต่าง ๆ ซึ่งอาจจะเป็นการนำจารีตประเพณีความเชื่อเก่า ๆ มาปรับปรุงใหม่ หรือ นำเอาวัฒนธรรมที่มาจากภายนอกมาผสมรวมกับวัฒนธรรมเดิม หรือขับไล่ต่อต้านวัฒนธรรมจากภายนอกที่ถูกมองว่าชั่วร้าย หรือการอพยพย้ายถิ่นแยกตัว ออกไปอยู่ตามลำพังให้ห่างไกลจากวัฒนธรรมของคนอื่น (นฤพนธ์ ด้วงวิเศษ, 2563b)

#### 4.2 ทฤษฎีนาฏยลักษณ์

สุรพล วิรุฬห์รักษ์ (2544) กล่าวถึง นาฏยลักษณ์ คือสิ่งที่บ่งบอกถึง รูปแบบองค์ประกอบ รายละเอียดและลำดับขั้นตอน ที่แสดงให้เห็นถึงความต่างกันของการแสดงสกุลต่าง ๆ ประกอบด้วยประเด็นสำคัญดังนี้

1. เครื่องแต่งกาย ส่วนใหญ่ปรากฏเป็นรูปแบบเฉพาะการแต่งกายการแสดงนั้น ๆ มีองค์ประกอบและแบบแผนที่พัฒนาจนเป็นแบบอย่างเฉพาะ ทั้งนี้นับได้ว่าเครื่องแต่งกายจะเป็นสิ่งแรกที่ผู้ชมสามารถเห็นได้เป็นอย่างดีก่อนทำการแสดง หากการแต่งกายของการแสดงเป็นที่พบเห็นโดยทั่วไปผู้ชมก็จะสามารถเข้าใจได้ง่าย และหากเป็นการแต่งกายของการแสดงแปลกไปจากที่พบเห็นผู้ชมจะพิจารณาเพื่อหาจุดเด่นของการแต่งกายในการแสดงนั้น ๆ

2. อุปกรณ์การแสดง สามารถเป็นสิ่งที่กำหนดนาฏยลักษณ์และรูปแบบของการแสดงนั้น ๆ โดยส่วนใหญ่จะปรากฏในกลุ่มของการแสดงประเภทฟ้อนรำที่ส่วนใหญ่ผู้รำจะใช้ อุปกรณ์ประกอบตลอดการแสดง

2.1 เครื่องมือเครื่องใช้ ปรากฏเป็นเครื่องมือที่ใช้ในการประกอบอาชีพและเครื่องมือที่มีการใช้ในชีวิตประจำวัน เช่น เคียวเกี่ยวข้าวที่ใช้ในการแสดงต้นกำรำเคียว เทียนที่ใช้ในการแสดงฟ้อนเทียน กระติบข้าวเหนียวที่ใช้ในการแสดงเซิ้งกระติบ ฯลฯ โดยจะปรากฏวิธีการใช้อุปกรณ์ในรูปแบบต่าง ๆ ขณะทำการแสดงทั้งนี้อุปกรณ์ที่นำมาใช้ในการประกอบการแสดงทั้ง 2 ประเภทนี้จะมีทั้งอุปกรณ์ที่เป็นของใช้งานจริงและอุปกรณ์ที่สร้างขึ้นให้เสมือนของจริง

3. ดนตรี นับเป็นสิ่งสัมผัสแรกของการแสดงเช่นเดียวกับการแต่งกาย ประกอบด้วยกลุ่มเครื่องดนตรี 4 ประเภท คือ ดิด สี ตี เป่า โดยปรากฏวัสดุที่ใช้ในการสร้างเครื่องดนตรีประกอบด้วยไม้และโลหะ แบ่งลักษณะของดนตรีออกเป็น 3 ประเภทดังนี้

3.1 คุณลักษณะของเสียง โดยผู้ชมการแสดงจะฟังบทเพลงประกอบการแสดงพร้อมกับการแสดงซึ่งผู้ชมจะสามารถเข้าใจถึงท่วงทำนองต่าง ๆ ของการรำยาวได้ แม้นดนตรีจะมีเสียงที่ซับซ้อนก็สามารถเข้าใจดนตรีหลักและทำรำหลักของการแสดงนั้น ๆ ได้

3.2 วิธีบรรเลง สามารถบ่งบอกถึงการแสดงที่เป็นกลุ่มการแสดงชั้นสูงที่มีขนบขั้นตอนในการบรรเลงและการฟ้อนรำที่ประณีตซับซ้อน เช่นการบรรเลงเพลงหน้าพาทย์ และการบรรเลงบทเพลงทั่วไปที่มุ่งเน้นความสนุกสนานวิธีการในการบรรเลงไม่ซับซ้อนอย่างบทเพลงชั้นสูง

3.3 สำเนียงดนตรี เปรียบเสมือนภาษาถิ่นของแต่ละท้องถิ่น ที่บ่งบอกถึงความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะของท้องถิ่นนั้น ๆ โดยจะมีระบบและสำเนียงของเสียงที่แตกต่างกันออกไป

4. การแสดง การแสดงนาฏยศิลป์สามารถจำแนกตามลักษณะเด่นได้ 5 ประเด็น  
ดังนี้

4.1 การจำแนกตามองค์ประกอบการแสดง

4.1.1 การพ็อนรำ เป็นการแสดงที่มุ่งเน้นการรำและการเต้น ไม่ปรากฏการแสดงตาม  
อย่างรูปแบบของการแสดงละคร โดยมีจุดมุ่งหมายของการแสดงเพื่อการแสดงออกทางทักษะของ  
การรำ ปรากฏเป็นการแสดงเดี่ยวและการแสดงกลุ่ม

4.1.2 การพ็อนรำประเภทแสดงหมู่ เป็นการแสดงที่ประกอบด้วยนักแสดงมากกว่า 1  
คน จุดมุ่งหมายของการแสดงคือความเหมือนกันของท่าทางของนักแสดง การปรับเปลี่ยนตำแหน่ง  
และการจัดตำแหน่งในรูปแบบต่าง ๆ ที่หลากหลาย

4.1.3 การพ็อนรำที่เน้นการใช้เท้า คือ เป็นการแสดงที่ปรากฏกระบวนการใช้ขาและ  
เท้าเป็นหลักในการแสดง เช่น การใช้เท้าในการเต้นบัลเลต์ การเต้นแท็ปของอเมริกา ฯลฯ

4.2 การจำแนกตามคุณสมบัติของการแสดง ซึ่งจะพิจารณาตามคุณสมบัติของความ  
โดดเด่น ประกอบด้วย 3 ประเภท ดังนี้

4.2.1 การแสดงประเภทวิจิตรศิลป์ เป็นการแสดงที่มีขั้นตอนของการแสดงอย่าง  
ตายตัว มีความประณีตในการแสดง ส่วนใหญ่ปรากฏในการแสดงกลุ่มของการแสดงในราชสำนัก  
ต่าง ๆ

4.2.2 การแสดงประเภทพานิชยศิลป์ เป็นการแสดงเชิงธุรกิจที่มุ่งเน้นให้การแสดงมี  
ความสอดคล้องกับความต้องการของผู้ชม ปรากฏรูปแบบและองค์ประกอบการแสดงที่มีความ  
หลากหลาย มีการพัฒนารูปแบบการแสดงตามยุคตามสมัยอยู่เสมอเช่น การแสดงลิเกของประเทศ  
ไทย การแสดงของคณะละครบั้งสะวันในประเทศมาเลเซีย

4.2.3 การแสดงประเภทพื้นบ้าน เป็นการแสดงที่เกิดขึ้นโดยกลุ่มชนในท้องถิ่นที่  
มุ่งเน้นเพื่อความบันเทิงหรือการแสดงที่มีความสอดคล้องกับความเชื่อในท้องถิ่นนั้น ๆ เป็นการ  
แสดงที่ส่งต่อกันมาจากรุ่นสู่รุ่น รูปแบบของการแสดงมีความเรียบง่าย ผู้คนในท้องถิ่นสามารถมี  
ส่วนรวมในการแสดงได้โดยทั่วไป

4.3 การจำแนกตามหน้าที่ของการแสดง โดยจะจำแนกตามจุดมุ่งหมายของการ  
แสดงนั้น ๆ ประกอบด้วย 3 ประเภทคือ

4.3.1 การแสดงเพื่อความบันเทิง เป็นการแสดงเพื่อผู้ชมทั่วไปและผู้ชมเฉพาะกลุ่ม  
เนื้อหาของแสดงเป็นไปตามกลุ่มคนดูแต่ละระดับสังคมและแต่ละจิตของคนดู ปรากฏทั้งการ  
แสดงของกลุ่มคนชั้นสูงและกลุ่มผู้ชมโดยทั่วไป การแสดงมีรูปแบบและแบบแผนในการแสดง

4.4 การจำแนกตามเพศ และวัยของผู้แสดง โดยเพศและวัยของผู้แสดงจะส่งผลต่อการแสดงเช่นการแสดงมวยโบราณที่เป็นการแสดงของผู้ชายไม่เหมาะสมกับผู้หญิงหรือการแสดงที่สร้างขึ้นสำหรับเด็กไม่เหมาะสมกับนักแสดงที่เป็นผู้ใหญ่ รวมถึงหน้าที่ทางสังคมในแต่ละเพศ แต่ละวัยด้วยเช่นการแสดงที่เป็นเพศชาย สะท้อนถึงความแข็งแรง การมีพลังกำลังของเพศชายหรือการแสดงของเพศหญิง ที่มีความอ่อนช้อยสะท้อนถึงความเป็นเพศหญิง รวมถึงการแสดงบางประเภทที่เป็นการแสดงของผู้หญิง ผู้ชายแสดงอาจไม่สอดคล้องและการแสดงของผู้ชายที่ผู้หญิงแสดงก็ไม่สอดคล้องด้วยเช่นกัน

4.5 การจำแนกตามโครงสร้างของการแสดง เป็นการวิเคราะห์วิธีการแสดงตลอดการแสดงโดยในทุก ๆ การแสดงจะมีองค์ประกอบหลักของการแสดงที่เป็นแบบเฉพาะอย่างของแต่ละการแสดง (สุรพล วิรุฬห์รักษ์, 2544, น.263-278)

## 5. วิจัยที่เกี่ยวข้อง

### 5.1 งานวิจัยในประเทศ

ปัทมทัต ลำเพ็ญ และ อนุกุล โรจนสุขสมบูรณ์ (2564) ได้ศึกษาการแสดงหมอลำคณะเสียงอีสาน มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประวัติความเป็นมาของหมอลำคณะเสียงอีสาน ศึกษาแนวคิดและรูปแบบการแสดงของหมอลำคณะเสียงอีสาน เป็นวิจัยเชิงคุณภาพ เครื่องมือในการวิจัย ได้แก่ แบบสัมภาษณ์ และแบบสังเกตการณ์ มีกลุ่มเป้าหมายจำนวน 20 คน ประกอบด้วย บุคคลคณะเสียงอีสาน 10 คน การแสดงคณะเสียงอีสานจำนวน 10 คน โดยการเลือกแบบเจาะจง ผลการวิจัยพบว่า รูปแบบการแสดงคณะเสียงอีสานเป็นการแสดงคณะหมอลำขนาดใหญ่ ใช้แนวคิดการนำเสนอการแสดงที่มีความผสมผสานแบบดั้งเดิมและสมัยใหม่ รูปแบบการแสดงแบ่งออกเป็น 4 ส่วน 1) การแสดงลำเรื่องต่อกลอน 2) การแสดงตลก 3) การแสดงคอนเสิร์ต 4) การแสดงวัฒนธรรมร่วมสมัย โดยเนื้อหาการแสดงลำเรื่องต่อกลอนเป็นการประพันธ์บทขึ้นมาใหม่ และได้ปรับเปลี่ยนพัฒนารูปแบบการแสดงอยู่เสมอ โดยรูปแบบการพัฒนาแบ่งออกเป็น 4 ช่วง ได้แก่ 1) การเก็บเกี่ยวประสบการณ์ด้านการแสดง 2) การพัฒนาฝีมือและรูปแบบการแสดงเพื่อตอบสนองความต้องการของผู้ชม 3) การสร้างเอกลักษณ์พัฒนารูปแบบการแสดงที่โดดเด่น 4) การรักษามาตรฐานเพื่อครองใจของผู้ชม

สุนิษา สุกิน และ ภัทรศิลป์ สุกันศิลป์ (2563, น.87-102) ได้ศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้ภูมิปัญญาด้านศิลปะการแสดงเชิงวัฒนธรรมในจังหวัดเชียงใหม่ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาองค์ความรู้ภูมิปัญญาด้านศิลปะการแสดงเชิงวัฒนธรรมในจังหวัดเชียงใหม่ และรวบรวมเผยแพร่องค์ความรู้ภูมิปัญญาด้านศิลปะการแสดงเชิงวัฒนธรรมในจังหวัดเชียงใหม่ เป็นวิจัยเชิงคุณภาพ

และวิจัยเชิงสำรวจ เครื่องมือในการวิจัยได้แก่ การสัมภาษณ์ การสอบถาม การสังเกต จากปราชญ์ชาวบ้าน จากนั้นนำผลที่ได้มารวบรวมและวิเคราะห์ ผลการวิจัยพบว่า พบการแสดงที่โดดเด่นจำนวน 20 อำเภอ อีกจำนวน 5 อำเภอไม่พบการแสดงที่โดดเด่น การแสดงทั้งหมดแบ่งออกเป็น 5 ลักษณะ ได้แก่ 1) การพ้อนแบบพื้นเมืองและพ้อนแบบชนเผ่า 2) ด้านการตีกลอง 3) ด้านขับขอลพื้นบ้าน 4) ด้านวงดนตรีพื้นบ้านล้านนา 5) ด้านการละเล่นพื้นบ้านล้านนาและการละเล่นของชนเผ่า บทบาทด้านสังคม ได้วิเคราะห์เชื่อมโยงการท่องเที่ยว แบ่งออกเป็น 3 ลักษณะ ได้แก่ ศิลปะการแสดงเพื่อการต้อนรับ 2) ศิลปะการแสดงเพื่อส่งเสริมการท่องเที่ยวในท้องถิ่นวัฒนธรรมประเพณี และพิธีกรรม 3) ศิลปะการแสดงเพื่อเป็นแหล่งรวมในการทำกิจกรรมของชุมชนเพื่อการเรียนรู้ โดยรูปแบบการแสดงมีทั้งรูปแบบดั้งเดิมที่ยังคงอยู่และมีการสร้างสรรค์ขึ้นมาใหม่ ตามการเปลี่ยนแปลงของยุคสมัย ระบบการศึกษา การพัฒนาท้องถิ่นด้านเศรษฐกิจและสังคม ประเทศเกิดจากการสร้างสรรค์จากความรู้ภูมิปัญญาของปราชญ์ชาวบ้าน ศิลปินพื้นบ้าน สืบทอดจากรุ่นสู่รุ่น

จรรยาสมร ผลบุญ (2558) ได้ศึกษาการสืบสานการแสดงรองเงิงต้นหยงโดยใช้สื่อทำรำต้นแบบ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาองค์ประกอบรูปแบบการแสดงรองเงิงต้นหยงของคณะศรีปากบาง จังหวัดสตูล และศึกษาสื่อทำรำต้นแบบเพื่อใช้ในการสืบสาน วิจัยเชิงคุณภาพ เครื่องมือในการวิจัย ได้แก่ 1) วิธีการสำรวจเบื้องต้น 2) สัมภาษณ์ที่ไม่เป็นทางการ 3) แบบสังเกตแบบมีส่วนร่วมและไม่มีส่วนร่วม ผลการวิจัยพบว่า องค์ประกอบการแสดงประกอบด้วย ผู้แสดง การแต่งกาย เครื่องดนตรี รูปแบบการแสดงยังคงมีร่างแบบดั้งเดิม และปรับการแสดงเพื่อโชว์เป็นชุดการแสดง ทั้งนี้จากการศึกษาองค์ประกอบและรูปแบบการแสดงรองเงิงต้นหยงในปัจจุบันพบว่า การถ่ายทอดจากเดิมถ่ายทอดให้ลูกหลานของศิลปิน แต่ในปัจจุบันเป็นการถ่ายทอดให้แก่นักเรียนในโรงเรียนที่มีครูภูมิปัญญาอยู่ในพื้นที่ใกล้เคียงจึงเป็นผลดีที่ทำให้การแสดงคงอยู่ในสังคม และได้จัดทำสื่อทำรำต้นแบบซึ่งใช้วีดิทัศน์ จัดทำคู่มือ นำลงเผยแพร่ในเว็บไซต์ฐานข้อมูลวัฒนธรรมการแสดงของคนไทยเชื้อสายมลายู ผลการประเมินสื่อจากผู้เชี่ยวชาญด้านการแสดง ดนตรี และเทคโนโลยี จำนวน 5 ท่าน มีคุณภาพมากที่สุด และผลการประเมินความพึงพอใจจากบุคลากรทางการศึกษา นักวิชาการวัฒนธรรม นักศึกษา ประชาชนทั่วไป จำนวน 100 คน มีความพึงพอใจมากที่สุด

อัชฌายาง ตริสมุทร และ สุภาวดี โพธิเวชกุล (2564, น.100-111) ได้ศึกษาวิธีการแสดงลิเกคณะ “ศรราม น้ำเพชร” มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาองค์ประกอบการแสดงลิเกคณะ “ศรราม น้ำเพชร” เป็นวิจัยเชิงคุณภาพ เครื่องมือในการวิจัย ได้แก่ 1) แบบสัมภาษณ์แบบมีโครงสร้าง 2) แบบสังเกตการณ์ และเก็บรวบรวมข้อมูลจากประสบการณ์ตรง ผลการวิจัยพบว่า



องค์ประกอบในการแสดงสำคัญที่ทำให้การแสดงเกิดความสมบูรณ์และน่าสนใจคือ 1) บุคลากรในคณะ “ศรธรรม น้ำเพชร” จำนวน 60 คน 2) ดนตรีที่ใช้ในการบรรเลง เป็นวงปี่พาทย์มอญเครื่องห้า 3) เรื่องที่ใช้แสดงมีความหลากหลาย แบ่งออกเป็น 4 แนว ได้แก่ 1. แนวอิงประวัติศาสตร์ 4 เรื่อง 2. แนวตลก สุขนาฏกรรม 13 เรื่อง 3. แนวจินตนิยาย 5 เรื่อง 4. แนวชีวิตที่ให้ความรู้สึกละเอียดอ่อนใจ 17 เรื่อง โดยเรื่องที่ใช้แสดงสืบทอดมาและนำมาดัดแปลงเนื้อเรื่อง เพิ่มความสำคัญ ตามความเหมาะสม ความมีเหตุมีผลในการดำเนินเรื่อง นำเหตุการณ์ปัจจุบันมาสอดแทรกเพื่อทันสมัย 4) เครื่องแต่งกายเป็นชุดปักเพชร การแต่งหน้าเน้นความคมเข้ม ตามความเหมาะสมของบทบาท อุปกรณ์ประกอบการแสดงเป็นส่วนช่วยให้การแสดงสมบูรณ์มากขึ้น วิธีการแสดง ประกอบด้วย 1) ขั้นตอนและวิธีการแสดงเริ่มจากการการรำถวายมือ การออกแขก การดำเนินเรื่องตามโครงเรื่อง 2) กระบวนกรฝึกหัด และการถ่ายทอดการแสดงเริ่มจากพื้นฐานเบื้องต้นการดัดร่างกาย จากนั้นฝึกรำแม่บทเล็ก แม่บทใหญ่ เพลงช้า เพลงเร็ว การรำออกเพลงเชิด เพลงเสมอ ก่อนการฝึกเรื่องใหม่ เริ่มจากการแจกแจงบทบาทและบทกลอนที่ใช้ในการแสดง วิธีการแสดงที่สำคัญที่สุดคือ การทำความเข้าใจบทบาทของตัวละครจากเนื้อเรื่องและความเป็นมาของตัวละคร รวมถึงการขับร้องต้องคำนึงถึงคำควบกล้ำ และหลักการออกเสียงให้ถูกต้องตามอักขระ วิธีการรำแบ่งออกเป็น การรำออก การรำเสมอ การรำใช้บท และการรำเกี่ยว มีวิธีการใช้ท่ารำ 3 ลักษณะคือ วิธีการใช้ท่ารำ การใช้ทิศทาง และการแสดงอารมณ์ทางใบหน้า

พรเทพ บุญจันทร์เพชร และ สุภาวดี โพธิเวชกุล (2562) ได้ศึกษานาฏยลักษณ์การแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานี มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการสืบทอด องค์ประกอบ และกระบวนท่าเต้นการแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานี และเพื่อศึกษานาฏยลักษณ์การแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานี เป็นวิจัยเชิงคุณภาพ ผู้ให้ข้อมูลหลักเลือกแบบเจาะจงโดยแบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม ได้แก่ 1) กลุ่มฟื้นฟูและผู้ถ่ายทอดกระบวนท่าเต้นการแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานี 2) กลุ่มศิษย์ที่ได้รับการถ่ายทอดการแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานีเป็นศิษย์รุ่นแรกที่สืบทอดการแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานี 3) กลุ่มนักดนตรีพื้นบ้านวงรองเง็งประกอบการแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานีและปัจจุบันอาศัยอยู่ในจังหวัดปัตตานี เครื่องมือในการวิจัย ได้แก่ 1) แบบสัมภาษณ์แบบมีโครงสร้างและไม่มีโครงสร้าง 2) แบบสังเกตการณ์ แบบมีส่วนร่วม และไม่มีส่วนร่วม ทั้งนี้การตรวจสอบเครื่องมือวิจัยโดยผู้ทรงคุณวุฒิเพื่อให้ได้ข้อมูลที่ถูกต้อง น่าเชื่อถือ และตรงตามวัตถุประสงค์ ผลการวิจัยพบว่า การสืบทอดการแสดงตกทอดมาตั้งแต่เมืองปัตตานีแพ้สงครามแก่สยามในสมัยรัชกาลที่ 1 มีชื่อเสียงมากในสมัยพระยาพิพิธเสนา มาตย์ศรีสุรสงคราม โดยได้ชักชวนนายบุญ นักดนตรีและผู้แสดงคณะละครบังสวันจากสิงคโปร์ให้มาเป็นครูฝึกซ้อม

ร้องเงิ่งและการแสดงอื่นๆ ให้กับบรรดาข้าราชการของวังยะหริ่ง รวมทั้งขุนจารุวิเศษศึกษากร ต่อมาในปี 2494 ขุนจารุวิเศษศึกษากร ศึกษาธิการอำเภอเมืองปัตตานี ได้ฟื้นฟูการแสดงของวังยะหริ่งและถ่ายทอดให้กับคณะครูจังหวัดปัตตานีได้รับความนิยมแพร่หลาย ปัจจุบันมีครูนพมาศ พรหมนุชาธิปเป็นผู้สืบทอดการแสดงของวังยะหริ่ง องค์ประกอบของการแสดงที่สำคัญ คือ วงดนตรีพื้นบ้านผสมเครื่องเครื่องดนตรีสากลบรรเลงด้วยทำนองเพลงมลายู ผู้แสดงชายและหญิงตั้งแต่ 1 คู่ขึ้นไป แต่งกายด้วยชุดแบบราชสำนักมลายู มีกระบวนการทำเต็นประจำเพลงแต่ละเพลง ได้แก่ ร้องเงิ่งจำนวน 10 เพลง มีท่ารำ 16 ท่า ยอร์เก็ทปายังจำนวน 3 เพลง มีท่ารำ 18 ท่า ตารีกีปัสจำนวน 1 เพลง มีท่ารำ 11 ท่า นาฏยลักษณะการแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานี พบว่ามี 4 ประการ คือ 1) เครื่องแต่งกายในการแสดงผู้ชายสวมชุดบายูมลายู ผู้หญิงสวมเสื้อก๊อบายา บานงติดเข็มกลัดแทนกระดุม ผมเกล้ามวยต่าระดับทำยทอย 2) ท่าเริ่มต้นและท่าจบการแสดงคือท่า "สละม" เป็นท่าแสดงความเคารพ 3) ผู้แสดงเคลื่อนที่ด้วยการแตะเท้ากับการก้าวเท้าตามจังหวะซ้อง 4) มีท่าเต้นเฉพาะ 6 ท่าได้แก่ ท่ากำมือ ท่าแตะเท้า ท่าเล่นเท้า ท่าย่าเท้า ท่าหมุนตัว และการสวนแถว โดยเฉพาะการเคลื่อนที่ตามกันของคู่เต้นไปทางด้านขวาและด้านซ้ายอย่างชัดเจน กระบวนท่าเต้นการแสดงของวังยะหริ่ง จังหวัดปัตตานีนับเป็นภูมิปัญญาทางด้านศิลปะการแสดงประจำท้องถิ่น

## 5.2 งานวิจัยต่างประเทศ

Prima, E. T., Cahyono, A., และ Jazuli M. (2020) ได้ทำการศึกษาวิจัยเชิงคุณภาพ การฟื้นฟูการเต้นรำ Tandhakan Wedok ในหมู่บ้านJatiguwi เขตSumberpucungและMalang Regency ซึ่งปรากฏการเต้นรำนี้ตั้งแต่ปี 1930 และไม่มีการเต้นรำในระหว่าง ปี 1932 ถึง ปี 1990 และภายหลัง Tandhakan Wedok Dance ถูกสร้างขึ้นใหม่โดย Mbah Madyo และ Mbah Chatam การศึกษาในครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่ออธิบาย วิเคราะห์และตีความเกี่ยวกับการฟื้นฟู Tandhakan Wedok Dance โดยใช้แนวทางการเต้นแบบมนุษยวิทยา การศึกษานี้จะมุ่งเน้นไปที่ การเต้นรำและการฟื้นฟู Tandhakan Wedok ใช้เครื่องมือในการรวบรวมข้อมูลประกอบด้วย การสังเกต การสัมภาษณ์และเอกสารประกอบ ผลการวิจัยพบว่าขั้นตอนของกระบวนการฟื้นฟู ประกอบด้วย การปรับมุมมองใหม่ การสื่อสาร การจัดระเบียบ การปรับตัว การเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมและกิจวัตรประจำวัน ทั้งนี้พบว่าองค์ประกอบของ Tandhakan Wedok Dance ประกอบด้วย การเคลื่อนไหวของศีรษะ มือ ร่างกายและเท้า ในทำนอง ท่าเคลื่อนไหวและท่าเชื่อมต่อต่างๆ องค์ประกอบเสื้อผ้า ได้แก่ cundhuk penthul, sunggar, jasmine, suweng, necklace, long cloth for dodotan, belt, sampur/shawl และ jarik cloth มีการแต่งหน้าที่สวยงาม เครื่อง

ดนตรีที่ใช้ในการเต้นรำ Tandhakan Wedok ได้แก่ kendang, bonang, bonang penerus, demung, saron, peking, kenong, kethuk, slenthem, gender, gong, gambang, kempul, siter และ rebab

Sari, F. F., Indrayuda, และ I. (2019) ได้ทำการศึกษาวิจัยเชิงคุณภาพร่วมกับวิธีวิเคราะห์เชิงพรรณนา การฟื้นฟูการเต้นรำและคุณค่าที่มีอยู่ในการเต้นรำ Balota ใน Kenagarian Sungai Bukik Baiah เขต 9 Lasi โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อฟื้นฟูการเต้นรำ Balota โดยกำหนดแหล่งที่มาของข้อมูลการวิจัยตามความเหมาะสมและความเป็นไปได้ในการเป็นผู้ให้ข้อมูลที่ถูกต้องและใช้วิธีการการเก็บรวบรวมข้อมูลประกอบการสัมภาษณ์ เอกสารและการสังเกตผลการวิจัยพบว่า การเต้นรำ Balota คือศิลปะพื้นเมืองเป็นการเต้นรำที่แสดงการเคลื่อนไหวของ silat มักจะเล่นในกรณีที่ดีต้อนรับเดือนที่ดี งานเลี้ยงพิเศษเพื่อฆ่าควาย ทั้งนี้การเต้นรำ Balota มักจะมาพร้อมกับดนตรี Minangkabau แบบดั้งเดิมเป็นการเต้นรำที่มีมาตั้งแต่บรรพบุรุษ ดำรงอยู่และสืบทอดจากรุ่นสู่รุ่น แต่การเต้นรำ Balota นั้นสูญหายมาหลายปีแล้วและได้รับการสร้างใหม่ในปี 1990 โดยรัฐบาลท้องถิ่น การเต้นรำนี้อธิบายถึงชุมชน Bukik Baiah ในการสร้างระบบความเป็นผู้นำที่สมบูรณ์พร้อม นักแสดงเต้นรำ Balota เล่นโดยผู้ชายสะท้อนถึงคุณค่าทางวัฒนธรรมในฐานะอัตลักษณ์ในท้องถิ่นและความอยู่รอดของการเต้นรำในท้องถิ่น Balota di kanagarin การเต้นรำนี้ยังคงได้รับการอนุรักษ์ไว้แม้ว่าจะมีการสร้างสรรค์หลายอย่างแต่ก็ไม่ได้ลดคุณค่าที่มีอยู่ในการเต้นรำ Balota

### บทที่ 3

## วิธีการดำเนินการวิจัย

วิธีดำเนินการวิจัยการศึกษาและรู้ฟ้นองค์ความรู้การเต้นรองเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากรครั้งนี้เป็นวิจัยเชิงคุณภาพ โดยผู้วิจัยได้จำแนกขั้นตอนในการศึกษา ดังนี้

1. การกำหนดประชากร
2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย
3. การสร้างและการตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ
4. การเก็บรวบรวมข้อมูล
5. การวิเคราะห์ข้อมูล
6. การนำเสนอผลการวิจัย

#### 1. การกำหนดประชากร

ผู้วิจัยได้กำหนดกลุ่มประชากร ที่ใช้ในการศึกษาคือ ครูภูมิปัญญา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญที่มีความรู้ มีประสบการณ์เกี่ยวข้องกับการเต้นรองเง้งปัตตานีตามแบบฉบับ ขุนจารุวิเศษศึกษากรไม่ต่ำกว่า 10 ปี โดยใช้การเลือกแบบเจาะจง (Purposive sampling) แบ่ง ออกเป็น 2 กลุ่มประกอบด้วย

1. กลุ่มผู้ให้ข้อมูลองค์ประกอบการเต้นรองเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร ประเด็น นักแสดง เครื่องแต่งกาย อุปกรณ์ รูปแบบแถว วิธีการแสดง กระบวนท่าเต้นและโอกาส การแสดง โดยลำดับชั้นประชากรในกลุ่มนี้ตั้งแต่รุ่นลูกศิษย์ของขุนจารุวิเศษศึกษากรมาจนถึงรุ่น ลูกศิษย์ในปัจจุบัน ตามลำดับคือ

1.1. นางนพมาศ พรหมนุชาธิป ครูภูมิปัญญาไทย รุ่นที่ 3 ศิลปะการแสดงรองเง้ง ลูกศิษย์ ของขุนจารุวิเศษศึกษากร

1.2. นายก่อเกียรติ สุขธรรานนท์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญการเต้นและการแต่งกายรองเง้ง ปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร ลูกศิษย์ของนางนพมาศ พรหมนุชาธิป

1.3. นายเชาว์ จันทรจิตร ศิลปินพื้นบ้านรองเง้ง

1.4. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ทัศนียา คัญทะชา ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญการเต้นรองเง้ง ลูก ศิษย์ของนางนพมาศ พรหมนุชาธิป นายก่อเกียรติ สุขธรรานนท์และนายเชาว์ จันทรจิตร

2. กลุ่มผู้ให้ข้อมูลองค์ประกอบการเต้นรองเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษ ศึกษากรประเด็น นักแสดง เครื่องดนตรีและบทเพลง ประกอบด้วย

- 2.1. นายเซ็ง อาบู่ ศิลปินผู้เชี่ยวชาญเพลงพื้นบ้านรองเง็งปัตตานี
- 2.2. นายอภิชาติ คัญทะชา ศิลปินดนตรีพื้นบ้านรองเง็งเจ้าของคณะอัสลีมาลา

## 2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ประกอบด้วย

1. การสำรวจข้อมูล ผู้วิจัยศึกษาค้นคว้าข้อมูล เอกสาร ตำรา บทความและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับประเด็นประวัติศาสตร์ พัฒนาการเต้นรองเง็งปัตตานีรวมถึงทฤษฎีแนวคิดเกี่ยวกับการฟื้นฟูและการรื้อฟื้นวัฒนธรรมและทฤษฎีนาฏยลักษณ์ ดังนี้

1.1 ข้อมูลการเต้นรองเง็งปัตตานี ผู้วิจัยศึกษาองค์ความรู้เกี่ยวกับประวัติศาสตร์และ พัฒนาการ เพื่อใช้เป็นข้อมูลพื้นฐานในการวิเคราะห์ ข้อมูลการวิจัย

1.2 ข้อมูลขุณจาจุวิเศษศึกษากร ผู้วิจัยต้องการศึกษาองค์ความรู้แนวคิด วิธีการในการฟื้นฟูและประดิษฐ์ทำเต้นรองเง็งขึ้นใหม่ เพื่อใช้เป็นแนวทางในการศึกษาประเด็นองค์ประกอบการเต้นรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจาจุวิเศษศึกษากร

1.3 ทฤษฎีแนวคิดเกี่ยวกับการฟื้นฟูและการรื้อฟื้นวัฒนธรรมและทฤษฎีนาฏยลักษณ์ ผู้วิจัยได้ศึกษาแนวคิดและทฤษฎีดังกล่าวเพื่อใช้เป็นข้อมูลพื้นฐานในการวิเคราะห์ ข้อมูลการวิจัย การเต้นรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจาจุวิเศษศึกษากร

2. การสำรวจกรณีปัญหา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญด้านศิลปะการเต้นรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจาจุวิเศษศึกษากร ผู้วิจัยศึกษาความเชี่ยวชาญของกลุ่มกรณีปัญหา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องเพื่อกำหนดพื้นที่และกลุ่มประชากรในการวิจัย

3. แบบสังเกตการณ์ ผู้วิจัยใช้แบบสังเกตการณ์ แบบมีส่วนร่วมและไม่มีส่วนร่วม โดยได้กำหนดประเด็นในการสังเกตการณ์ ประกอบด้วย องค์ประกอบเครื่องแต่งกาย อุปกรณ์ เครื่องดนตรี บทเพลง รูปแบบแถว วิธีการแสดง กระบวนท่าเต้นและโอกาสแสดง การเต้นรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจาจุวิเศษศึกษากร เพื่อเป็นการรวบรวมข้อมูลที่ใช้ในการตอบวัตถุประสงค์ในการวิจัยครั้งนี้

4. แบบสัมภาษณ์ ผู้วิจัยใช้แบบสัมภาษณ์ แบบมีโครงสร้างและแบบไม่มีโครงสร้าง โดยได้กำหนดประเด็นในการสัมภาษณ์ ประกอบด้วย องค์ประกอบเครื่องแต่งกาย เครื่องดนตรี บทเพลง รูปแบบแถว วิธีการแสดง กระบวนท่าเต้นและโอกาสการแสดง การเต้นรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจาจุวิเศษศึกษากร เพื่อเป็นการรวบรวมข้อมูลที่ใช้ในการตอบวัตถุประสงค์ในการวิจัยครั้งนี้

### 3. การสร้างและการตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ

ผู้วิจัยสร้างและตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือก่อนนำไปใช้ในภาคสนาม เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องมือที่สร้างขึ้นสามารถเก็บข้อมูลได้ครอบคลุมและถูกต้องตรงตามวัตถุประสงค์การวิจัย โดยลำดับวิธีการดังนี้

3.1 ศึกษาเอกสาร ตำรา บทความและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องของเรื่องภูมิปัญญาการเดินรองเท้า เพื่อเป็นแนวทางในการออกแบบประเด็นสัมภาษณ์ภายใต้คำแนะนำของอาจารย์ที่ปรึกษาวิจัย

3.2 นำแบบสัมภาษณ์ เสนอต่อผู้ทรงคุณวุฒิ ซึ่งเป็นผู้ที่มีความรู้ในการเขียนงานวิจัยและมีประสบการณ์ในการสร้างผลงานวิจัยการศึกษาและรู้พื้นฐานด้านศิลปะการแสดงพื้นบ้าน จำนวน 3 ท่าน เพื่อตรวจสอบความถูกต้อง ความเหมาะสมและการให้คำแนะนำขั้นตอนการปรับปรุงแก้ไข และพิจารณาตรวจสอบความเหมาะสมของแบบสัมภาษณ์ (IOC) โดยกำหนดเกณฑ์ในการให้คะแนนไว้ดังนี้

ข้อใดมีความเห็นว่าเหมาะสม ให้คะแนนเป็น 1

ข้อใดมีความเห็นว่าไม่แน่ใจ ให้คะแนนเป็น 0

ข้อใดมีความเห็นว่าไม่เหมาะสม ให้คะแนนเป็น -1

เมื่อรวมคะแนนและแทนค่าในสูตรหาค่า IOC ได้แล้วพิจารณาว่าถ้าค่า IOC ตั้งแต่ 0.5 ขึ้นไป ถือว่าใช้ได้โดยไม่ต้องปรับปรุง และข้อใดมีค่า IOC น้อยกว่า 0.5 ควรปรับปรุงหรือตัดทิ้ง

3.3 ผู้วิจัยนำข้อเสนอแนะจากผู้เชี่ยวชาญมาปรับปรุงแก้ไขเพื่อให้แบบสัมภาษณ์มีความเหมาะสมและสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ในการวิจัย โดยนำเสนอให้อาจารย์ที่ปรึกษาทราบเพื่อขอคำแนะนำและแนวทางปรับปรุงแก้ไขต่อไป

3.4 นำสัมภาษณ์ไปใช้ในการเก็บข้อมูลภาคสนาม

### 4. การเก็บรวบรวมข้อมูล

ผู้วิจัยเก็บรวบรวมข้อมูลด้วยวิธีการบันทึกด้วยวิธีโอบ บันทึกเสียง จดบันทึกและถ่ายภาพตามประเด็นศึกษาดังนี้

4.1 ศึกษาเอกสาร

ศึกษาจากเอกสารตำรา บทความและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง จากแหล่งรวบรวมเอกสาร สำนักบริการวิชาการและสถานที่ต่าง ๆ

4.2 การสังเกตการณ์ ผู้วิจัยสังเกตการณ์กระบวนการทำเต็นและองค์ประกอบการแสดงรองเท้าปัตตานีตามแบบฉบับชุมชนจารูวิเศษศึกษากร แบ่งออกเป็น 2 ลักษณะ ประกอบด้วย

4.2.1 การสังเกตการณ์แบบมีส่วนร่วม(ฝึกปฏิบัติกระบวนการทำเต็น)

4.2.2 การสังเกตการณ์แบบไม่มีส่วนร่วม

4.3 การสัมภาษณ์ ลงพื้นที่สัมภาษณ์ครูภูมิปัญญา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญการเต้นรอกเงยปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาโรวิเศษศึกษากร ด้วยวิธีการดังนี้

4.3.1 การสัมภาษณ์แบบมีโครงสร้าง(การสัมภาษณ์แบบเป็นทางการ)

4.3.2 การสัมภาษณ์แบบไม่มีโครงสร้าง(การสัมภาษณ์แบบไม่เป็นทางการ)

## 5. การวิเคราะห์ข้อมูล

ผู้วิจัยวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพตามแนวคิด ทฤษฎี เอกสาร ตำรา บทความ งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง การสัมภาษณ์และการสังเกตการณ์ โดยนำข้อมูลจากการศึกษามารวบรวมจัดประเด็นหมวดหมู่ของข้อมูลเพื่อให้มีความถูกต้องเพียงพอและมีประสิทธิภาพตามวัตถุประสงค์ของการวิจัย ผู้การนำเสนอข้อมูลด้วยวิธีการพรรณนาวิเคราะห์พร้อมภาพประกอบ

## 6. การนำเสนอผลการวิจัย

ผู้วิจัยนำเสนอผลการดำเนินการวิจัยในรูปแบบปฏิญานิพนธ์เต็มรูปแบบ ด้วยวิธีการบรรยายต่อคณะกรรมการสอบปฏิญานิพนธ์

## บทที่ 4 ผลการศึกษา

การศึกษาและวิจัยเพื่อค้นคว้าความรู้การเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชนจุฬารัฐวิเศษศึกษากร มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้การเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชนจุฬารัฐวิเศษศึกษากร ทั้งนี้ผู้วิจัยทำการศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้อย่างเป็นระบบ ปรากฏผลการศึกษาดังต่อไปนี้

1. องค์ประกอบการเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชนจุฬารัฐวิเศษศึกษากรยุคแรกเริ่มของการสร้าง
2. องค์ประกอบการเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชนจุฬารัฐวิเศษศึกษากรยุคการพัฒนา
3. ลักษณะเฉพาะรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชนจุฬารัฐวิเศษศึกษากร

1. องค์ประกอบการเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชนจุฬารัฐวิเศษศึกษากรยุคแรกเริ่มของการสร้าง ตั้งแต่การสร้างรอกเง้งปัตตานีที่เป็นแบบฉบับเฉพาะของชนจุฬารัฐวิเศษศึกษากรในปี พ.ศ.2490 สืบทอดมาจนถึงรุ่นลูกศิษย์ชั้นที่ 1 ในยุคของนางนพมาศ พรหมนุชาธิป

### 1.1 นักแสดง แบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม ประกอบด้วย

1.1.1 กลุ่มนักเต้นชายจริงหญิงแท้ที่เป็นกลุ่มข้าราชการครูผู้สอนรายวิชาที่หลากหลายในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลาและนราธิวาส โดยการเต้นในแต่ละครั้งจะเต้นกันเป็นคู่ ๆ 2 – 4 คู่ มีการเกี่ยวพาราสีกันอย่างสุภาพและอ่อนน้อม

1.1.2 กลุ่มนักดนตรี ศิลปินที่มีคณะดนตรีบรรเลงแยกออกจากกันกับกลุ่มนักเต้นอย่างชัดเจนครั้นเมื่อมีงานแสดงจึงจะมีการรวมกลุ่มกัน โดยจะปรากฏตำแหน่งนักดนตรีที่สำคัญคือ ตำแหน่งเครื่องดนตรีไวโอลิน ตำแหน่งเครื่องดนตรีแอกคอร์ดเดียน ตำแหน่งเครื่องดนตรีแมนโดลิน ตำแหน่งเครื่องดนตรีรำมะนาใหญ่ ตำแหน่งเครื่องดนตรีรำมะนาเล็กหรือเก็นดังตำแหน่งเครื่องดนตรีฆ้องและตำแหน่งเครื่องดนตรีมาราคัส

### 1.2 เครื่องแต่งกาย แบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม ประกอบด้วย

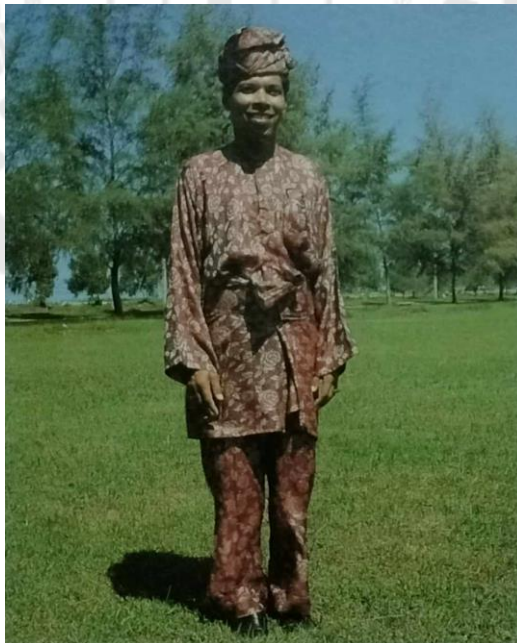
1.2.1 เครื่องแต่งกายนักเต้น เป็นรูปแบบการแต่งกายในยุคแรกเริ่มของการสร้างรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชนจุฬารัฐวิเศษศึกษากร การแต่งกายลักษณะนี้ปรากฏรูปแบบการแต่งกายตามวิถีวัฒนธรรมดั้งเดิมของชาวมลายูท้องถิ่นในจังหวัดปัตตานี ยะลาและนราธิวาส ผู้หญิงสวมใส่ชุดพื้นถิ่นที่เรียกว่าชุดบานง ผู้ชายสวมใส่ชุดพื้นถิ่นที่เรียกว่าชุดสลีแน





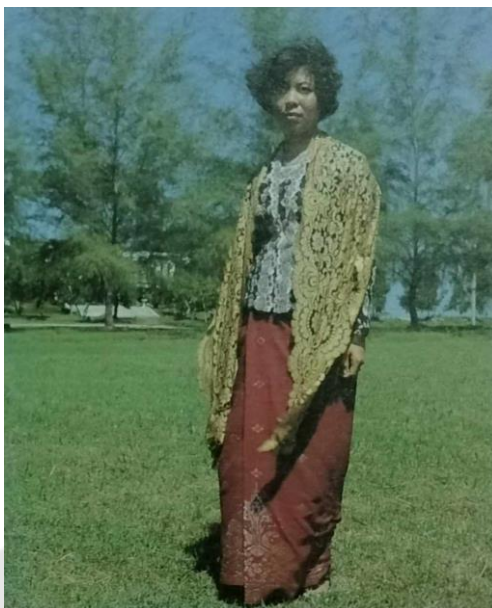
ภาพประกอบ 1 เครื่องแต่งกายนักเต้นยุคแรกเริ่มของการสร้างวงเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาร์  
 วิชา : ศึกษาศาสตร์

ที่มา : ลักษณะไทย



ภาพประกอบ 2 ภาพประกอบ 2 ชุดพื้นถิ่นสลิแน้นักเต้นชาย

ที่มา : ลักษณะไทย



ภาพประกอบ 3 ชุดพื้นถิ่นชุดبانงนักเต้นหญิง

ที่มา: ลักษณะไทย

1.2.2 เครื่องแต่งกายนักดนตรี เป็นการแต่งกายที่สุภาพเรียบร้อยตามแบบแผนวัฒนธรรมลาย สวมใส่ชุดพื้นถิ่นที่เรียกว่าชุดสลีแนตามอย่างนักเต้นชายในงานพิธีการและแต่งกายแบบลำลองในงานแสดงทั่วไป

1.3 อุปกรณ์เสมือนเครื่องแต่งกายประกอบด้วยผ้าคลุมไหล่ของนักเต้นหญิงและผ้าเช็ดหน้าของนักเต้นชาย ซึ่งปรากฏใช้ในบทเพลงมะอีนังลามาเพลงสุดท้ายของการเต้น เป็นการแลกเปลี่ยนของที่เปรียบเสมือนของที่ระลึกให้แก่กันและกัน เป็นนัยยะที่บ่งบอกถึงความสำเร็จของการเกี่ยวพาราสีกันระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงจากนั้นจึงได้มอบผ้าคลุมไหล่ของนักเต้นหญิงและผ้าเช็ดหน้าของนักเต้นชายเป็นของที่ระลึกแทนใจ ไว้ให้แก่กัน

1.4 เครื่องดนตรี ประกอบด้วยเครื่องดนตรีดำเนินทำนองและเครื่องดนตรีดำเนินจังหวะ ดังนี้

1.4.1 เครื่องดนตรีดำเนินทำนอง ประกอบด้วย ไวโอลิน แอคคอร์ดियันและแมนโดลิน เครื่องดนตรียุคล่าอาณานิคม โดยดั้งเดิมนั้น เครื่องดนตรีที่ใช้ดำเนินทำนองเพลงรองเง็ง คือระนาดราง ฆ้องพินพาท ซอหรือบับหรือเครื่องกามิลัน ต่อมาในยุคล่าอาณานิคม การเข้ามาของชนชาติโปรตุเกสและดัตช์ในพื้นที่รัฐมะละกา ประเทศมาเลเซีย ปี พ.ศ. 2051 ได้นำเอาเครื่องดนตรีไวโอลินเข้ามาในพื้นที่แถบนี้ ประกอบกับเสียงของเครื่องสามารถถ่ายทอดอารมณ์ของบทเพลงได้

หลากหลายมากกว่า ซอหรือบับ ที่เป็นเครื่องดนตรีดำเนินทำนองเดิม ศิลปินในยุคนั้นจึงนำไวโอลิน มาปรับใช้ทดลองบรรเลงประกอบบทเพลงร้องเงิ่ง และช่วงระยะหลังต่อมามีแอคคอร์ดี้ยนและ แมนโดลินเข้ามาเป็นเครื่องดำเนินทำนองเพิ่มเติม

ไวโอลิน ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีดำเนินทำนองหลัก



ภาพประกอบ 4 ภาพประกอบ 4 ไวโอลิน

ที่มา : กิตติภาพ แก้วย่อย

แอคคอร์ดี้ยน ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดประสานเสียงร่วมกับไวโอลินที่เป็น เครื่องดนตรีดำเนินทำนองหลัก



ภาพประกอบ 5 แอคคอร์ดี้ยน

ที่มา : กิตติภาพ แก้วย่อย

แมนโดลิน ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดแทรกทำนอง

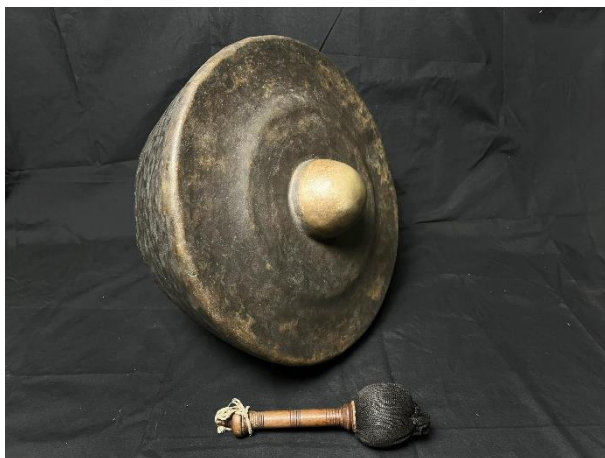


ภาพประกอบ 6 แมนโดลิน

ที่มา : กิตติภาพ แก้วย้อย

1.4.2 เครื่องดนตรีดำเนินจังหวะ ประกอบด้วย ซ้อง รำมะนาใหญ่ รำมะนาเล็ก เก็นดั่งและมาราคัส โดยเครื่องดนตรีดำเนินจังหวะที่เป็นเครื่องดนตรีดั้งเดิมคือ เก็นดั่งและซ้องมีปุม มีมาตั้งแต่ยุคชวา โดยเฉพาะซ้องมีปุม เป็นเครื่องดนตรีในภูมิภาคอุษาคเนย์ ที่มีความเก่าแก่โบราณ เป็นกลุ่มวัฒนธรรมเครื่องเคาะสำริด เกิดขึ้นในยุคเดียวกันกับกลองมรทิก ซึ่งมีมาตั้งแต่ยุคก่อนประวัติศาสตร์ เครื่องดำเนินจังหวะในยุคต่อมาคือ รำมะนากลองหน้าเดี่ยวหรือเฟรมดำ เครื่องดนตรีที่ใช้สำหรับบรรเลงประกอบการขับร้องบทเพลงสรรเสริญศาสนา ที่เข้าโดยชนชาติตะวันตกออกกลางในช่วง 700 ปีที่ผ่านมา ซึ่งเข้ามามีบทบาทเผยแพร่ศาสนาอิสลามในพื้นที่แหลมมลายู รวมถึงมาราคัสที่เข้ามาในยุคการค้าอันคึกคักของชาติตะวันตกในช่วงเวลาเดียวกัน

ฆ้อง ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีในการกำกับจังหวะซ้ำเร็วในการบรรเลงบทเพลง



ภาพประกอบ 7 ฆ้อง

ที่มา : กิตติภาพ แก้วข่อย

บทเพลง

รำมะนาใหญ่ ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีหลักดำเนินจังหวะต่างๆในการบรรเลง



ภาพประกอบ 8 รำมะนาใหญ่

ที่มา : กิตติภาพ แก้วข่อย

รำมะนาเล็ก ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดประสานจังหวะ



ภาพประกอบ 9 รำมะนาเล็ก

ที่มา : กิตติภาพ แก้วย่อย

ซัด”

แก๊งค์ ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดแทรกจังหวะยกหรือเรียกอีกอย่างว่า “ลูก



ภาพประกอบ 10 แก๊งค์

ที่มา : กิตติภาพ แก้วย่อย

มาราคัส ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดแทรกจังหวะส่งเสริมให้การบรรเลงบทเพลงมีความครื้นเครงมากยิ่งขึ้น



ภาพประกอบ 11 มาราคัส

ที่มา : กิตติภาพ แก้วย่อย

1.5 บทเพลง เป็นบทเพลงที่บรรเลงกันในพื้นที่แหลมมลายู ไม่ปรากฏชื่อผู้ประพันธ์บทเพลง ชุนจารุวิเศษได้นำเอาบทเพลง 10 บทเพลงมาใช้ประกอบทำเต้น โดยไม่มีบทร้อง จำแนกออกเป็นกลุ่มจังหวะดังนี้

จังหวะโยเกิร์ต ประกอบด้วย 2 บทเพลง คือ ลาฆูดูวและปูโจ๊ะปั้ง

Violin

### ลาฆูดูว

Ussaleemala

$\text{♩} = 90$   $\text{A}$

6 to Coda  $\text{B}$

12

18

24

30  $\text{C}$

36

47  $\text{D}$

51  $\text{E}$

ภาพประกอบ 12 โน้ตเพลงลาฆูดูว 1

ที่มา : กิตติภาพ แก้วข่อย



2

ลาซุดวอ  
Violin

53

59

65

69

74

79

86

91

96

103

D.S. al Coda  $\oplus$   $\text{♩} = 100$

Accel.

ภาพประกอบ 13 โน้ตเพลงลาซุดวอ 2

ที่มา : กิตติภาพ แก้วข่อย

Violin

## บุโจ๊ะปี่ซัง

Ussaleemala

♩ = 115

3

6

12

15

18

21

to Coda

D.S. al Coda

ภาพประกอบ 14 โน้ตเพลงบุโจ๊ะปี่ซัง

ที่มา : กิตติภาพ แก้วน้อย

จังหวะอินัง ประกอบด้วย 2 บทเพลง คือ มะอินังลามาและอะยัมดิเต๊ะ

Violin

### มะอินังลามา

Ussaleemala

5

13

17

21

25

29

to Coda

ภาพประกอบ 15 โน้ตเพลงมะอินังลามา 1

ที่มา : กิตติภาพ แก้วย้อย

2

มะอีนังลามา  
Violin

33 D.S. al Coda

37

41

45

49

53

57

ภาพประกอบ 16 โน้ตเพลงมะอีนังลามา 2

ที่มา : กิตติภาพ แก้วข่อย

Violin

## อะยัมดิเต๊ะ

Ussaleemala

$\text{♩} = 90$

6

12

17

22

27

32

38

44

to Coda

D.S. al Coda

ภาพประกอบ 17 โน้ตเพลงอะยัมดิเต๊ะ

ที่มา : กิตติภาพ แก้วข่อย

จังหวะอินังและอินังสโลว์ ประกอบด้วย 2 บทเพลง คือ เลงันังและจินตาชาลัยัง

Violin

## เลงันัง

Ussaleemala

5

10

14

17

20

24

27

31

Rit.

1.

ภาพประกอบ 18 โน้ตเพลงเลงันัง 1

ที่มา : กิตติภาพ แก้วชัย

2

เลนัง  
Violin

35 

39 

43 

48 

52 

ภาพประกอบ 19 โน้ตเพลงเลนัง 2

ที่มา: กิตติภาพ แก้วข่อย

Violin

## จินตนาชายัง

Ussaleemala

♩ = 65

A

4

8

12

15

♩ = 90

B

19

22

24

ภาพประกอบ 20 โน้ตเพลงจินตนาชายัง 1

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย



2

จินตนาชายัง  
Violin

26



28



31

Rit.

♩ = 65



34

♩ = 90

2.



37

Rit.

♩ = 65



40



44



ภาพประกอบ 21 โน้ตเพลงจินตนาชายัง 2

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย้อย

จังหวะอินังสโลว์ ประกอบด้วย 1 บทเพลง คือ มะอินังชวา

Violins

## มะอินังชวา

Ussaleemala

$\text{♩} = 75$

4

8

13

17

21

25

29

33

37

ภาพประกอบ 22 โน้ตเพลงมะอินังชวา

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

จังหวะรุมบ้า ประกอบด้วย 1 บทเพลง คือ บุนหารำไป

Violin

## บุนหารำไป

Ussaleemala

$\text{♩} = 142$

5

10

15

20

24

28

37

41

ภาพประกอบ 23 โน้ตเพลงบุนหารำไป 1

ที่มา: กิตติภาพ แก้วชัย

2

บุหงารำไป  
Violin

46

51

56

60

65

70

75

80

85

89

94

99

ภาพประกอบ 24 โน้ตเพลงบุหงารำไป 2

ที่มา: กิตติภาพ แก้วน้อย

จังหวะอัลลี ประกอบด้วย 2 บทเพลง คือ มาสแมเราะและโดนดังซายัง

Violin

## มาสแมเราะห์

Ussaleemala

♩ = 50

3

6

9

12

15

18

21

24

to Coda

♩ = 70

C

D

5

1.

2.

tr ~

tr ~

tr ~

1.

ภาพประกอบ 25 โน้ตเพลงมาสแมเราะ 1

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

2

มาสแมเราะห์  
Violin

26

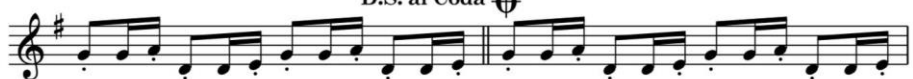


31



34

D.S. al Coda ⊕



36



39



42



45

Rit.



ภาพประกอบ 26 โน้ตเพลงมาสแมเราะ 2

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

Violins

## โตนดั่งชายัง

Ussaleemala

♩ = 60

3

6

12

15

18

21

24

27

Rit.

ภาพประกอบ 27 โน้ตเพลงโตนดั่งชายัง

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

โดยแต่ละบทเพลงมีความหมาย คือ

ลาชูคูวอ หมายถึง เพลง 2 จังหวะ

ปูโจ๊ะปี้ซัง หมายถึง ยอดตองพริ้วไป พลิวมา

มะอีนังลามมา หมายถึง พี่เลี้ยงเก่า สาวสมัยก่อนหรือยุคก่อน ทั้งนี้เมื่อวิเคราะห์ความหมายทางดนตรีพบว่า มะอีนังคือจังหวะ ลามมาคือเก่า ซึ่งหมายถึงมะอีนังเวอร์ชันเก่า

อะยัมดิเต๊ะ หมายถึง ลูกไก่เชื่องตัวเล็ก ๆ

เลนัง หมายถึง ชื่อของพันธุ์ไม้ชนิดหนึ่งที่น่ามาเปรียบเทียบกับลักษณะนิสัยของชายหนุ่มในการจีบหญิงสาว

จินตาซาแยง หมายถึง ที่รัก บทเพลงนี้เป็นบทเพลงประจำรัฐเปอลิด ประเทศมาเลเซีย มีเรื่องราวของบทเพลงเกี่ยวข้องกับความหวังและความคิดถึงของหญิงสาวที่รอคอยแฟนหนุ่ม กลับจากการออกเรือทำอาชีพประมง

มะอีนังชวา หมายถึง พี่เลี้ยงชาวชวาหรือสาวชาวชวา

บุหงารำไป หมายถึง ดอกไม้หอมหรือเครื่องหอมที่ทำด้วยดอกไม้

มาสแมเราะ หมายถึง ทองเนื้อเก่า

โดนดังซาแยง หมายถึง ท่วงทำนองแห่งความรัก

1.6 รูปแบบแถว ปราบฏการใช้รูปแบบแถวในลักษณะเดียว คือการยืนเป็นแถวตอนต่อกันเป็นคู่ ๆ คู่ข้างหน้าเท่านั้นที่ผู้ชมหน้าเวทีจะเห็นได้อย่างชัดเจน ต่อมาในยุคของอาจารย์นพมาศ พรหมบุชาติปดุกศิษย์ของขุนจาวุโศษศึกษากร ได้รับเปลี่ยนลักษณะรูปแบบแถวจากแถวตอนเป็นแถวปากพียง ครั้งเมื่อนำการแสดงรองเง้งร่วมเผยแพร่กับการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย เพื่อให้ผู้ชมสามารถมองเห็นนักแสดงได้ทุกคู่ขณะเต้น



ภาพประกอบ 28 รูปแบบแถวการเต้นรองเง้งปัตตานี ตามแบบฉบับขุนจาวุโศษศึกษากรในช่วงปี

พ.ศ.2549



ที่มา: ลักษณะไทย

1.7 วิธีการแสดง ได้มีการกำหนดลำดับขั้นตอนในการแสดงคือ เริ่มต้นเป็นคู่โดยนักเต้นชายอยู่ทางด้านขวามือของนักเต้นหญิงและนักเต้นหญิงอยู่ทางด้านซ้ายมือของนักเต้นชาย ก่อนเริ่มการเต้นนักเต้นชายและนักเต้นหญิงจะแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้น ตามรูปแบบการแสดงความเคารพในวัฒนธรรมมลายู เรียกว่า การสลามผู้ชมและการสลามคู่ ทั้งยังได้กำหนดให้บทเพลงลาซูดวอเป็นบทเพลงไหว้ครู ใช้เป็นบทเพลงแรกในการแสดง ประกอบกับการเต้นจะเต้นครั้งละ 3 เพลงต่อเนื่องกัน บทเพลงมะอีนังลามาเป็นเพลงลาใช้เป็นเพลงสุดท้ายของการเต้น และเมื่อเสร็จสิ้นการเต้นก็จะมีการแสดงความเคารพต่อคู่เต้นและผู้ชมอีกครั้งเพื่อเป็นการอำลาเสร็จสิ้นการแสดง



ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

1.8 กระบวนท่าเต้น ในปี พ.ศ.2494 ร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร ปรากฏกระบวนท่าเต้นทั้ง 10 บทเพลงซึ่งประกอบด้วยบทเพลงลาซูดวอ ปูโ๊ะปะปี่ซัง มะอีนังลามา อะยัมดิเต๊ะ เลนัง จินตาซาแยง มะอีนังชวา บุนหารำไป มาสแมเราะและโดนดังซา ประกอบกับท่านขุนจารุวิเศษศึกษากรได้กำหนดแนวทางในการเต้น เพื่อให้ผู้เต้นได้ยึดเป็นหลักในการเต้นที่เหมือนกัน ประกอบด้วย

- 1) ต้องทำตัวตลอดร่างให้อ่อนพลิ้วเสมือนดอกไม้ไหวในยามต้องลมโชย

2) ต้องพยายามทำตัวให้เบาและเด่นให้หมิ่นนวล ละเอียดอ่อน ให้สมกับที่เราเป็นศิษย์  
มีครู

3) ต้องก้าวเท้า แกว่งมือ ให้ตรงจังหวะดนตรี

4) ต้องมีจิตใจสงบ ปราศจากอารมณ์ตื่นเต้น ขณะกำลังแสดงหน้าตายิ้มแย้ม แจ่มใส  
เปรียบเสมือนแสงอรุณทะยานขึ้นสู่ขอบฟ้า

5) สายตาต้องว่องไวอย่าให้ล้าหน้า หรือล้าหลังในยามที่แสดงกันเป็นหมู่

6) อย่าให้เกิดความริษยาเกิดขึ้นในหมู่คณะเพราะความอิจฉา ริษยาเป็นลักษณะ  
กาละกิณีที่คนดีพึงหลีกเลี่ยงอย่าให้แผ้วพานในดวงกมล

7) อย่าแสดงกิริยาหยิ่งพองอันอาจเป็นที่มาแห่งความรังเกียจของบรรดาผู้ทัศนา  
รอบ ๆ ตัวเราโดยลืมหืมตมเหมือนถั่วเหลืองลืมหืมตมเปลือกเพราะผู้ที่เริ่มฝึกใหม่ ๆ นั้นย่อมเสมือนผลไม้ที่ยัง  
ไม่สุกหรือเหมือนเพชรน้ำดีที่ยังไม่ได้เจียรไน

โดยสามารถสรุปหลักสำคัญในการเดินตามแนวทางที่ท่านขุนจากรัฐวิเศษศึกษากรได้  
กำหนด คือนักเต้นจะต้องเต้นโดยปล่อยร่างกายอย่างเป็นธรรมชาติ ไม่เกร็งและไม่บดบังร่างกาย  
ไม่เต้นหยาบ เต้นให้ลงจังหวะเพลง ต้องมีสมาธิในการเต้นและนักเต้นทุกคนเต้นอย่างพร้อมเพรียง  
กัน

1.9 โอกาสในการแสดง ร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐวิเศษศึกษากรที่ได้สร้างขึ้น  
ในปี พ.ศ.2494 ถูกนำแสดงในงานเลี้ยงของสมาคมสมาพันธ์ ซึ่งเป็นสมาคมความสัมพันธ์และการ  
แลกเปลี่ยนการค้าระหว่างประเทศในพื้นที่ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้และประเทศมาเลเซีย และ  
ครั้งเมื่อพระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราชบรมนาถบพิตรและ  
สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวงเสด็จไปยังจังหวัด  
ปัตตานีการเต้นร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐวิเศษศึกษากรได้ถูกใช้เป็นการแสดงหน้าพระที่  
นั่งหลายครั้งตลอดจนใช้แสดงถวายแก่พระบรมวงศานุวงศ์ที่เสด็จในพื้นที่ภาคใต้ด้วยเช่นกัน ทั้งยัง  
เคยปรากฏครุฑีเมาะศิลป์ร่องเงืงในยุคนขุนจากรัฐวิเศษศึกษากรนำร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐ  
วิเศษศึกษากรเข้าไปถวายการสอให้แก่สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราช  
ชนนีพันปีหลวง ณ วังไกลกังวลเพื่อใช้ในการแสดงในงานครบรอบอภิเสกสมรสของพระองค์  
นอกจากนี้ยังปรากฏการเต้นร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐวิเศษศึกษากรในวันสำคัญทางศาสนา  
ในงานวันฮารีรายอ งานวันเข้าสู่หนัด งานแต่งงาน ตลอดจนงานแสดงประจำปีงานแสดงในโอกาส  
ต่าง ๆ

2. องค์ประกอบการเต้นรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารูวพิเศษศึกษากรยยุคการ พัฒนา ในช่วงรุ่นลูกศิษย์ชั้นที่ 2 ในยุคของนายก่อเกียรติ สุขธรรานนท์ นายเชาว์ จันทรจิตร มา จนถึงลูกศิษย์ในยุคปัจจุบัน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ทัศนียา คัญทะซา

2.1 นักแสดง ประกอบด้วยนักเต้นและนักดนตรีที่เป็นกลุ่มนักเรียน นักศึกษาใน สถานศึกษารวมถึงศิลปินอิสระ ที่มีการก่อตั้งเป็นลักษณะคณะ ซึ่งประกอบด้วยกลุ่มของนักเต้น และนักดนตรีรวมอยู่ในคณะเดียวกัน แต่จะมีหัวหน้าผู้ทำหน้าที่รับผิดชอบในส่วนของนักเต้นและ นักดนตรีแยกออกจากกันอย่างชัดเจน ตามรายละเอียดดังนี้

2.2.1 กลุ่มนักเต้น 6 – 10 คน เต้นกันเป็นคู่ ๆ แบ่งออกเป็นนักเต้นชายและนัก เต้นหญิง คุณสมบัติที่สำคัญของนักเต้นรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารูวพิเศษศึกษากร คือ นัก เต้นจะต้องเป็นนักเต้นชายจริงหญิงแท้ มีพื้นฐานความรู้เกี่ยวกับจังหวะดนตรีของบทเพลงรองเงืง ในชั้นพื้นฐาน ทั้งยังต้องมีความเข้าใจในบทบาทหน้าที่ของนักเต้นขณะเต้น กล่าวคือ การเต้น รองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารูวพิเศษศึกษากรพัฒนารูปแบบการแสดงมาจากกิจกรรมการเข้า สังคมระหว่างชาย หญิงที่มีการเกี่ยวพาราสีกันอย่างสุภาพและอ่อนน้อม นักเต้นชายจะต้องทำ หน้าที่เป็นฝ่ายรุก เรียกกันโดยภาษาถิ่นว่า “การบ้อสาว” นักเต้นหญิงจะต้องเขินอายและค่อยถอย รับหลบหลีกลีลาการรุกของนักเต้นฝ่ายชายอย่างมีจริต

2.2.2 กลุ่มนักดนตรี 4 – 6 คน โดยนักดนตรีแต่ละคนจะทำหน้าที่บรรเลงเครื่อง ดนตรีต่างกัน ทั้งนี้หากการบรรเลงประกอบด้วยนักดนตรีจำนวน 6 คน ตำแหน่งเครื่องดนตรีจะ ประกอบด้วย คนที่ 1 ตำแหน่งเครื่องดนตรีไวโอลิน

คนที่ 2 ตำแหน่งเครื่องดนตรีแมนโดลิน

คนที่ 3 ตำแหน่งเครื่องดนตรีแอกคอร์ดเดียน

คนที่ 4 ตำแหน่งเครื่องดนตรีรำมะนาใหญ่

คนที่ 5 ตำแหน่งเครื่องดนตรีรำมะนาเล็กหรือเก็นดั่ง

คนที่ 6 ตำแหน่งเครื่องดนตรีฆ้อง เซคเกอร์และระฆังราว

และในการบรรเลงมีนักดนตรีจำนวน 4 คน ตำแหน่งเครื่องดนตรีจะประกอบด้วย

คนที่ 1 ตำแหน่งเครื่องดนตรีไวโอลิน

คนที่ 2 ตำแหน่งเครื่องดนตรีแอกคอร์ดเดียน

คนที่ 3 ตำแหน่งเครื่องดนตรีรำมะนาใหญ่

คนที่ 4 ตำแหน่งเครื่องดนตรีฆ้อง เก็นดั่ง เซคเกอร์และระฆังราว

จำนวนนักดนตรีในการบรรเลงแต่ละครั้งสามารถลดหรือเพิ่มเติมตำแหน่งของนักดนตรีได้ตามความเหมาะสมในการเลือกใช้จำนวนเครื่องดนตรีที่นำมาบรรเลงหรือพิจารณาตามความเหมาะสมในความสามารถของนักดนตรีแต่ละคน

## 2.2 เครื่องแต่งกาย แบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม ประกอบด้วย

2.2.1 เครื่องแต่งกายนักเต้น ในยุคนี้ปรากฏการแต่งกายออกเป็น 2 ลักษณะคือ ลักษณะการแต่งกายแบบพื้นถิ่นและลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนัก

ลักษณะการแต่งกายแบบพื้นถิ่นเป็นการพัฒนาการแต่งกายจากรูปแบบเดิมในยุคการแต่งกายตามรูปแบบวัฒนธรรมมลายู การแต่งกายของนักเต้นเริ่มมีการสวมใส่เสื้อผ้าที่เหมือนกันทุกคู่ ประกอบกับการนำเครื่องประดับมาสวมใส่ตกแต่งเพิ่มเติม นักเต้นชายนิยมตัดชุดด้วยผ้าตัวนชาติสีเดียวกันทั้งคู่ นักเต้นหญิงสวมเสื้อบานงที่ตัดเย็บด้วยผ้าลูกไม้ใส่คู่กับผ้าถุงปาเต๊ะ



ภาพประกอบ 30 การแต่งกายแบบพื้นถิ่น

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

สำหรับลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนัก ถือเป็นรูปแบบการแต่งกายที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะของการเต้นรองเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐวิเศษศึกษากร พัฒนารูปแบบการแต่งกายลักษณะนี้โดยนายก่อเกียรติ สุขรอนนท์ ลูกศิษย์ในลำดับชั้นที่ 2 ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญการเต้น

รองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุกวิเศษศึกษากร ภายใต้แนวคิดในการพัฒนาการแต่งกาย รองเง็งให้มีความสวยงาม หลากหลาย ทันสมัยและเป็นลักษณะเฉพาะตนเอง นับเป็นการสร้างสรรค์ และสืบทอดวัฒนธรรมการแต่งกายที่ไม่หยุดนิ่งและเปลี่ยนแปลงได้ตลอดเวลา ตามแนวคิดของ Wallace ที่อธิบายถึงแนวคิดของกระบวนการรื้อฟื้นให้วัฒนธรรมมีชีวิตขึ้นมาใหม่ หมายถึงความพยายามของกลุ่มคนที่ต้องการให้วัฒนธรรมเป็นที่น่าพอใจมากกว่าเดิม เพราะฉะนั้นกระบวนการดังกล่าวจึงไม่ใช่การแซ่แข่งวัฒนธรรมหรือกระทำให้วัฒนธรรมเป็นไปตามรูปแบบดั้งเดิม แต่เป็นการจัดการให้วัฒนธรรมมีรูปร่างหน้าตาที่น่าพอใจและถูกนำไปใช้ประโยชน์ได้กับสังคมปัจจุบัน



ภาพประกอบ 31 การแต่งกายแบบราชสำนัก

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย



ภาพประกอบ 32 ลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนักรูปแบบต่าง ๆ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ลักษณะเด่นของการแต่งกายแบบราชสำนัก คือการตัดเย็บและการตกแต่งรายละเอียดของเครื่องแต่งกายที่มีความพิถีพิถัน รูปแบบการวางผ้าในการตัดเย็บมีความละเอียด สอดคล้องสมดุลกันทั้งชุด ชนิดของผ้าที่นำมาใช้มีความหลากหลายมากยิ่งขึ้น รวมถึงความสวยงาม ความแวววาวและความหลากหลายขึ้นของเครื่องประดับที่นำมาสวมใส่เข้ากับเสื้อผ้าและ ศีรษะ จึงทำให้รูปแบบลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนักมีความสวยงาม หูหระ ทันสมัยและ ด้วยการแสดงในปัจจุบันมักเป็นงานพิธีการ การแสดงหน้าพระที่นั่งและการแสดงต้อนรับแขกบ้าน แขกเมือง ลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนักจึงมีความสอดคล้อง เหมาะสมกับโอกาสในการ แสดงว่าการแต่งกายอื่น ๆ รายละเอียดการแต่งกายแบบราชสำนัก ประกอบด้วย

เครื่องแต่งกายนักเต้นชาย ประกอบด้วย

เสื้อจื่อโละปือกลางอ ลักษณะเสื้อคอจีนผ่าหน้า ความยาวเสื้อคลุมสะโพก แขนยาว ตกแต่งแถบดิน เงินดินทองบริเวณขอบแขนเสื้อและหน้าอก ตัวเสื้อและแขนสามารถตัดเป็นผ้าสีเดียวกันหรือ แตกต่างกันได้ตามความเหมาะสม



ภาพประกอบ 33 เสื้อจ้อโละปือกลางอ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย้อย

ชาลูลวา ลักษณะกางเกงเอวยืดขายาวทรงกระบอก สีของกางเกงสามารถใช้ผ้าที่เป็นสีเดียวกันกับเสื้อหรือสีที่แตกต่างกันได้ตามความเหมาะสม



ภาพประกอบ 34 ภาพประกอบ 34 ชาลูลวา

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย้อย

ผ้าปรือละ หรือ กาสันอีกะบีแง ลักษณะเป็นผ้าสำหรับนุ่งทับชายเสื้อและกางเกงความกว้างของผ้าประมาณ 2 เมตร ถึง 2 เมตรครึ่ง นุ่งยาวเหนือเข่าหรือประมาณเข่า วิธีการนุ่งจะนุ่งพับจีบทบกัน เป็นลักษณะของจีบหน้านางไว้ที่บริเวณหน้าขาฝั่งซ้าย โดยส่วนใหญ่มักเรียกเครื่องแต่งกายชิ้นนี้ว่า ผ้าซอแกะ ซึ่งเป็นชื่อของชนิดผ้าที่นำมาสวมใส่



ภาพประกอบ 35 ผ้าปรือละ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ผ้าซาแบ ผ้าที่ใช้สำหรับคาดทับขอบผ้าปรือละ บริเวณเอว ซาแบ มีความยาวกว่ารอบเอวจริง 5 ถึง 8 นิ้ว และกว้าง 3.5 ถึง 4 นิ้ว เย็บประกบด้วยผ้าแข็งที่ทำให้ซาแบอยู่ทรงและสามารถตกแต่งแถบดินได้ตามความสวยงามและความเหมาะสมในการสวมใส่



ภาพประกอบ 36 ผ้าซาแบ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย



หมวกทรงซอเขาะ คือหมวกที่มีลักษณะวงกลม ไม่มีปีก ตัดเย็บประกบด้วยผ้าแข็งเพื่อความอยู่ทรงของหมวก โดยสามารถออกแบบรูปทรงหน้าหมวกและตกแต่งหมวกด้วยผ้า แถบดินรูปแบบต่าง ๆ เพื่อความสวยงามได้



ภาพประกอบ 37 หมวกทรงซอเขาะ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ผ้าสไบ ผาดอยู่ทางไหล่ขวาของนักเดินชาย ลักษณะเป็นผ้ากว้าง 6 ถึง 10 นิ้ว ความยาวผ้าด้านหน้ายาวถึงบริเวณสะดือ ความยาวผ้าด้านหลังไม่ต่ำกว่าสะโพก มักนิยมใช้ผ้าที่ความยาวของดินเงินดินทองประกอบกับมีการประดับด้วยแถบดินและร้อยระย้าที่ชายผ้าเพื่อความสวยงาม



ภาพประกอบ 38 ผ้าสไบ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

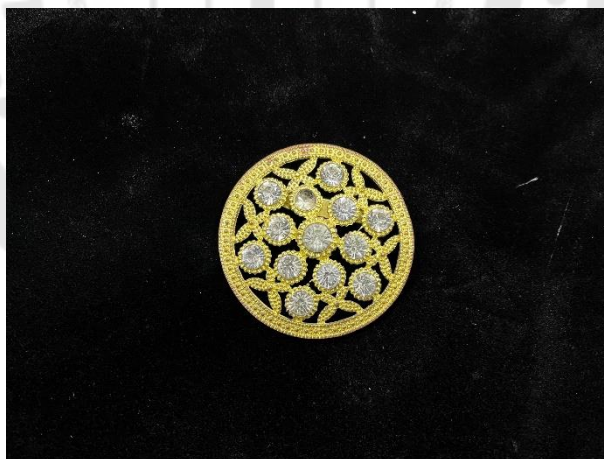
สร้อยคอ ลักษณะสร้อยคอทอง 3 ชั้น



ภาพประกอบ 39 สร้อยคอ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

เข็มกลัด ลักษณะเป็นเข็มกลัดทองประดับเพชรใช้สำหรับกลัดบริเวณผ้าสไบ



ภาพประกอบ 40 เข็มกลัด

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

รองเท้า 14 ลักษณะเป็นรองเท้าคัทชูสีดำ



ภาพประกอบ 41 รองเท้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

เครื่องแต่งกายนักเต้นหญิง ประกอบด้วย  
เสื้อบานง ลักษณะเป็นเสื้อคอปิ่น ผ่าอก แขนยาวเข้ารูป ความยาวเสื้อคลุมสะโพก ชายเสื้อ  
ด้านหน้าทรงแหลม ตัดเย็บตกแต่งแถบดินเงินดินทองบริเวณขอบแขนเสื้อและหน้าอก ตัวเสื้อและ  
แขนสามารถตัดเป็นผ้าสีเดียวกันหรือแตกต่างกันได้ตามความเหมาะสม



ภาพประกอบ 42 เสื้อบานง

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ผ้าถุง ลักษณะเป็นผ้าป้ายหรือผ้าจีบหน้านาง ความยาวถึงตาตุ่ม มักนิยมใช้ผ้าซอแกะ ผ้าปาเต๊ะ และผ้าที่มีความวาวสอดดินเงินดินทอง



ภาพประกอบ 43 ผ้าถุง

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ผ้าสไบ พาดอยู่ทางไหล่ซ้ายของนักเดินหญิง ลักษณะเป็นผ้ากว้าง 6 ถึง 8 นิ้ว ความยาวผ้าด้านหน้ายาวถึงบริเวณชายเสื้อ ความยาวผ้าด้านหลังไม่ต่ำกว่าสะโพก มักนิยมใช้ผ้าที่ความวาวของดินเงินดินทองประกอบกับการประดับด้วยแถบดินและร้อยระย้าที่ชายผ้าเพื่อความสวยงาม



ภาพประกอบ 44 ผ้าสไบ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

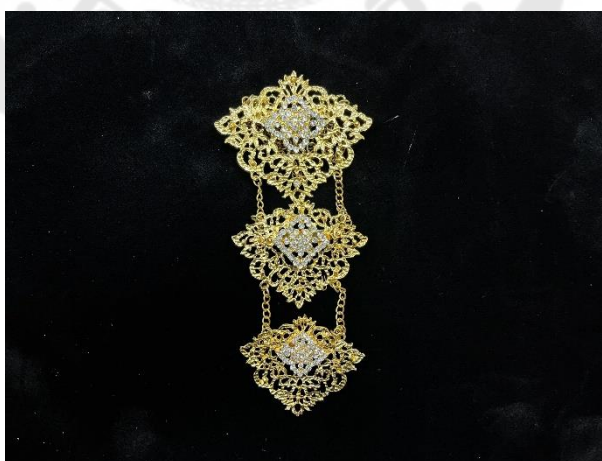
ผ้าซาแบ ผ้าที่ใช้สำหรับคาดทับเสื้อบานงบริเวรเอว เพื่อให้เกิดทรวดทรงของนักเต้นหญิง ซาแบมีความยาวกว่ารอบเอวจริง 5 ถึง 8 นิ้ว และกว้าง 3.5 ถึง 4 นิ้ว เย็บประกบด้วยผ้าแข็งที่ทำให้ซาแบอยู่ทรงและสามารถตกแต่งแถบดินได้ตามความสวยงาม ความเหมาะสมในการสวมใส่



ภาพประกอบ 45 ผ้าซาแบ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

สร้อยคอ ลักษณะสร้อยคองทองประดับเพชร 3 ชั้น



ภาพประกอบ 46 สร้อยคอ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

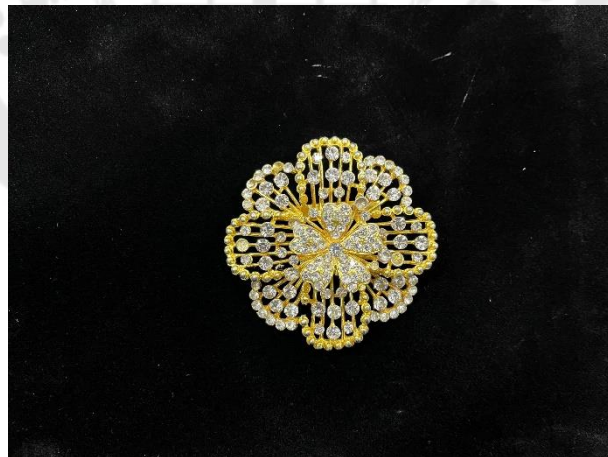
ต่างหู ลักษณะเป็นต่างหูประดับเพชร



ภาพประกอบ 47 ต่างหู

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

เข็มกลัด ลักษณะเป็นเข็มกลัดทองประดับเพชรใช้สำหรับกัลดบริเวณผ้าสไบ



ภาพประกอบ 48 เข็มกลัด

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ปิ่นและดอกไม้ ลักษณะปิ่นเป็นเครื่องโลหะดุนลายและฉลุลายสีทองประดับเพชร พลอยและมุก ประกอบด้วยปิ่นไหวและปิ่นแผ่นรูปทรงต่าง ๆ สำหรับดอกไม้แต่เดิมนั้นนิยมใช้ดอกไม้แห้งในการนำมาตกแต่งศีรษะ ปัจจุบันมีการประดิษฐ์ดอกไม้เลื่อมที่มีความคงทนและแวววาวมาใช้ประดับตกแต่งศีรษะเพิ่มเติม



ภาพประกอบ 49 ปิ่นและดอกไม้

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

รองเท้า ลักษณะเป็นรองเท้าคัทชูสีดำมีส้นหรือไม่มีส้นก็ได้



ภาพประกอบ 50 รองเท้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

2.2.2. เครื่องแต่งกายนักดนตรี เป็นการแต่งกายตามค่านิยมและแฟชั่นในแต่ละยุคแต่ละพื้นที่ เครื่องแต่งกายไม่ได้มีความพิธีพิถันและรูปแบบเฉพาะตายตัวแต่มีหลักสำคัญในการแต่งกายคือต้องสื่อถึงความเป็นวัฒนธรรมมลายู ทั้งนี้การแต่งกายตามรูปแบบวัฒนธรรมมลายูนั้นยังแสดงออกในเชิงสัญลักษณ์ที่บ่งบอกถึงเอกลักษณ์ของดนตรีประเภทนี้ คือต้อง แต่งกายให้สอดคล้องกับวิถีวัฒนธรรมที่เป็นรูปแบบเดียวกันทั้งนักเต้นและนักดนตรี โดยปรากฏรูปแบบการแต่งกายออกเป็น 2 ลักษณะประกอบด้วยลักษณะการแต่งกายแบบพื้นถิ่นชูดสลีแนและลักษณะการแต่งกายแบบลำลอง

ลักษณะการแต่งกายแบบพื้นถิ่น ที่นิยมแต่งกายลักษณะนี้ในงานแสดงที่เป็นงานพิธีการ องค์ประกอบเครื่องแต่งกายประกอบด้วย เสื้อจื๊อโละบือกลางอ กางเกงซาลูวา ผ้าบริือและผ้าซาแบ หมวกซอเฮาะและรองเท้าสุภาพเรียบร้อย



ภาพประกอบ 51 ลักษณะการแต่งกายแบบพื้นถิ่น

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย



ลักษณะการแต่งกายแบบลำลอง องค์ประกอบเครื่องแต่งกายประกอบด้วย เสื้อเชิ้ตแขนยาวที่ตัดด้วยผ้าปาเต๊ะหรือผ้าพื้นถิ่น กางเกงขายาวสีเข้ม หมวกชอเมาะและรองเท้า สุนัขภาพเรียบร้อย



ภาพประกอบ 52 ลักษณะการแต่งกายแบบลำลอง

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ปัจจุบันนักดนตรีนิยมการแต่งกายแบบลำลอง เนื่องจากเป็นการแต่งกายที่เรียบง่าย สะดวกต่อการสวมใส่

2.3 อุปกรณ์ ประกอบด้วย ผ้าคลุมไหล่และผ้าเช็ดหน้า ใช้ในบทเพลงมะอีนังลามา



ภาพประกอบ 53 ผ้าคลุมไหล่

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย



ภาพประกอบ 54 ผ้าเซ็ดหน้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

2.4 เครื่องดนตรี ประกอบด้วยเครื่องดนตรีดำเนินทำนองและเครื่องดนตรีดำเนินจังหวะ ดังนี้

2.4.1. เครื่องดนตรีดำเนินทำนอง ปรากฏตามอย่างยุคแรกเริ่มของการสร้างร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาววิเศษศึกษากร ประกอบด้วยไวโอลิน แอคคอร์ดเดียนและแมนโดลิน

2.4.2. เครื่องดนตรีดำเนินจังหวะ ปรากฏตามอย่างยุคแรกเริ่มของการสร้างร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาววิเศษศึกษากร ประกอบด้วยฆ้อง รำมะนาใหญ่ รำมะนาเล็ก เก็นดั่งและ

มาราคัส ทั้งยังปรากฏการนำเครื่องดนตรีแทมบูริน เซคเกอร์และระฆังราวเข้ามาใช้เพิ่มเติมในยุคของนายอภิชาติ คัญทะชา

แทมบูริน ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดแทรกจังหวะส่งเสริมให้การบรรเลงบทเพลงมีความครื้นเครงมากยิ่งขึ้น



ภาพประกอบ 55 แทมบูรีน

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

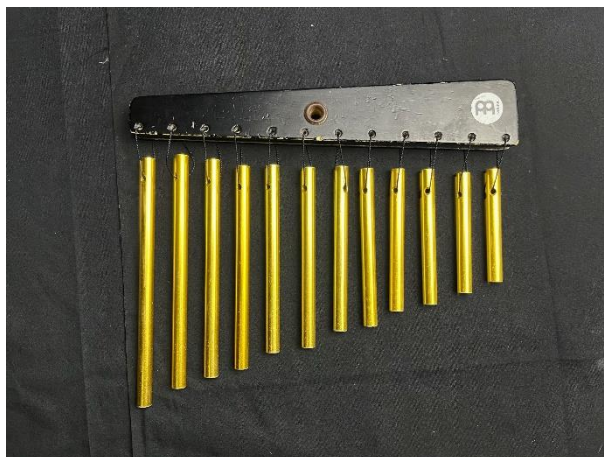
เซคเกอร์ ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดแทรกจังหวะส่งเสริมให้การบรรเลงบทเพลงมีความครื้นเครงมากยิ่งขึ้น



ภาพประกอบ 56 เซคเกอร์

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ระฆังราว ทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดแทรกจังหวะสร้างความนุ่มนวลให้กับจังหวะของบทเพลง



ภาพประกอบ 57 ระฆังราว

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

สำหรับการบรรเลงบทเพลงร้องเงี้ยวเครื่องดนตรีหลักที่มีความสำคัญและขาดไม่ได้คือ ไวโอลินเครื่องดนตรีดำเนินทำนอง รำมะนาใหญ่เครื่องดนตรีดำเนินจังหวะและฆ้องเครื่องดนตรีกำกับจังหวะ ซึ่งเครื่องดนตรีทั้ง 3 ชิ้นนี้ ถือเป็นหัวใจหลักของการบรรเลงบทเพลงร้องเงี้ยว สำหรับเครื่องดนตรีชิ้นอื่น ซึ่งทำหน้าที่เป็นเครื่องดนตรีสอดแทรกจังหวะและประสานจังหวะสามารถนำมาใช้ได้ตามความเหมาะสมและตามจำนวนของนักดนตรีในการบรรเลงแต่ละครั้ง เพื่อให้บทเพลงร้องเงี้ยวมีความครื้นเครงและสมบูรณ์มากยิ่งขึ้น



ภาพประกอบ 58 เครื่องดนตรีบรรเลงบทเพลงร่องเง็ง ประกอบด้วย ไวโอลิน แอคคอร์ดียน รำมะนา ใหญ่ เก็นดั่ง ซ้อง แทมบูริน เซคเกอร์และระฆังราว

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

2.5 บทเพลง ยังคงปรากฏ 10 บทเพลงร่องเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐวิเศษศึกษากรเช่นเดียวกับยุคแรกเริ่มของการสร้างในปี.ศ.2494 ซึ่งประกอบด้วยบทเพลงตามกลุ่มจังหวัดดังนี้

จังหวัดโยเกิต 2 บทเพลง คือ ลาฆูคูวอและปูโจ๊ะปี่ซัง

จังหวัดอินัง 2 บทเพลง คือ มะอินังลามาและอะยัมดิเต๊ะ

จังหวัดอินังและอินังสโลว์ 2 บทเพลง คือ เลนังและจินตาซาฮัง

จังหวัดอินังสโลว์ บทเพลงมะอินังชวา จังหวัดรุมบ้า บทเพลงบุหงารำไป

จังหวัดฮัสลี 2 บทเพลง คือ มาสแมเราะและโดนดิงซาฮัง

2.6 รูปแบบแถว ในยุคของอาจารย์ทัศนียา ศัญตะชา ตั้งแต่พ.ศ. 2554 เป็นต้นมา ได้มีการพัฒนารูปแบบแถวของการเต้นร่องเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐวิเศษศึกษากรขึ้นใหม่ การเต้นร่องเง็งใน 1 บทเพลงปรากฏรูปแบบแถวมากกว่า 2 ถึง 3 รูปแบบ โดยได้นำแนวคิดในการแปลแถวตามรูปแบบตัวอักษรภาษาอังกฤษที่หลากหลายมาจากการแสดงของประเทศมาเลเซีย ซึ่งในการแสดงจะมีท่าเต้นเพียงไม่กี่ท่า แต่มีการแปลแถวรูปแบบต่าง ๆ ตลอดการแสดง ทำให้การแสดงนั้นมีความน่าสนใจและทันสมัย ส่งผลให้ในปัจจุบันรูปแบบแถวการเต้นร่องเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐวิเศษศึกษากรมีความหลากหลายและน่าสนใจมากยิ่งขึ้น

2.8 วิธีการแสดง ได้มีการกำหนดตำแหน่งของคู่เต้นตามอย่างยุคแรกเริ่มของการสร้างร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร คือ เต้นกันเป็นคู่ นักเต้นชายอยู่ทางด้านขวามือของนักเต้นหญิงและนักเต้นหญิงอยู่ทางด้านซ้ายมือของนักเต้นชาย ประกอบกับกำหนดให้ก่อนเริ่มการเต้นนักเต้นชายและนักเต้นหญิงจะแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้น ด้วยการสละมผู้ชม สละมคู่ และสำหรับบทเพลงลาชูคูวอที่เป็นบทเพลงไหว้ครู บทเพลงมะอิ้งลามมาที่บทเพลงลาเป็นบทเพลงสุดท้ายของการเต้นและการเต้นต่อเนื่องกัน 3 บทเพลงไม่ได้ถูกกำหนดลำดับการเต้นตามแบบเก่า เนื่องจากในปัจจุบันการแสดงร่องเงืงของคณะร่องเงืงแต่ละครั้งจะประกอบด้วย การแสดงร่องเงืงดั้งเดิมและร่องเงืงสร้างสรรค์ดังนั้นการลำดับบทเพลงในการแสดงจึงขึ้นอยู่กับโอกาสและความเหมาะสมในแต่ละครั้งของการแสดง แต่ยังคงมีความเข้าใจตรงกันว่าบทเพลงลาชูคูวอคือบทเพลงไหว้ครู

2.8 กระบวนท่าเต้น ปัจจุบันปรากฏนาฏยลักษณ์และกระบวนท่าเต้นจากการสืบทอดและการพัฒนาตามรายละเอียด ดังนี้

นาฏยลักษณ์การใช้มือจังหวะโยเกิด ประกอบด้วย มือกำ เก็บมือผู้ชายและเก็บมือผู้หญิง  
มือกำ ลักษณะมือกำหลวม ๆ นิ้วชี้ นิ้วกลาง นิ้วนางและนิ้วก้อยเรียงชิดติดกัน นิ้วหัวแม่มือกดที่นิ้วชี้ ปรากฏการใช้นาฏยลักษณ์ในบทเพลงลาชูคูวอและปู้โจ๊ะปีซัง



ภาพประกอบ 59 มือกำ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

เก็บมือผู้ชาย ลักษณะมือขวากำมือซ้ายจับที่ข้อมือขวา ปากฎการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงลาชู  
คูวอ



ภาพประกอบ 60 เก็บมือผู้ชาย

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

เก็บมือผู้หญิง ลักษณะนิ้วทั้ง 5 เรียงชิดติดกันแนบบริเวณด้านหลัง ปากฎการใช้นาฏยลักษณะใน  
บทเพลงลาชูคูวอ



ภาพประกอบ 61 เก็บมือผู้หญิง

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

นาฏยลักษณะการใช้มือจังหวะอินัง ประกอบด้วย มือรำส่าย หนีบผ้าเช็ดหน้า มือ  
แทงและปรบมือ

มือรำส่าย ลักษณะนิ้วทั้ง 5 เรียงชิดติดกันเก็บนิ้วหัวแม่มือและจะใช้สันมือนำมือและแขนขึ้นลงใน  
การรำท่าส่าย ปราภฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงอะยมติเต๊ะและเลนัง



ภาพประกอบ 62 มือรำส่าย

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

หนีบผ้าเช็ดหน้า ลักษณะนิ้วชี้และนิ้วกลางหนีบผ้าเช็ดหน้า ปราภฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลง  
มะอินังลามมา



ภาพประกอบ 63 หนีบผ้าเช็ดหน้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย



แขนงมือ ลักษณะมือทั้ง 2 สลับกันแขนงสอดขึ้นลง ปราภฏการใช้นาฏยลักษณในบทเพลงอะยมติเตีะ



ภาพประกอบ 64 แขนงมือ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ปรบมือ ปราภฏการใช้นาฏยลักษณในบทเพลงอะยมติเตีะและเลนัง



ภาพประกอบ 65 ปรบมือ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

นาฏยลักษณะการใช้นิ้วจ้งหะอิ่งสโลว์ ประกอบด้วย มือจีบไม่ติด  
มือกำ ลักษณะมือกำหลวม ๆ นิ้วชี้ นิ้วกลาง นิ้วนางและนิ้วก้อยเรียงชิดติดกัน นิ้วหัวแม่มือกดที่  
นิ้วชี้ ปรากฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงจินตาศาชายัง



ภาพประกอบ 66 มือกำ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

มือจีบไม่ติด ลักษณะนิ้วชี้และนิ้วหัวแม่มือจีบไม่ติดกัน ปรากฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงจิน  
ตาศาชายังและมะอิ่งชวา



ภาพประกอบ 67 มือจีบไม่ติด

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

นาฏยลักษณะการใช้มือจังหวะรวมบ้า ประกอบด้วย มือกำ  
มือกำ ลักษณะมือกำหลวม ๆ นิ้วชี้ นิ้วกลาง นิ้วนางและนิ้วก้อยเรียงชิดติดกัน นิ้วหัวแม่มือกดที่  
นิ้วชี้ ปรากฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงบุหงารำไป



ภาพประกอบ 68 มือกำ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย้อย

นาฏยลักษณะการใช้เท้าจังหวะโยเก้ต ประกอบด้วย ตะปลายเท้า กดปลายเท้า กด  
สันเท้าและบิดเท้า

ตะปลายเท้า ลักษณะใช้ปลายเท้าแตะบริเวณด้านหน้าขึ้นไปเล็กน้อย โดยจะใช้ลักษณะการตะ  
ปลายเท้าไปด้านหน้านี้เสมือนในการเคลื่อนไปหน้าหรือถอยหลังในขณะเต้น ปรากฏการใช้นาฏย  
ลักษณะในบทเพลงลาชูควอ ปูโจ๊ะปั้ง



ภาพประกอบ 69 ตะปลายเท้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

กตปลายเท้า ปราบกฎการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงลาชูคูอ



ภาพประกอบ 70 กตปลายเท้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

กอดสั้นเท้า ปรากฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงลาชูคูวอ



ภาพประกอบ 71 กอดสั้นเท้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

บิดเท้า ลักษณะเตะปลายเท้าแล้วบิดสั้นเท้าออก ปรากฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงปู้จ๊ะปี้ซัง



ภาพประกอบ 72 บิดเท้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

นาฏยลักษณะการใช้เท้าจังหวะอินังและอินังสโลว์ ประกอบด้วย ย่ำเท้า เขย่งเท้า  
และการแตะปลายเท้า

ย่ำเท้า ปราบฏุกการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงมะอินังลามาและจินตาสายัง



ภาพประกอบ 73 ย่ำเท้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

เขย่งเท้า ปราบฏุกการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงอะยมติเต๊ะ



ภาพประกอบ 74 เขย่งเท้า

ที่มาช กิตติภาพ แก้วย่อย

แตะปลายเท้า ลักษณะใช้ปลายเท้าแตะบริเวณด้านหน้าขึ้นไปเล็กน้อย โดยจะใช้ลักษณะการแตะปลายเท้าไปด้านหน้านี้เสมอในการเคลื่อนไหวไปหน้าหรือถอยหลังในขณะเต้น ปราภฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงเลนนัง



ภาพประกอบ 75 แตะปลายเท้า

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

นาฏยลักษณะการให้เท้าจิ้งหระรุมบ้า ประกอบด้วย ถัดเท้าถอย ปราภฏการใช้นาฏยลักษณะในบทเพลงบุหงารำไป



ภาพประกอบ 76 ถัดเท้าลอย

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

กระบวนการทำเต้นจังหวะโยเกิร์ต ประกอบด้วย 2 บทเพลงคือ ลาซมุดวอและปู้จ๊ะปี้ซัง ซึ่งทั้งสองบทเพลงในจังหวะโยเกิร์ต นับเป็นเพลงพื้นฐานของการเต้นรอนเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจาร์วพิเศษศึกษากร หากนักเต้นสามารถปฏิบัติทำเต้นทั้งสองบทเพลงได้ จะทำให้นักเต้นมีความเข้าใจถึงหลักสำคัญในการร่างกายส่วนต่าง ๆ และการเกี่ยวกันระหว่างคู่เต้นได้ดี โดยเฉพาะโครงสร้างของท่ามือพื้นฐานในการเต้นรอนเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจาร์วพิเศษศึกษากร

ลาซมุดวอ เพลงรอนเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณจาร์วพิเศษศึกษากร ที่ประกอบด้วยจังหวะโยเกิร์ตธรรมดาและโยเกิร์ตแบบเร็ว ลำดับของการเต้นคือ “แปดสี่สี่เจ็ด” ประกอบด้วย แยก 8 เข้า 8 ส่งหญิง 8 ส่งชาย 8 ส่งหญิง 4 แยก 4 เข้าคู่ 4 หมุนขวา 4 แยก 4 เข้า 4 หมุนคู่ 4 ซึ่งจะปฏิบัติทำเต้นตามสูตรจำนวน 2 ครั้งในจังหวะโยเกิร์ตธรรมดา และจบด้วยการเล่นเท้าในจังหวะโยเกิร์ตแบบเร็ว ประกอบด้วยท่าเต้นหลักดังต่อไปนี้



## ลาซูดวอ ท่าแยก เข้า ส่งหญิงและส่งชาย



ภาพประกอบ 77 ลาซูดวอ ท่าแยก เข้า ส่งหญิงและส่งชาย

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

## ตาราง 1 ลาซูดวอ ท่าแยก เข้า ส่งหญิงและส่งชาย

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออกเล็กน้อยระดับหน้าอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย
เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้า	เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้า

## ลาซูดวอ ท่าหมุนขวา



ภาพประกอบ 78 ลาซูดวอ ท่าหมุนขวา

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย้อย

## ตาราง 2 ลาซูดวอ ท่าหมุนขวา

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงขวา	ศีรษะ : เอียงขวา
ลำตัว : โน้มลำตัวไปด้วยหน้าพร้อมกด ไหล่ ขวาเล็กน้อย	ลำตัว : โน้มลำตัวไปด้วยหน้าพร้อมกด ไหล่ ขวาเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย – ขวา ทีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกเล็กน้อยระดับอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับ ซ้าย – ขวา ทีศอกเล็กน้อย
เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจุมกเท้า พร้อมหมุนรอบตัวเองทางขวา	เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจุมกเท้าพร้อม หมุนรอบตัวเองทางขวาเท้าด้านหน้าด้วยจุมกเท้า

## ลาซูดวอ ท่าหมุนคู่



ภาพประกอบ 79 ลาซูดวอ ท่าหมุนคู่

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

## ตาราง 3 ลาซูดวอ ท่าหมุนคู่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : โนม์ศีรษะเล็กน้อย	ศีรษะ : โนม์ศีรษะเล็กน้อย
ลำตัว : โนม์ลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย	ลำตัว : โนม์ลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออก ระดับไหล่ โอบนักเต้นหญิง เคลื่อนมือไปข้างหน้า สลับซ้าย – ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกเล็กน้อยระดับอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับ ซ้าย – ขวา ตีศอกเล็กน้อย
เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้าพร้อม หมุนสลับที่กันกับนักเต้นหญิง	เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้าพร้อม หมุนสลับที่กันกับนักเต้นชาย

## ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 1



ภาพประกอบ 80 ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 1

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

## ตาราง 4 ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 1

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างเก็บไว้ด้านหลังบริเวณ สะเอว มือขวาจับที่มือซ้าย มือซ้ายกำมือหรือแบ มือก็ได้	มือ : แบนมือทั้งสองข้างเก็บไว้ด้านหลังบริเวณส
เท้า : เตะเท้าไปข้างหน้าทำมุม 45 องศาขีด ปลายเท้าขึ้น	เท้า : เตะเท้าไปข้างหน้าทำมุม 45 องศาขีด ปลายเท้าขึ้น

## ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 2



ภาพประกอบ 81 ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 2

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

## ตาราง 5 ลาซูดวอ ท่าเล่นเท้า 2

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างเก็บไว้ด้านหลังบริเวณ สะเอว มือขวาจับที่มือซ้าย มือซ้ายกำมือหรือแบ มือก็ได้	มือ : แบนมือทั้งสองข้างเก็บไว้ด้านหลังบริเวณ สะเอว
เท้า : กดปลายเท้า(ปฏิบัติสลับเท้าขวาและเท้า ซ้ายระหว่างท่าเล่นเท้า 1 และท่าเล่นเท้า 2 จน หมดจังหวะ)	เท้า : กดปลายเท้า(ปฏิบัติสลับเท้าขวาและ เท้าซ้ายระหว่างท่าเล่นเท้า 1 และท่าเล่นเท้า 2 จนหมดจังหวะ)

### วิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบทเพลงลาชูคูวอ

1. ลาชูคูวอ ท่าหมุนขวา วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ ก่อนหมุนรอบตัวเองให้นักเต้นทั้งคู่ถอยหลังคน 1 ก้าว จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย
2. ลาชูคูวอ ท่าหมุนคู่ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นชายจะต้องกางแขนให้กว้างเพื่อโอบนักเต้นฝ่ายหญิงไว้ในวงแขนในขณะที่หมุนคู่ นักเต้นทั้งคู่เต้นย่อตัวและโน้มตัวเข้าหากัน จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย
3. ลาชูคูวอ ท่าเล่นเท้า วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นชายและนักเต้นหญิงยืนใกล้กันประมาณ 10 นิ้ว ขณะเล่นเท้าให้เบี่ยงไหล่ให้ขนานกันตามจังหวะ จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

ปูโจ๊ะปีซัง เพลงรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร ที่ประกอบด้วย 2 ทำนองในหนึ่งบทเพลง นักเต้นจะต้องฟังทำนองของบทเพลงทั้ง 2 ทำนองได้ เพราะในขณะที่เต้นการเปลี่ยนท่าเต้นจะเปลี่ยนตามทำนองเพลงในช่วงต่าง ๆ โดยบทเพลงในทำนองแรกนั้นจะใช้สำหรับให้นักเต้นเคลื่อนที่ หมุนรอบตนเองและหมุนรอบคู่ บทเพลงในช่วงทำนองที่สองใช้สำหรับท่าเล่นเท้า โดยมีลำดับการเต้นคือ แยก เล่นเท้า หมุนขวา เข้าคู่ เล่นเท้า หมุนขวา หมุนคู่สลับที่ ซึ่งจะปฏิบัติท่าเต้นตามลำดับในลักษณะนี้จนจบเพลง ประกอบด้วยท่าเต้นหลักดังต่อไปนี้

บุโจ๊ะปี่ซัง ท่าแยกและเข้าคู่



ภาพประกอบ 82 บุโจ๊ะปี่ซัง ท่าแยกและเข้าคู่

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 6 บุโจ๊ะปี่ซัง ท่าแยกและเข้าคู่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออก เล็กน้อยระดับหน้าอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับ ซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย
เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้า	เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้า

ปูโจ๊ะปี่ซัง ทำเล่นเท้า 1



ภาพประกอบ 83 ปูโจ๊ะปี่ซัง ทำเล่นเท้า 1

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 7 ปูโจ๊ะปี่ซัง ทำเล่นเท้า 1

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ทีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออก เล็กน้อยระดับหน้าอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับ ซ้าย - ขวา ทีศอกเล็กน้อย
เท้า : วางส้นเท้าไปข้างหน้าทำมุม 45 องศา เชิดปลายเท้าขึ้น	เท้า : เตะเท้าไปข้างหน้าทำมุม 45 องศาเชิด ปลายเท้าขึ้น



ปู่โຈ๊ะปี่ซัง ทำเล่นเท้า 2



ภาพประกอบ 84 ปู่โຈ๊ะปี่ซัง ทำเล่นเท้า 2

ที่มา กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 8 ปู่โຈ๊ะปี่ซัง ทำเล่นเท้า 2

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ทีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออกเล็กน้อยระดับหน้าอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ทีศอกเล็กน้อย
เท้า : ตะปลายเท้า(เปลี่ยนวางส้นเท้าในท่าเล่นเท้า 1 สลับตะปลายเท้าในท่าเล่นเท้า 2 จนหมดจังหวะสลับซ้ายขวา)	เท้า : ตะปลายเท้า(เปลี่ยนวางส้นเท้าในท่าเล่นเท้า 1 สลับตะปลายเท้าในท่าเล่นเท้า 2 จนหมดจังหวะสลับซ้ายขวา)

บู้โจ๊ะปี่ซัง ทำหมนขวา



ภาพประกอบ 85 บู้โจ๊ะปี่ซัง ทำหมนขวา

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 9 บู้โจ๊ะปี่ซัง ทำหมนขวา

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศิระชะ : เอียงขวา	ศิระชะ : เอียงขวา
ลำตัว : โนมลำตัวไปด้วยหน้าพร้อมกต ไหล่ ขวาเล็กน้อย	ลำตัว : โนมลำตัวไปด้วยหน้าพร้อมกต ไหล่ ขวาเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย – ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกเล็กน้อยระดับอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับ ซ้าย – ขวา ตีศอกเล็กน้อย
เท้า : เดินเตะเท้าด้านหน้าด้วยจุมกเท้า พร้อมหมุนรอบตัวเองทางขวา	เท้า : เดินเตะเท้าด้านหน้าด้วยจุมกเท้าพร้อม หมุนรอบตัวเองทางขวาเท้าด้านหน้าด้วยจุมกเท้า

ปู่โงะปีซัง ทำหมนคู่สลัที่



ภาพประกอบ 86 ปู่โงะปีซัง ทำหมนคู่สลัที่

ที่มา กิตติภาพ แก้วย้อย

ตาราง 10 ปู่โงะปีซัง ทำหมนคู่สลัที่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : โนม์ศีรษะเล็กน้อย	ศีรษะ : โนม์ศีรษะเล็กน้อย
ลำตัว : โนม์ลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย	ลำตัว : โนม์ลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกระดับไหล่ โอบนักเต้นหญิง เคลื่อนมือไป ข้างหน้าสลัซ้าย – ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออก เล็กน้อยระดับอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลัซ้าย – ขวา ตีศอกเล็กน้อย
เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจุมกเท้าพร้อม หมนสลัที่กันกับนักเต้นหญิง	เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจุมกเท้าพร้อม หมนสลัที่กันกับนักเต้นชาย

### วิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบทเพลงปู้จ๊ะปี้ซัง

1. ปู้จ๊ะปี้ซัง ทำเล่นเท้า วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นชายและนักเต้นหญิง เว้นช่องว่างห่างกันก่อนการเล่นเท้า เมื่อถึงจังหวะเล่นเท้า ก้าวเท้ามาข้างหน้าคนละ 1 ก้าว นักเต้นชายกางมือทั้งสองออกให้กว้างแสดงท่าทางโอบนักเต้นหญิง ในขณะที่เล่นเท้านักเต้นทั้งคู่จะไม่ก้มหน้ามองเท้า นักเต้นชายมองหน้าพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะมองหน้านักเต้นชายสลับกับหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

2. ปู้จ๊ะปี้ซัง ทำหมุนขวา วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ ก่อนหมุนรอบตัวเองให้นักเต้นทั้งคู่ถอยหลังคน 1 ก้าว จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

3. ปู้จ๊ะปี้ซัง ทำหมุนคู่ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นชายจะต้องกางแขนให้กว้างเพื่อโอบนักเต้นฝ่ายหญิงไว้ในวงแขนในขณะที่หมุนคู่ นักเต้นทั้งคู่เดินย่อตัวและโน้มตัวเข้าหากัน จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

กระบวนการทำเต้นจังหวะอินัง ประกอบด้วย 2 บทเพลงคือ มะอีนังลามามาและอะยัมดิเต๊ะ

มะอีนังลามามา เพลงร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับชุมชนจารูพิเศษศึกษากร ที่กระบวนการทำเต้นเปลี่ยนตามทำนองของดนตรี เป็นบทเพลงเดี่ยวใน 8 บทเพลงที่มีการใช้อุปกรณ์ประกอบการเต้น นักเต้นชายใช้ผ้าคลุมไหล่และนักเต้นหญิงใช้ผ้าเช็ดหน้า โดยมีลำดับในการเต้นเริ่มจากนักเต้นชายรับผ้าคลุมไหล่จากนักเต้นหญิงต่อด้วยนักเต้นหญิงรับผ้าเช็ดหน้าจากนักเต้นชาย จากนั้นจึงปฏิบัติทำเต้นเป็นชุด ๆ ประกอบด้วย

ชุดที่ 1 แยก หมุนซ้าย หมุนขวา เข้าคู่ หมุนคู่ทางไหล่ขวา ส่งหญิง3 ส่งชาย3 แด

เจาะ

ชุดที่ 2 แยก หมุนซ้าย หมุนขวา เข้าคู่ หมุนคู่ทางไหล่ซ้าย ส่งหญิง3 ส่งชาย3 แด

เจาะ

ชุดที่ 3 แยก หมุนซ้าย หมุนขวา เข้าคู่ หญิงนั่ง ส่งหญิง3 ส่งชาย3 แดเจาะ

ชุดที่ 4 แยก หมุนซ้าย หมุนขวา เข้าคู่ ชายนั่ง ส่งหญิง3 ส่งชาย3 แดเจาะ

ชุดที่ 5 แยก หมุนซ้าย หมุนขวา เข้าคู่

ดังทำเต้นหลักต่อไปนี้

## มะอีนังลามา ทำรับผ้าคลุมไหล่



ภาพประกอบ 87 มะอีนังลามา ทำรับผ้าคลุมไหล่

ที่มา กิตติภาพ แก้วย่อย

## ตาราง 11 มะอีนังลามา ทำรับผ้าคลุมไหล่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : โนมศีรษะเล็กน้อย	ศีรษะ : โนมศีรษะเล็กน้อย
ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย	ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างถือผ้าเช็ดหน้าเพื่อเตรียมส่งให้แก่ักเต้นหญิง	มือ : มือทั้งสองข้างคล้องผ้าคลุมไหล่ให้แก่ักเต้นชาย
เท้า : เท้าชิดกัน	เท้า : เท้าชิดกัน

## มะอีนังลามา ทำรับผ้าเช็ดหน้า



ภาพประกอบ 88 มะอีนังลามา ทำรับผ้าเช็ดหน้า

ที่มา: กิตติภพ แก้วย่อย

## ตาราง 12 มะอีนังลามา ทำรับผ้าเช็ดหน้า

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : โนมศีรษะเล็กน้อย	ศีรษะ : โนมศีรษะเล็กน้อย
ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย	ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างส่งผ้าเช็ดหน้าให้แก่ นักเต้นหญิง	มือ : มือทั้งสองข้างรับผ้าเช็ดหน้าจากนักเต้นชาย
เท้า : เท้าชิดกัน	เท้า : เท้าชิดกัน

มะอีนังลามมา ท่าแยก เข้าคู่ หมุนคู่ทางไหล่ขวา หมุนคู่ทางไหล่ซ้าย ส่งหญิง ส่งชาย และแดเจาะ



ภาพประกอบ 89 มะอีนังลามมา ท่าแยก เข้าคู่ หมุนคู่ทางไหล่ขวา หมุนคู่ทางไหล่ซ้าย ส่งหญิง  
ส่งชาย และแดเจาะ

ที่มา กิตติภาพ แก้วย้อย

ตาราง 13 มะอีนังลามมา ท่าแยก เข้าคู่ หมุนคู่ทางไหล่ขวา

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย	ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างจับผ้าคลุมไหล่ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างจับมุมผ้าเช็ดหน้าระดับ สะเอว เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตี ศอกเล็กน้อย
เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย	เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย

มะอีนังลามาท่า หมุนซ้าย หมุนขวา



ภาพประกอบ 90 มะอีนังลามาท่า หมุนซ้าย หมุนขวา

ที่มา: กิตติภพ แก้วย่อย

ตาราง 14 มะอีนังลามาท่า หมุนซ้าย หมุนขวา

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : โนมลำตัวไปด้วยหน้าพร้อมกด ไหล่ ไปทางทิศที่จะหมุนเล็กน้อย	ลำตัว : โนมลำตัวไปด้วยหน้าพร้อมกด ไหล่ไป ทางทิศที่จะหมุนเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างจับผ้าคลุมไหล่ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ดีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างจับมุมผ้าเช็ดหน้าระดับ สะเอว เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ดี ศอกเล็กน้อย
เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย พร้อม หมุนรอบตัวเองไปทางทิศที่จะหมุน	เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย พร้อมหมุนรอบ ตัวเองไปทางทิศที่จะหมุน



## มะอีนังลามา ทำหญิงนั่ง



ภาพประกอบ 91 มะอีนังลามา ทำหญิงนั่ง

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย้อย

## ตาราง 15 มะอีนังลามา ทำหญิงนั่ง

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : โนม์ศีรษะเล็กน้อย	ศีรษะ : เอียงซ้าย
ลำตัว : โนม์ลำตัวลงหาคู่เต้นเล็กน้อย	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างจับผ้าคลุมไหล่ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือขวาใช้นิ้วชี้และนิ้วกลางหนีบมุม ผ้าเช็ดหน้า พร้อมแกว่งผ้าไปมาระดับสะเอว มือ ซ้ายกำมือท้าวสะเอว
เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย หมุนรอบนัก เต้นหญิง โดยอ้อมด้านหลังวนขึ้นมาด้านหน้า แล้วกลับไปตำแหน่งเดิม 1 รอบ	เท้า : นั่งบนส้นเท้าขวา ยกเข้าซ้ายพร้อมสะอึก ตัวตามจังหวะ

## มะอีนังลามา ท่าชายนั่ง



ภาพประกอบ 92 มะอีนังลามา ท่าชายนั่ง

ที่มา กิตติภาพ แก้วย่อย

## ตาราง 16 มะอีนังลามา ท่าชายนั่ง

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงขวา	ศีรษะ : โนมศีรษะเล็กน้อย
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : โนมลำตัวลงหาคู่เต้นเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างจับผ้าคลุมไหล่ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าตีสอก เล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างจับมุมผ้าเช็ดหน้าระดับ สะเอว เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตี สอกเล็กน้อย
เท้า : นั่งบนส้นเท้าขวา ยกเข่าซ้ายพร้อมสะอึก ตัวตามจังหวะ	เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย หมุนรอบนักเต้น ชาย โดยอ้อมด้านหลังวนขึ้นมาด้านหน้าแล้ว กลับไปตำแหน่งเดิม 1 รอบ

### วิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบทเพลงมะอีนังลามมา

1. มะอีนังลามมา ทำหมุนคู่ ส่งหญิง ส่งชายและแดเจาะ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นชายจะต้องกางแขนให้กว้างเพื่อโอบนักเต้นฝ่ายหญิงไว้ในวงแขน นักเต้นทั้งคู่เต้นย่อตัว และโน้มตัวเข้าหากัน จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

2. มะอีนังลามมา ทำหมุนซ้ายและหมุนขวา วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ ก่อนหมุนรอบตัวเองให้นักเต้นทั้งคู่ถอยหลังคน 1 ก้าว จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

3. มะอีนังลามมา ทำหญิงนั่ง วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ ขณะนักเต้นชายเดินรอบนักเต้นหญิง นักเต้นชายจะโน้มตัวลงเล็กน้อยมองหน้าส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงหันหน้ามองตามนักเต้นชายพร้อมสบตากับนักเต้นชายเป็นระยะ ๆ แล้วหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอาย

4. มะอีนังลามมา ทำชายนั่ง วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ ขณะนักเต้นหญิงเดินรอบนักเต้นชาย นักเต้นหญิงจะโน้มตัวลงเล็กน้อย มองหน้าแล้วหลบสายตานักเต้นชายเป็นระยะ ๆ ส่วนนักเต้นฝ่ายชายนั่งสะดุ้งตัวตามจังหวะ หันหน้ามองตามนักเต้นหญิงพร้อมส่งสายตาจีบสาว

อะยัมดิเต๊ะ เพลงรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร ที่กระบวนท่าเต้นเปลี่ยนแปลงตามทำนองของคนตรี กระบวนท่าเต้นได้พัฒนาเพิ่มเติมจากท่าเดิมของทำนองขุนจารุวิเศษศึกษากร เนื่องจากท่าเต้นดั้งเดิมไม่มีการบันทึกเป็นภาพเคลื่อนไหว ท่าเต้นบ้างท่าจึงสูญหายไป นายก่อเกียรติ สุพรรณานท์และนายเชาว์ จันทรจิตร ศิลปินรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร จึงได้พัฒนาท่าเต้นขึ้นเพิ่มเติม โดยมีลำดับในการเต้นคือ รำสาย หมุนคู่ไปกลับ กั้วร์ละซ่า รำสาย ม้วนมือ รำสาย ปรมมือ รำสาย เกี่ยวคู่ รำสายและสอดสูง ดังต้นหลักต่อไปนี้

อะยมติเต๊ะ ทำรำส่ายและหมนคู้ไปกลับ



ภาพประกอบ 93 อะยมติเต๊ะ ทำรำส่ายและหมนคู้ไปกลับ

ที่มา กิตติภาพ แก้วย้อย

ตาราง 17 อะยมติเต๊ะ ทำรำส่ายและหมนคู้ไปกลับ อะยมติเต๊ะ ทำกำว้ระชะข้า 1

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย	ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย
มือ : มือรำส่ายแขนงอ ใช้สันมือส่ายมือขึ้นลง	มือ : มือรำส่ายแขนงอ ใช้สันมือส่ายมือขึ้นลง
สลับซ้าย - ขวา นิ้วทั้ง 5 เรียงชิดติดกัน	สลับซ้าย - ขวา นิ้วทั้ง 5 เรียงชิดติดกัน
เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย	เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย

อะยมัฒติเตี๊ยะ ท่ากั๋วร้ละซ่า 1



ภาพประกอบ 94 อะยมัฒติเตี๊ยะ ท่ากั๋วร้ละซ่า 1

ที่มา กิตติภาพ แก้วย้อย

ตาราง 18 อะยมัฒติเตี๊ยะ ท่ากั๋วร้ละซ่า 1

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือขวายกขึ้นระดับไหล่ มือซ้ายระดับ สะเอว กำมือหลวม ๆ	มือ : มือขวายกขึ้นระดับอก มือซ้ายระดับ สะเอว กำมือหลวม ๆ
เท้า : เท้าซ้ายแตะจมูกเท้าด้านหน้า	เท้า : เท้าซ้ายแตะจมูกเท้าด้านหน้า

อะยมติเต๊ะ ท่ากั้วรละซ่า 2



ภาพประกอบ 95 อะยมติเต๊ะ ท่ากั้วรละซ่า 2

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 19 อะยมติเต๊ะ ท่ากั้วรละซ่า 2

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือซ้ายยกขึ้นระดับไหล่ มือขวาระดับ สะเอว กำมือหลวม ๆ	มือ : มือซ้ายยกขึ้นระดับอก มือขวาระดับ สะเอว กำมือหลวม ๆ
เท้า : เท้าซ้ายแตะจมูกเท้าด้านข้าง	เท้า : เท้าซ้ายแตะจมูกเท้าด้านข้าง

อะยมติเต๊ะ ท่ากั้วร์ละซ่า 3



ภาพประกอบ 96 อะยมติเต๊ะ ท่ากั้วร์ละซ่า 3

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 20 อะยมติเต๊ะ ท่ากั้วร์ละซ่า 3

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือขวายกขึ้นระดับไหล่ มือซ้ายระดับ สะเอว กำมือหลวม ๆ	มือ : มือขวายกขึ้นระดับอก มือซ้ายระดับ สะเอว กำมือหลวม ๆ
เท้า : ก้าวเท้าซ้ายไปข้างพร้อมเขย่งเท้าขวา ยกเท้าซ้าย 2 ครั้ง	เท้า : ก้าวเท้าซ้ายไปข้างพร้อมเขย่งเท้าขวา ยกเท้าซ้าย 2 ครั้ง

อะยมติเต๊ะ ท่าม้วนมือ



ภาพประกอบ 97 อะยมติเต๊ะ ท่าม้วนมือ

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 21 อะยมติเต๊ะ ท่าม้วนมือ

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงซ้าย (ปฏิบัติสลับซ้ายขวา)	ศีรษะ : เอียงขวา (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือร่าส่ายแล้วม้วนมือ ตั้งมือไปทางด้านซ้าย ตามจังหวะ 1 2 3 ตั้งมือ (ปฏิบัติสลับซ้ายขวา)	มือ : มือร่าส่ายแล้วม้วนมือ ตั้งมือไปทางด้านขวา ตามจังหวะ 1 2 3 ตั้งมือ (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)
เท้า : ย่ำเท้าเคาะหลัง ตามจังหวะ 1 2 3 เคาะ (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)	เท้า : ย่ำเท้าเคาะหลัง ตามจังหวะ 1 2 3 เคาะ (ปฏิบัติสลับซ้ายขวา)



## อะยมัฒติเตชะ ทำปรบมือ



ภาพประกอบ 98 อะยมัฒติเตชะ ทำปรบมือ

ที่มา กิตติภาพ แก้วย้อย

## ตาราง 22 อะยมัฒติเตชะ ทำปรบมือ

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงซ้าย (ปฏิบัติสลับซ้ายขวา)	ศีรษะ : เอียงขวา (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)
ลำตัว : โน้มตัวลงหานักเต้นหญิงเล็กน้อย	ลำตัว : ตรง
มือ : มือรำส่ายแล้วปรบมือ ไปทางด้านซ้าย ตามจังหวะ 1 2 3 ปรบมือ (ปฏิบัติสลับซ้าย ขวา)	มือ : มือรำส่ายแล้วปรบมือ ไปทางด้านขวา ตามจังหวะ 1 2 3 ปรบมือ (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)
เท้า : ย่ำเท้าเคาะหลัง ตามจังหวะ 1 2 3 เคาะ (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)	เท้า : นั่งบนสันเท้าขวา

อะยมัฒติเตชะ ทำเกี้ยวคู่



ภาพประกอบ 99 อะยมัฒติเตชะ ทำเกี้ยวคู่

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 23 อะยมัฒติเตชะ ทำเกี้ยวคู่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย	ลำตัว : โนมลำตัวเข้าหาคู่เต้นเล็กน้อย
มือ : แหงมือขึ้นสลับขวาซ้าย	มือ : แหงมือขึ้นสลับขวาซ้าย
เท้า : ย่ำเท้า ตามจังหวะ 1 2 3 ยกเท้าเชิด ปลายเท้าขึ้น (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)	เท้า : ย่ำเท้า ตามจังหวะ 1 2 3 ตะเท้าด้วย จุมกเท้า (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)

## อะยมติเต๊ะ ทำสอดสูง



ภาพประกอบ 100 อะยมติเต๊ะ ทำสอดสูง

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 24 อะยมติเต๊ะ ทำสอดสูง

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงซ้าย (ปฏิบัติสลับซ้ายขวา)	ศีรษะ : เอียงขวา (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มีอรัทำทำสอดสูงทางซ้ายเก็บหัวแม่มือ (ปฏิบัติสลับซ้ายขวา)	มือ : มีอรัทำทำสอดสูงทางขวาเก็บหัวแม่มือ (ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)
เท้า : เข่งเท้าซ้ายวางสันเท้าขวา(ปฏิบัติสลับขวาซ้าย)	เท้า : เข่งเท้าขวาวางสันเท้าซ้าย (ปฏิบัติสลับซ้ายขวา)

### วิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบทเพลงอะยมติเต๊ะ

1. อะยมติเต๊ะ ทำรำส่ายและหมุนคู่ไปกลับ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นชายจะต้องกางแขนให้กว้างเพื่อโอบนักเต้นฝ่ายหญิงไว้ในวงแขน นักเต้นทั้งคู่เต้นย่อตัวและโน้มตัวเข้าหากัน จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

2. อะยมติเต๊ะ ทำกำวรัลชะ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นทั้งคู่จะต้องมองคู่เต้นกันตลอดแม้จะหันลำตัวไปด้านข้างก็ตาม ประกอบกับนักเต้นชายจะต้องส่งสายตาสื่ออารมณ์ให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

อะยมติเต๊ะ ทำม้วนมือ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นทั้งคู่จะต้องเดินสวนกันมาแทนที่ นักเต้นชายโน้มตัวพร้อมส่งสายตาสื่ออารมณ์ให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

3. อะยมติเต๊ะ ทำปรบมือ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ ขณะนักเต้นชายเดินไปข้างลำตัวของนักเต้นหญิง เมื่อปรบมือนักเต้นชายจะโน้มตัวลงเล็กน้อยมองหน้าส่งสายตาให้แก่นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงสบตากับนักเต้นชายเป็นระยะ ๆ แล้วหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอาย

4. อะยมติเต๊ะ ทำเกี่ยวคู่ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นทั้งคู่จะต้องมองคู่เต้นกันตลอด นักเต้นชายจะต้องส่งสายตาสื่ออารมณ์ให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

5. อะยมติเต๊ะ ทำสอดสูง วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ เมื่อนักเต้นทั้งคู่ต่างแยกกันทำท่าสอดสูง นักเต้นชายจะแยกออกจากนักเต้นหญิงเพียงเล็กน้อยเท่านั้น โดยนักเต้นชายจะใช้มือข้างที่เหยียดแขนตั้งให้อยู่บริเวณกลางหลังของนักเต้นหญิงและโอบนักเต้นหญิงไว้ ประกอบกับเอียงศีรษะมองนักเต้นหญิงพร้อมส่งสายตาส่งส่วนนักเต้นหญิงจะหันหน้ามองนักเต้นชายเช่นเดียวกัน แต่สบตาเพียงเล็กน้อยสลับกับหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอาย

กระบวนการทำเต้นอินังและอินังสโลว์ ประกอบด้วย 2 บทเพลงคือ เลงังและจินตาชายัง

เลงัง เพลงรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาร์วิเศษศึกษากร ที่กระบวนการเต้นเปลี่ยนแปลงตามจังหวะของดนตรี โดยเริ่มจากจังหวะอินังสโลว์ต่อด้วยจังหวะอินัง มีลำดับในการเต้นคือ

ชุดที่ 1 จังหวะอินัง แยก หมุนขวา หมุนซ้าย เข้าคู่

จังหวัดอินทบุรี นั่งเกี้ยว(เริ่มจากผู้ชายหันหลังผู้หญิงหันหน้าเมื่อถึงครึ่งทำนองสลับเป็นผู้ชายหันหน้าผู้หญิงหันหลัง)

ชุดที่ 2 จังหวัดอินทบุรี สนวนหลังทางไหล่ขวา แยก หมุนขวา หมุนซ้าย เข้าคู่  
จังหวัดอินทบุรี นั่งเกี้ยว(ผู้ชายหันหน้าผู้หญิงหันหลังเมื่อถึงครึ่งทำนองสลับเป็นผู้ชายหันหลังผู้หญิงหันหน้า)

ชุดที่ 3 จังหวัดอินทบุรี สนวนหลังทางไหล่ซ้ายแยก หมุนขวา หมุนซ้าย เข้าคู่  
จังหวัดอินทบุรี นั่งเกี้ยว(หันหน้าเข้าหากัน) นั่งเกี้ยว(หันหน้าเข้าหากัน) นั่งเกี้ยว(หันหน้าออกเวที)

ดั่งทำเต็นหลักต่อไปนี้



เลนึ่ง ท่าแยก เข้าคู่และสวนหลังทางไหลซ้าย - ไหลขวา



ภาพประกอบ 101 เลนึ่ง ท่าแยก เข้าคู่และสวนหลังทางไหลซ้าย - ไหลขวา

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย้อย

ตาราง 25 เลนึ่ง ท่าแยก เข้าคู่และสวนหลังทางไหลซ้าย - ไหลขวา

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ทีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออกเล็กน้อยระดับหน้าอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ทีศอกเล็กน้อย
เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้า	เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้า

เลนึ่ง ทำหมุนขวาและหมุนซ้าย



ภาพประกอบ 102 เลนึ่ง ทำหมุนขวาและหมุนซ้าย

ที่มา กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 26 เลนึ่ง ทำหมุนขวาและหมุนซ้าย

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : โน้มลำตัวไปด้วยหน้าพร้อมกต ไหล่ ไปทางทิศที่จะหมุนเล็กน้อย	ลำตัว : โน้มลำตัวไปด้วยหน้าพร้อมกต ไหล่ ไปทางทิศที่จะหมุนเล็กน้อย
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกเล็กน้อยระดับอก เคลื่อนมือไปข้างหน้า สลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย
เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้า พร้อมหมุนรอบตัวเองไปทางทิศที่จะหมุน	เท้า : เดินแตะเท้าด้านหน้าด้วยจมูกเท้า พร้อมหมุนรอบตัวเองไปทางทิศที่จะหมุน

เลนึ่ง ทำนึ่งเกี้ยว



ภาพประกอบ 103 เลนึ่ง ทำนึ่งเกี้ยว

ที่มา กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 27 เลนึ่ง ทำนึ่งเกี้ยว

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงออกนอกคู่	ศีรษะ : เอียงออกนอกคู่
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : ประบมือข้างนอกคู่ ระดับไหล่	มือ : มือรำสายแขนง ใช้สันมือส่ายมือขึ้นลง
เท้า : นั่งบนส้นเท้านอกคู่ ยกเข้าในชั้น	สลับซ้าย - ขวา นิ้วทั้ง 5 เรียงชิดติดกัน
	เท้า : นั่งบนส้นเท้านอกคู่ ยกเข้าในชั้น



### วิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบทเพลงเล่ง

1. เล่ง ทำหมุนขวาและหมุนซ้าย วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ ก่อนหมุนรอบตัวเองให้นักเต้นทั้งคู่ถอยหลังคน 1 ก้าว จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิงก่อนหมุน ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

2. เล่ง ทำนั่งเกี่ยว วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นทั้งคู่จะต้องมองคู่เต้นกันตลอดแม้จะหันลำตัวไปด้านข้างก็ตาม ประกอบกับนักเต้นชายจะต้องส่งสายตาสื่ออารมณ์ให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

จินตนาชาวยัง เพลงรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรัฐวิเศษศึกษากร ที่กระบวนท่าเต้นเปลี่ยนตามจังหวะของดนตรี โดยแต่ละจังหวะจะมีท่าเต้นเฉพาะประกอบจังหวะ มีลำดับในการเต้น คือ ถอนหลัง ทำซิด(เริ่มจากผู้ชายถอนเท้าหันหน้าผู้หญิงหันหลัง จากนั้นจึงนำเท้ามาซิดนักเต้นทั้งคู่หันหน้าเจอกัน ต่อด้วยผู้ชายถอนเท้าหันหลังผู้หญิงหันหน้า) ในจังหวะอินังสโลว์ และเกี่ยวคู่ ในจังหวะอินัง ปฏิบัติท่าเต้นตามลำดับในลักษณะนี้สลับกันไปตามช่วงของจังหวะจนจบเพลง ประกอบด้วยท่าเต้นหลักดังต่อไปนี้

## จินตาสายัง ทำถอนหลัง



ภาพประกอบ 104 จินตาสายัง ทำถอนหลัง

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 28 จินตาสายัง ทำถอนหลัง จินตาสายัง ทำเท้าชิด

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงนอกมองคู่	ศีรษะ : เอียงขวา - ซ้าย มองคู่
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างเก็บไว้ด้านหลังบริเวณ สะเอว มือขวาจับที่มือซ้าย มือซ้ายกำมือหรือ แบมือก็ได้	มือ : มือในตั้งวงบัวบาน นิ้วทั้ง 5 เรียงชิด ติดกัน มีนอกจับส่งหลัง ลักษณะของจับ จะจับ ไม่ติด
เท้า : ถอนหลังด้วยเท้านอก	เท้า : ถอนหลังด้วยเท้านอก

## จินตนาชาวยัง ท่าเท้าชิด



ภาพประกอบ 105 จินตนาชาวยัง ท่าเท้าชิด

ที่มา กิตติภาพ แก้วย้อย

## ตาราง 29 จินตนาชาวยัง ท่าเท้าชิด

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างเก็บไว้ด้านหลังบริเวณ สะเอว มือขวาจับที่มือซ้าย มือซ้ายกำมือหรือแบ มือก็ได้	มือ : นำมือทั้ง 2 ข้างที่อยู่ในลักษณะท่าถอน หลัง ตั้งวงด้านหน้าระดับปาก
เท้า : เท้าชิด	เท้า : เท้าชิด

## จินตชาวยัง ท่าเกี้ยวคู่



ภาพประกอบ 106 จินตชาวยัง ท่าเกี้ยวคู่

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

## ตาราง 30 จินตชาวยัง ท่าเกี้ยวคู่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : โนม์ศีรษะเข้าหาคู่เล็กน้อย	ศีรษะ : โนม์ศีรษะเข้าหาคู่เล็กน้อย
ลำตัว : โนม์ตัวเข้าหาคู่เล็กน้อย	ลำตัว : โนม์ตัวเข้าหาคู่เล็กน้อย
มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือร่ำสายแขนงอ ใช้สันมือส่ายมือขึ้นลงสลับซ้าย - ขวา นิ้วทั้ง 5 เรียงชิดติดกัน
เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย	เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย

### วิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบทเพลงจินตชาวยัง

1. จินตชาวยัง ทำถอนหลังและทำซิด วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นทั้งคู่จะต้องมองคู่เต้นกัน ตลอดแม้จะหันลำตัวไปด้านข้างก็ตาม ประกอบกับนักเต้นชายจะต้องส่งสายตาสื่ออารมณ์ให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย
2. จินตชาวยัง ทำเกี่ยวคู่ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นชายจะโน้มตัวลงเล็กน้อย กางแขนให้กว้างเพื่อโอบนักเต้นฝ่ายหญิงไว้ในวงแขน นักเต้นหญิงย่อตัวและโน้มตัวเล็กน้อยรำส่ายให้อยู่ในวงแขนของนักเต้นชาย จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

### กระบวนการทำเต้นอินังสโลว์ ประกอบด้วย 1 บทเพลงคือ มะอีนังชวา

มะอีนังชวา เพลงรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร ที่กระบวนการทำเต้นเปลี่ยนตามทำนองของดนตรี ลำดับในการเต้น คือ

- ชุดที่ 1 แยก เข้าคู่ หมุนเกี่ยวคู่ทางไหลซ้ายไปกลับ ส่งหญิง 3 ส่งชาย 3 ย้ำแยก
  - ชุดที่ 2 แยก เข้าคู่ หมุนเกี่ยวคู่ทางไหลขวาไปกลับ ส่งหญิง 3 ส่งชาย 3 ย้ำแยก
  - ชุดที่ 3 แยก เข้าคู่ หมุนเกี่ยวคู่ทางไหลซ้ายไปกลับ ส่งหญิง 3 ส่งชาย 3 ย้ำแยก
  - ชุดที่ 4 แยก เข้าคู่ หมุนเกี่ยวคู่ทางไหลขวาไปกลับ ส่งหญิง 3 ส่งชาย 3 ย้ำแยก
- ดังทำเต้นหลักต่อไปนี้

## มะอีนังขวา ท่าแยกและเข้าคู่



ภาพประกอบ 107 มะอีนังขวา ท่าแยกและเข้าคู่

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

## ตาราง 31 มะอีนังขวา ท่าแยกและเข้าคู่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศิระษะ : เอียงนอกมองคู่	ศิระษะ : เอียงขวา - ซ้าย มองคู่
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือข้างหนึ่งกำมือเก็บไว้ด้านหลัง	มือ : มือข้างหนึ่งส่งหลังจับม้วน มืออีกข้างจับ
บริเวณสะเอว มืออีกข้างกดมือเข้าออกโบกมือ	ม้วนเข้าออกโบกมือไปมา (สลับมือเปลี่ยนตาม
ไปมา (สลับมือเปลี่ยนตามทำนองดนตรี)	ทำนองดนตรี)
เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย	เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา - ซ้าย

มะอีนังชวา ทำหมุนเกี้ยวคู่ทางไหล่ซ้ายไปกลับ ส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 1



ภาพประกอบ 108 มะอีนังชวา ทำหมุนเกี้ยวคู่ทางไหล่ซ้ายไปกลับ ส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 1

ที่มา กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 32 มะอีนังชวา ทำหมุนเกี้ยวคู่ทางไหล่ซ้ายไปกลับ ส่งหญิง

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงเข้าหาคู่	ศีรษะ : เอียงเข้าหาคู่
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มีนอกคู่กำมือเก็บไว้ด้านหลังบริเวณ สะเอว มืออีกข้างกอดมือลงลักษณะหีบจีบ แขน ตึง	มือ : มีนอกคู่ส่งหลังจิบม้วน มืออีกข้างกอดมือลง ลักษณะหีบจีบ แขนตึง
เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา – ซ้าย ในทำหมุนเกี้ยวคู่ และเท้าสลับขวา – ซ้าย ก้าวหน้าก้าวหลัง ใน ท่าส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 1	เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา – ซ้าย ในทำหมุนเกี้ยวคู่ และ ก้าวเท้าสลับขวา – ซ้าย ก้าวหน้าก้าวหลัง ในท่าส่ง หญิง ส่งชายและย่าแยก 1

มะอีนังชวา ทำหมุนเกี้ยวคู่ทางไหล่ซ้ายไปกลับ ส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 2



ภาพประกอบ 109 มะอีนังชวา ทำหมุนเกี้ยวคู่ทางไหล่ซ้ายไปกลับ ส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 2

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 33 มะอีนังชวา ทำหมุนเกี้ยวคู่ทางไหล่ซ้ายไปกลับ ส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 2

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : เอียงเข้าหาคู่	ศีรษะ : เอียงเข้าหาคู่
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มีนอกคู่กำมือเก็บไว้ด้านหลังบริเวณ สะเอว มีอีกข้างตั้งวงบัวบานนิ้วทั้ง 5 เรียงชิดติดกัน	มือ : มีนอกคู่ส่งหลังจับม้วน มีอีกข้างตั้งวง บัวบานนิ้วทั้ง 5 เรียงชิดติดกัน
เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา – ซ้าย ในท่าหมุนเกี้ยว คู่ และก้าวเท้าสลับขวา – ซ้าย ก้าวหน้าก้าว หลัง ในท่าส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 1	เท้า : ย่ำเท้าสลับขวา – ซ้าย ในท่าหมุนเกี้ยว และก้าวเท้าสลับขวา – ซ้าย ก้าวหน้าก้าวหลัง ใน ท่าส่งหญิง ส่งชายและย่าแยก 1



### วิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบทเพลงมะอีนังชวา

1. มะอีนังชวา ท่าแยกและเข้าคู่ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นทั้งคู่จะต้องมองคู่เต้นกันตลอดแม้จะหันลำตัวไปด้านข้างก็ตาม ประกอบกับนักเต้นชายจะต้องส่งสายตาสื่ออารมณ์ให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

2. มะอีนังชวา ท่าหมุนเกี่ยวคู่ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ ขณะเต้นนักเต้นทั้งคู่ต้องให้ไหล่ติดกัน ห้ามหลุดออกจากกัน เอียงศีรษะเข้าหากัน นักเต้นชายส่งสายตาสื่ออารมณ์ให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตามองต่ำแสดงท่าทางเขินอายต่อนักเต้นชาย

### กระบวนการทำเต้นจังหวัดระยอง ประกอบด้วย 1 บทเพลงคือ บุษงารำไป

บุษงารำไป เพลงร่อเจ็งปัตตานีตามแบบฉบับชุมชนจารูพิเศษศึกษากร บทเพลงที่มีจังหวะและกระบวนการใช้เท้าในการเต้นที่เป็นแบบเฉพาะแตกต่างกับบทเพลงในจังหวัดอื่น ๆ ลำดับของการเต้นคือ “แปดสี่สี่สิบสาม” ประกอบด้วย แยก 8 เข้าคู่ 8 ส่งหญิง 8 ส่งชาย 8 ส่งหญิง 4 แยก 4 เข้าคู่ 4 หมุนรอบตัวเองทางขวา 4 แยก 4 เข้าคู่ 4 สวนหลังทางไหล่ขวา 4 แยก 4 เข้าคู่ 4 สวนหลังทางไหล่ซ้าย 4 แยก 4 เข้าคู่ 4 และหมุนคู่ 4 จากนั้นเต้นซ้ำตามลำดับท่าเต้นอีก 1 รอบ ประกอบด้วยท่าเต้นหลักดังต่อไปนี้

บุหงารำไป ท่าแยก เข้าคู่ ส่งหญิง ส่งชาย หมุนรอบตัวเองและหมุนคู่



ภาพประกอบ 110 บุหงารำไป ท่าแยก เข้าคู่ ส่งหญิง ส่งชาย หมุนรอบตัวเองและหมุนคู่

ที่มา: กิตติภาพ แก้วย่อย

ตาราง 34 บุหงารำไป ท่าแยก เข้าคู่ ส่งหญิง ส่งชาย หมุนรอบตัวเองและหมุนคู่ บุหงารำไป ท่า  
สวนไหล่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ทีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือออก เล็กน้อยระดับหน้าอก เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับ ซ้าย - ขวา ทีศอกเล็กน้อย
เท้า : ถัดเท้าแล้วเขย่ง 2 ครั้งสลับซ้ายขวา	เท้า : ถัดเท้าแล้วเขย่ง 2 ครั้งสลับซ้ายขวา

บุหงารำไป ทำสวนไหล่



ภาพประกอบ 111 บุหงารำไป ทำสวนไหล่

ที่มา กิตติภาพ แก้วย้อย

ตาราง 35 บุหงารำไป ทำสวนไหล่

นักเต้นชาย	นักเต้นหญิง
ศีรษะ : ตรง	ศีรษะ : ตรง
ลำตัว : ตรง	ลำตัว : ตรง
มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกระดับไหล่ เคลื่อนมือไปข้างหน้าสลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย	มือ : มือทั้งสองข้างกำมือหลวม ๆ กางมือ ออกเล็กน้อยระดับหน้าอก เคลื่อนมือไปข้างหน้า สลับซ้าย - ขวา ตีศอกเล็กน้อย
เท้า : ถัดเท้าแล้วเขย่ง 2 ครั้งสลับซ้ายขวา	เท้า : ถัดเท้าแล้วเขย่ง 2 ครั้งสลับซ้ายขวา

### วิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบทเพลงบุหงารำไป

1. บุหงารำไป ทำส่งหญิง ส่งชายและหมุนคู่ วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นชายกางแขนให้กว้างเพื่อโอบนักเต้นฝ่ายหญิงไว้ในวงแขน จากนั้นนักเต้นชายหันหน้ามองพร้อมส่งสายตาให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตาตามองต่ำแสดงท่าทางเงินอายต่อนักเต้นชาย

2. บุหงารำไป ทำหมุนรอบตัวเองและทำสวนไหล วิธีการเกี่ยวพาราสีกัน คือ นักเต้นทั้งคู่จะต้องมองหน้าสบตากันก่อนหมุนรอบตัวเองและทำสวนไหล ประกอบกับนักเต้นชายจะต้องส่งสายตาสื่ออารมณ์ให้นักเต้นหญิง ส่วนนักเต้นหญิงจะหลบสายตาตามองต่ำแสดงท่าทางเงินอายต่อนักเต้นชาย

กระบวนการทำเต้นจังหวะอัลลี ประกอบด้วย 2 บทเพลงคือ โคนดั่งซาฮังและมาสแมเราะ

กระบวนการทำเต้นร้องเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากร ทั้ง 2 บทเพลงนี้ ในปัจจุบันไม่ปรากฏทำเต้นและการเต้น เพลงโคนดั่งซาฮังทำเต้นได้สูญหายอย่างสมบูรณ์สำหรับบทเพลงมาสแมเราะ จากความทรงจำของศิลปินร้องเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากร พบว่า

นางนพมาศ พรมณูชาติป นักเต้นรุ่นลูกศิษย์ของท่านขุนจากรูพิเศษศึกษากร ผู้เคยเต้นบทเพลงมาสแมเราะ ให้สัมภาษณ์ว่า ทำเต้นเพลงมาสแมเราะ นักเต้นหญิงมีการใช้มือรำรำในท่ารำ นักเต้นชายจะยืนด้านหลังนักเต้นหญิง

นายก่อเกียรติ สุขธรรานนท์ นักเต้นรุ่นลูกศิษย์ของนางนพมาศ พรมณูชาติป ผู้เคยพบเห็นการเต้นบทเพลงมาสแมเราะจากศิลปินในยุคของท่านขุนจากรูพิเศษศึกษากร ให้สัมภาษณ์ว่า นักเต้นหญิงจะนั่งรำ และนักเต้นชายจะคอยยืนอยู่ข้างหลังของนักเต้นหญิง

นายเซ็ง อาบู่ ศิลปินผู้เชี่ยวชาญเพลงพื้นบ้านร้องเง้ง ผู้เคยพบเห็นการเต้นบทเพลงมาสแมเราะจากศิลปินในยุคของท่านขุนจากรูพิเศษศึกษากร ให้สัมภาษณ์ว่า นักเต้นชายจะยืนข้างหลังของนักเต้นหญิงและเพลงนี้จะมีความอ่อนช้อย นักเต้นหญิงยกมือรำรำไปมา

ดังนั้นทำเต้นเพลงมาสแมเราะ จากการสัมภาษณ์จึงสรุปได้ว่า เป็นบทเพลงที่ประกอบด้วยนักเต้นหญิงและนักเต้นชาย ไม่ปรากฏอุปกรณ์ประกอบทำเต้น ลักษณะทำเต้นนักเต้นชายจะยืนบริเวณด้านหลังของนักเต้นหญิง นักเต้นหญิงจะปฏิบัติทำเต้นในท่ารำ ใช้มือรำรำท่าทางต่าง ๆ ด้วยความอ่อนช้อย

2.9 โอกาสในการแสดง ร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากรยั้งคงปรากฏใช้แสดงถวายแต่เจ้าฟ้าเจ้าแผ่นดิน ตลอดถึงงานแสดงประจำปีและงานแสดงในโอกาสต่าง ๆ ปรากฏการนำไปเผยแพร่ในเวทีนนานาชาติกลุ่มประเทศวัฒนธรรมลายูประกอบด้วยมีการจัดเวทีการประกวดขึ้น แต่สำหรับการแสดงที่มีความเกี่ยวข้องกับกิจกรรมทางศาสนาในปัจจุบันไม่ปรากฏและถูกงดเว้นแยกออกจากกันอย่างชัดเจน



ภาพประกอบ 112 การเดินร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากรแสดงถวายสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีณ มหาวิทยาลัยราชภัฏภูเก็ต ในปี พ.ศ 2560

ที่มา: อภิชาติ คัญทะชา

### 3. ลักษณะเฉพาะร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากร

#### 3.1. ลักษณะเฉพาะของนักแสดงร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากร

นักแสดงร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากรจะต้องเป็นนักเต้นชายจริงหญิงแท้ที่มีพื้นฐานความรู้เกี่ยวกับจังหวะดนตรีของบทเพลงร่องเงืงในชั้นพื้นฐาน ทั้งยังต้องมีความเข้าใจในบทบาทหน้าที่การเกี่ยวพาราสีระหว่างกันของนักเต้นขณะเต้น

#### 3.2. ลักษณะเฉพาะของเครื่องแต่งกายร่องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษา

กร

เครื่องแต่งกายร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร มีลักษณะเฉพาะตัวคือการแต่งกายที่มีความสวยงามหรูหรา สืบเนื่องมาจากพื้นเดิมของการแสดงร้องเงืงปัตตานีในอดีตเป็นการแสดงในราชสำนักของวังของพระยาพิพิธเสนามาตยาธิบดี ศรีสงคราม เจ้าเมืองยะหริ่ง เครื่องแต่งกายจึงใช้รูปแบบการแต่งกายแบบชาววัง ลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนักของร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร จึงเป็นเอกลักษณ์เฉพาะที่แตกต่างจากร้องเงืงอื่น ๆ ที่ปรากฏ ทั้งยังสอดคล้องกับการแสดงที่มีรากของการแสดงมาจากวัง

### 3.3. ลักษณะเฉพาะของคนตรีร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร

ในการแสดงร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร ยังคงมีวงดนตรีประกอบควบคุมกับการแสดงตั้งแต่ยุคแรกเริ่มมาจนถึงยุคปัจจุบัน ลักษณะของวงดนตรีมีการจัดการเป็นคนละครึ่งพื้นบ้านร้องเงืง ปรากฏใช้เครื่องดนตรีวงดนตรีพื้นบ้านร้องเงืงและมีการนำเครื่องดนตรีดำเนินจังหวะเข้ามาเพิ่มเติมคือแทมบูริน เซคเกอร์และระฆังราว

### 3.4. ลักษณะเฉพาะของบทเพลงร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร

บทเพลงร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากรเป็นบทเพลงบรรเลงไม่มีเนื้อร้องประกอบการแสดงเนื่องจากแต่เดิมนั้นการแสดงร้องเงืงปัตตานี บทร้องประกอบเป็นบทปันทุนที่ขับบทด้วยภาษามลายู หากกำหนดให้มีบทปันทุนประกอบบทเพลงตามการแสดงร้องเงืงปัตตานีที่มีมาแต่เดิมจะทำให้เกิดข้อจำกัดในการแสดง เนื่องจากการขับบทปันทุนนั้นนับเป็นความสามารถเฉพาะตัว หากไม่มีผู้ที่สามารถขับบทปันทุนได้จะทำให้ร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากรขาดความสมบูรณ์ ทั้งยังปรากฏบทเพลงจังหวะรุมบ้าเป็นลักษณะเฉพาะไม่ปรากฏในการแสดงร้องเงืงประเภทอื่น

### 3.5. ลักษณะเฉพาะของรูปแบบแถวร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร

ร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากรปรากฏการพัฒนารูปแบบแถวที่หลากหลายตั้งแต่ยุคแรกเริ่มมาจนถึงยุคปัจจุบัน เนื่องด้วยการเต้นร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร นอกจากจะเป็นการเต้นเพื่อการแสดง ยังปรากฏการเต้นที่ใช้สำหรับการประกวดส่งผลให้เกิดการพัฒนารูปแบบแถวในการเต้นที่มีความน่าสนใจมากขึ้น

### 3.6. ลักษณะเฉพาะของวิธีการแสดงร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร

การเต้นร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษากร จะมีการแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้นทั้งก่อนเริ่มและจบการแสดง กำหนดวิธีการเต้นเป็นคู่เต้นคือนักเต้นชายยืนทางฝั่งขวาของคู่และนักเต้นหญิงยืนทางฝั่งซ้ายของคู่เสมอ

### 3.7. ลักษณะเฉพาะของท่าเต้นรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากร

ท่าเต้นรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากรได้รับการจัดระบบท่าเต้นอย่างเป็นทางการเป็นลำดับขั้นตอน มีแนวทางและข้อปฏิบัติในการเต้นตามที่ท่านขุณจารุวิเศษศึกษากรได้หนดไว้ให้แก่ักเต้นอย่างชัดเจนทั้งในขณะเต้นและการปฏิบัติตนเป็นักเต้นที่ดี มีการกำหนดนาฏยลักษณะของท่าเต้นทั้งนี้ลักษณะเฉพาะประการสำคัญของท่าเต้นรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากร คือการเกี่ยวพาราสีระหว่างักเต้นชายและักเต้นหญิง เนื่องจากกระบวนการท่าเต้นมีการกำหนดตำแหน่งของักเต้นชายและตำแหน่งักเต้นหญิงที่ทำหน้าที่ขณะเต้นต่างกัน ักเต้นชายจะทำหน้าที่ในการจับ ักเต้นหญิงจะค่อยเป็นฝ่ายหลบหลีกกระบวนการท่าเต้นเข้าคู่ในการจับของักเต้นชาย โดยลักษณะท่าเกี่ยวจะมีเทคนิควิธีการในการเกี่ยวพาราสีกันอย่งให้เกียรติและมีสุภาพ ดังนั้นลักษณะเฉพาะของท่าเต้นรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากร จึงเป็นการสวมบทบาทของักเต้น ในบทบาทระหว่างชายหนุ่มและหญิงสาวเกี่ยวพาราสีกัน

### 3.8. ลักษณะเฉพาะของโอกาสแสดงรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากร

โอกาสการแสดงรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากร ปรากฏลักษณะการแสดงในรูปแบบของความบันเทิงในงานแสดงโอกาสต่าง ๆ

## สรุป

องค์ประกอบการเต้นรองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจารุวิเศษศึกษากรประกอบด้วย 2 ยุคสำคัญคือ 1. ยุคแรกเริ่มของการสร้างประกอบด้วยักเต้นชายจริงหญิงแท้ที่เป็นกลุ่มข้าราชการครูในพื้นที่และักดนตรี ที่เป็นศิลปินคณะดนตรีรองเงืงในพื้นที่ด้วยเช่นกัน เครื่องแต่งกายักเต้นปรากฏแต่งกายตามรูปแบบตามวิถีวัฒนธรรมดั้งเดิมของชาวมลายูท้องถิ่น ักดนตรีปรากฏการแต่งกายแบบพื้นถิ่นและการแต่งกายแบบจำลอง อุปกรณ์การแสดงใช้ผ้าคลุมไหล่ผ้าเช็ดหน้าในบทเพลงมะอีนังลามมา เครื่องดนตรีประกอบด้วยเครื่องดนตรีดำเนินทำนองไวโอลิน แอคคอร์ดียันและแมนโดลิน เครื่องดนตรีดำเนินจังหวะฆ้อง รำมะนาใหญ่ รำมะนาเล็ก เก็นดิงและมาราคัส บรรเลงบทเพลงรองเงืงตามกลุ่มจังหวะโยเกิต 2 บทเพลงคือลาฮูคูวและปูจ๊ะปีซัง จังหวะอีนัง 2 บทเพลงคือมะอีนังลามมาและอะยัมดิเต๊ะ จังหวะอีนังและอีนังสโลว์ 2 บทเพลงคือเลนังและจินตาชายัง จังหวะอีนังสโลว์บทเพลงมะอีนังชวา จังหวะรุมบ่าบทเพลงบุหงารำไป จังหวะอัลลี 2 บทเพลงคือ มาสแมเราะและโดนดิงชายัง รูปแบบแถวปรากฏแถวต่อกันเป็นคู่ ๆ คู่และรูปแบบแถวปากพนัก โดยมีวิธีการแสดงคือเต้นกันเป็นคู่ักเต้นชายยืนทางฝั่งขวากักเต้นหญิงยืนทางฝั่งซ้ายของคู่เต้นเสมอ ก่อนเริ่มและจบการเต้นักเต้นจะแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้นด้วยการ

สกลาม กำหนดให้บทเพลงลาชูคูวอเป็นเพลงไหว้ครู เพลงมะอีนังลามาเป็นเพลงลาและเต้นครั้งละ 3 เพลงต่อเนื่องกัน กระบวนท่าเต้นปรากฏครบทั้ง 10 บทเพลง โดยมีหลักสำคัญในการเดินตามแนวทางที่ท่านขุนจาวุวิเศษศึกษากรได้กำหนด คือนักเต้นจะต้องเดินโดยปล่อยร่างกายอย่างเป็นธรรมชาติ ไม่เกร็งและไม่บดบังร่างกาย ไม่เด่นหยาบ เดินให้ลงจังหวะเพลง ต้องมีสมาธิในการเต้น และนักเต้นทุกคนเต้นอย่างพร้อมเพรียงกัน โอกาสในการแสดงถวายแก่พระบรมวงศานุวงศ์ แสดงในวันสำคัญทางศาสนาตลอดถึงงานแสดงประจำปีในโอกาสต่าง ๆ 2. ยุคการพัฒนาประกอบด้วยนักเต้นและนักดนตรีที่เป็นกลุ่มนักเรียน นักศึกษาและกลุ่มศิลปินอิสระที่มีการก่อตั้งเป็นลักษณะคณะ เครื่องแต่งกายนักเต้นปรากฏ 2 ลักษณะคือการแต่งกายแบบพื้นถิ่นและการแต่งกายแบบราชสำนัก เครื่องแต่งกายนักดนตรีปรากฏ 2 ลักษณะคือการแต่งกายแบบพื้นถิ่นและการแต่งกายแบบลำลอง อุปกรณ์การแสดงใช้ผ้าคลุมไหล่ผ้าเช็ดหน้าในบทเพลงมะอีนังลามา เครื่องดนตรีมีการนำเครื่องดนตรีแทมบูริน เซคเกอร์และระฆังราวเข้ามาใช้เพิ่มเติม บทเพลงยังคงปรากฏ 10 บทเพลงเช่นเดียวกับยุคแรกเริ่มของการสร้าง รูปแบบแถวใน 1 บทเพลงใช้รูปแบบแถวมากกว่า 2 ถึง 3 รูปแบบ วิธีการแสดงคือเต้นกันเป็นคู่ นักเต้นชายยืนทางฝั่งขวานักเต้นหญิงยืนทางฝั่งซ้ายของคู่เต้นเสมอ ก่อนเริ่มและจบการแสดงนักเต้นจะแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้นด้วยการสกลาม กระบวนท่าเต้นปรากฏนาฏยลักษณะการใช้มือกำ เก็บมือผู้ชายและเก็บมือผู้หญิง มือรำส่าย มือหนีผ้าเช็ดหน้า มือแทง ปรบมือ มือจับไม้ตีด การแตะปลายเท้า กดปลายเท้า กดสั้นเท้า ปิดเท้า ย่ำเท้า เขย่ง แตะปลายเท้าและถัดเท้าลอย บทเพลงที่มีกระบวนท่าเต้นประกอบด้วยบทเพลงลาชูคูวอ ปูโฉ๊ะปี่ซัง มะอีนังลามา อะยัมดิเต๊ะ เลนัง จินตาซาอัง มะอีนังชวาและบุหงารำไป สำหรับบทเพลงโดนดังซาอังและบทเพลงมาสแมเราะ ทำเต้นได้สูญหายไม่ปรากฏการเต้นในปัจจุบัน โอกาสในการแสดงปรากฏใช้แสดงถวายแต่เจ้าฟ้าเจ้าแผ่นดิน ตลอดถึงงานแสดงประจำปีและงานแสดงในโอกาสต่าง ๆ ทั้งยังปรากฏการนำไปเผยแพร่ในเวทีนานาชาติกลุ่มประเทศวัฒนธรรมลาชู ประกอบกับการจัดเวทีการประกวดขึ้น ปรากฏลักษณะเฉพาะ คือนักเต้นชายจริงหญิงแท้แต่งกายแบบวัง ใช้วงดนตรีพื้นบ้านรองเง็งและมีการนำเครื่องดนตรีแทมบูริน เซคเกอร์และระฆังราวเข้ามาใช้เพิ่มเติม บทเพลงเป็นบทเพลงบรรเลงไม่มีเนื้อร้องและมีบทเพลงจังหวะรุ่มบ้าเป็นลักษณะเฉพาะ ปรากฏการพัฒนาในรูปแบบแถวการเต้นที่หลากหลายตั้งแต่ยุคแรกเริ่มมาจนถึงยุคปัจจุบัน วิธีการแสดงพบว่าก่อนเริ่มและจบการแสดงนักเต้นจะแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้น โดยนักเต้นชายยืนทางฝั่งขวานักเต้นหญิงยืนทางฝั่งซ้ายของคู่เต้นเสมอ ประกอบกับนักเต้นจะสวมบทบาทระหว่างชายหนุ่มและหญิงสาวเกี่ยวพาราสีกันในขณะที่เต้น ปรากฏแสดงในรูปแบบของความบันเทิงในงานแสดงโอกาสต่าง ๆ ทั้งในและต่างประเทศ



## บทที่ 5

### สรุปผล อภิปรายและข้อเสนอแนะ

การศึกษาและรื้อฟื้นองค์ความรู้การเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชุมชนจารูพิเศษศึกษากร เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพที่ดำเนินการวิจัยตามลำดับขั้นตอน มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้การเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชุมชนจารูพิเศษศึกษากร จากครุภูมิปัญญาครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญ โดยมีสรุปผล อภิปรายและข้อเสนอแนะดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. สรุปผล
2. อภิปราย
3. ข้อเสนอแนะ

#### สรุปผลการวิจัย

1. องค์ประกอบการเต้นรอกเง้งปัตตานีตามแบบฉบับชุมชนจารูพิเศษศึกษากรยุคแรกเริ่มของการสร้าง

นักแสดง พบว่า แบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม ประกอบด้วย 1.กลุ่มนักเต้นชายจริงหญิงแท้ที่เป็นกลุ่มข้าราชการครูในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลาและนราธิวาส โดยการเต้นในแต่ละครั้งจะเต้นกันเป็นคู่ ๆ 2 – 4 คู่ 2.กลุ่มนักดนตรี ศิลปินที่มีคณะดนตรีบรรเลงแยกออกจากกันกับกลุ่มนักเต้นอย่างชัดเจนครั้นเมื่อมีงานแสดงจึงจะมีการรวมกลุ่มกัน

เครื่องแต่งกาย พบว่า แบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม ประกอบด้วย 1.เครื่องแต่งกายนักเต้นที่แต่งกายตามวิถีวัฒนธรรมดั้งเดิมของชาวมลายูท้องถิ่นในจังหวัดปัตตานี ยะลาและนราธิวาส ผู้หญิงสวมใส่ชุดพื้นถิ่นที่เรียกว่าชุดบานง ผู้ชายสวมใส่ชุดพื้นถิ่นที่เรียกว่าชุดสลีแน 2.เครื่องแต่งกายนักดนตรี เป็นการแต่งกายที่สุภาพเรียบร้อยตามแบบแผนวัฒนธรรมมลายู สวมใส่ชุดพื้นถิ่นที่เรียกว่าชุดสลีแนตามอย่างนักเต้นชายในงานพิธีการและแต่งกายแบบจำลองในงานแสดงทั่วไป

อุปกรณ์ พบว่า ปราชญ์ใช้อุปกรณ์เสมือนเครื่องแต่งกายผ้าคลุมไหล่ของนักเต้นหญิง และผ้าเช็ดหน้าของนักเต้นชาย ซึ่งปราชญ์ใช้ในบทเพลงมะอีนังลามาเพลงสุดท้ายของการเต้น

เครื่องดนตรี พบว่า ประกอบด้วยเครื่องดนตรีดำเนินทำนองไวโอลิน แอคคอร์ดเบียน และแมนโดลินเครื่องดนตรีดำเนินจังหวะฆ้อง รำมะนาใหญ่ รำมะนาเล็ก เก็นดิงและมาราคัส

บทเพลง พบว่า ประกอบด้วยบทเพลงที่มีความหมาย 10 บทเพลง จำแนกตามกลุ่มจังหวะ คือ จังหวะโยเก็ดประกอบด้วยบทเพลงลาฮูคูว หมายถึงเพลง 2 จังหวะและบทเพลงปูโจ๊ะ

ปีซัง หมายถึงยอดตองพริ้วไปพลั่วมา จังหวะอินังประกอบด้วยบทเพลงมะอินังลามา หมายถึงมะอินังเวอร์ชันเก่าและบทเพลงอะยัมดิเต๊ะ หมายถึง ลูกไก่เชื่องตัวเล็ก ๆ จังหวะอินังและอินังสโลว์ ประกอบด้วยบทเพลงเลนัง หมายถึงชื่อของพันธุ์ไม้ชนิดหนึ่งที่น่ามาเปรียบเทียบกับลักษณะนิสัยของชายหนุ่มในการจีบหญิงสาวและบทเพลงจินตาซาอังก หมายถึงที่รัก จังหวะอินังสโลว์ ประกอบด้วยบทเพลงมะอินังชวา หมายถึงพี่เลี้ยงชาวชวา จังหวะรุมบ้าประกอบด้วยบทเพลงบุหงารำไป หมายถึงดอกไม้หอมหรือเครื่องหอมที่ทำด้วยดอกไม้และจังหวะอัลลีประกอบด้วยบทเพลงมาสมเราะ หมายถึงทองเนื้อเก่าและบทเพลงโดนดังซาอังก หมายถึง ท่วงทำนองแห่งความรัก

รูปแบบแถว พบว่า ปรากฎการใช้รูปแบบแถวในลักษณะเดียว คือการยื่นเป็นแถวตอนต่อกันเป็นคู่ ๆ คู่ข้างหน้าเท่านั้นที่ผู้ชมหน้าเวทีจะเห็นได้อย่างชัดเจน ต่อมาในยุคของอาจารย์นพมาศ พรมนุชาธิปลูกศิษย์ของขุนจากรุวิเศษศึกษากร ได้รับเปลี่ยนแปลงลักษณะรูปแบบแถวจากแถวตอนเป็นแถวปากพั้ง ครั้งเมื่อนำการแสดงร้องเงี้ยวร่วมเผยแพร่กับการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย เพื่อให้ผู้ชมสามารถมองเห็นนักเต้นได้ทุกคู่ขณะเต้น

วิธีการแสดง พบว่า เต้นกันเป็นคู่โดยนักเต้นชายอยู่ทางด้านขวามือของนักเต้นหญิงและนักเต้นหญิงอยู่ทางด้านซ้ายมือของนักเต้นชาย ก่อนเริ่มและจบการเต้นนักเต้นชายและนักเต้นหญิงจะแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้นด้วยการสลาม กำหนดให้บทเพลงลาชูดูวเป็นบทเพลงไหว้ครู บทเพลงมะอินังลามาเป็นเพลงลาเต้นครั้งละ 3 เพลงต่อเนื่องกัน

กระบวนการทำเต้น พบว่า ปรากฎกระบวนการทำเต้นทั้ง 10 บทเพลงซึ่งประกอบด้วยบทเพลงลาชูดูว ปูโจ๊ะปีซัง มะอินังลามา อะยัมดิเต๊ะ เลนัง จินตาซาอังก มะอินังชวา บุงหารำไป มาสมเราะและโดนดังซา ประกอบกับท่านขุนจากรุวิเศษศึกษากรได้กำหนดแนวทางในการเต้น เพื่อให้ผู้เต้นได้ยึดเป็นหลักในการเต้นที่เหมือนกัน

โดยสามารถสรุปหลักสำคัญในการเต้นตามแนวทางที่ท่านขุนจากรุวิเศษศึกษากรได้กำหนด คือนักเต้นจะต้องเต้นโดยปล่อยร่างกายอย่างเป็นธรรมชาติ ไม่เกร็งและไม่มัลลือร่างกายไม่เต้นหยาบ เต้นให้ลงจังหวะเพลง ต้องมีสมาธิในการเต้นและนักเต้นทุกคนเต้นอย่างพร้อมเพรียงกัน

โอกาสในการแสดง พบว่า ร้องเงี้ยวปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรุวิเศษศึกษากรถูกนำไปใช้เป็นการแสดงหน้าพระที่นั่งและแสดงถวายแก่พระบรมวงศานุวงศ์ ใช้แสดงในวันสำคัญทางศาสนาในงานวันฮารีรายอ งานวันเข้าสู่หนัด งานแต่งงาน ตลอดจนงานแสดงประจำปีและงานแสดงในโอกาสต่าง ๆ

## 2. องค์ประกอบการแต่งร้องเงี้ยวปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรุจิเศษศึกษารยยุคการ พัฒนา

นักแสดง พบว่า ประกอบด้วยนักเต้นและนักดนตรีที่เป็นกลุ่มนักเรียน นักศึกษาในสถานศึกษารวมถึงศิลปินอิสระ ที่มีการก่อตั้งเป็นลักษณะคณะ ซึ่งประกอบด้วยกลุ่มของนักเต้นและนักดนตรีรวมอยู่ในคณะเดียวกัน แต่จะมีหัวหน้าผู้ทำหน้าที่รับผิดชอบในส่วนของนักเต้นและนักดนตรีแยกออกจากกันอย่างชัดเจน

เครื่องแต่งกาย พบว่า แบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม ประกอบด้วย 1. เครื่องแต่งกายนักเต้นปรากฏการแต่งกาย 2 ลักษณะคือ การแต่งกายแบบพื้นถิ่นผู้หญิงสวมใส่ชุดพื้นถิ่นที่เรียกว่าชุดบานง ผู้ชายสวมใส่ชุดพื้นถิ่นที่เรียกว่าชุดสลิแวนและลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนักที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะร้องเงี้ยวปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรุจิเศษศึกษาร ที่มีลักษณะเด่นคือการตัดเย็บและการตกแต่งรายละเอียดของเครื่องแต่งกายที่มีความพิถีพิถัน ละเอียดสอดคล้องสมดุลงัน ทั้งชุด ประกอบด้วยรายละเอียดการแต่งกาย คือ นักเต้นชาย สวมเสื้อจือโละบือลาอง สวมกางเกงที่เรียกว่าซาลูวา นุ่งทับด้วยผ้าบรีอเละ คาดเอวด้วยผ้าซาแบ สวมหมวกทรงชอเฆาะ พาดผ้าสไบที่ไหล่ขวา ติดเข็มกลัดทับผ้าสไบ สวมสร้อยคอและรองเท้าคัทชูสีดำ นักเต้นหญิง สวมเสื้อบานง นุ่งผ้าถุง คาดเอวด้วยผ้าซาแบ ไหล่ซ้ายพาดด้วยสไบติดเข็มกลัดทับ สวมสร้อยคอ ต่างหู ศีรษะติดปิ่นและดอกไม้ สวมรองเท้าคัทชูสีดำ 2. เครื่องแต่งกายนักดนตรี ปรากฏการแต่งกาย 2 ลักษณะคือ การแต่งกายแบบพื้นถิ่น ประกอบด้วย เสื้อจือโละบือลาอง กางเกงซาลูวา ผ้าบรีอเละ ผ้าซาแบ หมวกชอเฆาะและรองเท้าสุภาพเรียบร้อยและ การแต่งกายแบบลำลอง ที่นิยมสวมใส่ในปัจจุบัน ประกอบด้วย เสื้อเชิ้ตแขนยาวที่ตัดด้วยผ้าปาเต๊ะหรือผ้าพื้นถิ่น กางเกงขายาวสีเข้ม หมวกชอเฆาะและรองเท้าสุภาพเรียบร้อย

อุปกรณ์ พบว่า ประกอบด้วย ผ้าคลุมไหล่และผ้าเช็ดหน้า ใช้ในบทเพลงมะอีนังลามาศรีเครื่องดนตรี พบว่า มีการนำเครื่องดนตรีดำเนินจังหวะประกอบด้วยแทมบูริน เซคเกอร์และระฆังราวเข้ามาใช้เพิ่มเติม

บทเพลง พบว่า ยังคงปรากฏ 10 บทเพลงร้องเงี้ยวปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรุจิเศษศึกษารเช่นเดียวกับยุคแรกเริ่มของการสร้างในปีพ.ศ.2494 ซึ่งประกอบด้วยบทเพลงตามกลุ่มจังหวะดังนี้ จังหวะโยเก็ด 2 บทเพลง คือ ลาฆูคูวอและปู้จ๊ะปี่ซัง จังหวะอีนัง 2 บทเพลง คือ มะอีนังลามาศและอะยัมดิเต๊ะ จังหวะอีนังและอีนังสโลว์ 2 บทเพลง คือ เลงนังและจินตาซาหยัง จังหวะอีนังสโลว์ บทเพลงมะอีนังชวา จังหวะรุมบ้า บทเพลงบุหนารำไป จังหวะอัลลี 2 บทเพลง คือ มาสแมเฆาะและโดนดังซาหยัง

รูปแบบแถว พบว่า การเต้นรองเงิ่งใน 1 บทเพลงปรากฏรูปแบบแถวมากกว่า 2 ถึง 3 รูปแบบ โดยได้นำแนวคิดในการแปลแถวตามรูปแบบตัวอักษรภาษาอังกฤษที่หลากหลายมาจากการแสดงของประเทศมาเลเซีย ซึ่งในการแสดงจะมีทำเต้นเพียงไม่กี่ท่า แต่มีการแปลแถวรูปแบบต่าง ๆ ตลอดการแสดง ทำให้การแสดงนั้นมีความน่าสนใจและทันสมัย

วิธีการแสดง พบว่า กำหนดตำแหน่งของคู่เต้นตามอย่างยุคแรกเริ่มของการสร้างรองเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรวิเศษศึกษากร คือ เต้นกันเป็นคู่ นักเต้นชายอยู่ทางด้านขวามือของนักเต้นหญิงและนักเต้นหญิงอยู่ทางด้านซ้ายมือของนักเต้นชาย ประกอบกับกำหนดให้ก่อนเริ่มการเต้นนักเต้นชายและนักเต้นหญิงจะแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้น ด้วยการสลามผู้ชมสลามคู่

กระบวนการทำเต้น พบว่า ปรากฏนาฏยลักษณะการใช้มือจังหวะโยเกิดปรากฏมือกำ เก็บมือผู้ชายและเก็บมือผู้หญิง จังหวะอินังปรากฏมือรำสาย มือหนีบผ้าเช็ดหน้า มือแทงและปรบมือ จังหวะอินังสโลว์ปรากฏมือกำและมือจับไม้ติด จังหวะรุมบ้าปรากฏมือกำ นาฏยลักษณะการใช้เท้า จังหวะโยเกิดปรากฏการเตะปลายเท้า กดปลายเท้า กดสั้นเท้าและบิดเท้า จังหวะอินังและอินังสโลว์ปรากฏการย่อเท้า เข่งและการเตะปลายเท้า จังหวะรุมบ้าปรากฏการถัดเท้าลอย บทเพลงที่มีกระบวนการทำเต้นและวิธีการเกี่ยวพาราสีระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิง ประกอบด้วย บทเพลงลาซูดวอ ปูโຈီးປີซัง มะอินังลามา อะยัมดิเต๊ะ เลนัง จินตาชายัง มะอินังชวาและบุหงารำไป สำหรับบทเพลงโดนดังชายังและบทเพลงมาสแมเราะ ทำเต้นได้สูญหายไปปรากฏการเต้นในปัจจุบัน ทั้งนี้จากความทรงจำของศิลปินรองเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรวิเศษศึกษากรสรุปได้ว่าท่าเต้นบทเพลงมาสแมเราะนั้นลักษณะท่าเต้นนักเต้นชายจะยืนบริเวณด้านหลังของนักเต้นหญิง นักเต้นหญิงจะปฏิบัติท่าเต้นในท่านี้ ใช้มือรำสายทำทางต่าง ๆ ด้วยความอ่อนช้อย ทั้งนี้กระบวนการทำเต้นในจังหวะโยเกิดบทเพลงลาซูดวอและปูโຈီးປີซัง เป็นท่าเต้นพื้นฐานที่ทำให้ให้นักเต้นมีความเข้าใจถึงหลักสำคัญของโครงสร้างการใช้มือ การใช้ร่างกายส่วนต่าง ๆ และการเกี่ยวกันระหว่างคู่เต้นในการเต้นรองเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรวิเศษศึกษากรที่ถูกต้อง ทั้งยังสามารถแจกแจงบทเพลงตามกระบวนการเปลี่ยนท่าทางของการเต้นประกอบด้วยบทเพลงที่ทำเต้นเปลี่ยนท่าโดยการนับตามสูตรคือบทเพลงลาซูดวอและบุหงารำไป บทเพลงที่เปลี่ยนท่าเต้นตามทำนองเพลงคือบทเพลงปูโຈီးປີซัง มะอินังลามา มะอินังชวาและอะยัมดิเต๊ะ บทเพลงที่เปลี่ยนท่าเต้นตามจังหวะเพลงคือบทเพลงเลนังและจินตาชายัง

โอกาสในการแสดง พบว่า ยังคงปรากฏใช้แสดงถวายแต่เจ้าฟ้าเจ้าแผ่นดิน ตลอดถึงงานแสดงประจำปีและงานแสดงในโอกาสต่าง ๆ ทั้งยังปรากฏการนำไปเผยแพร่ในเวทีนานาชาติ กลุ่มประเทศวัฒนธรรมหลายยุคประเภอบกับมีการจัดเวทีการประกวดขึ้น

### 3. ลักษณะเฉพาะร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร

ลักษณะเฉพาะของนักแสดงร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร พบว่า เป็นนักเต้นชายจริงหญิงแท้

ลักษณะเฉพาะของเครื่องแต่งกายร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร พบว่า มีความสวยงามหรูหราตามรูปแบบการแต่งกายแบบวัง

ลักษณะเฉพาะของดนตรีร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร พบว่า มีวงดนตรีประกอบควบคุมกับการแสดงตั้งแต่ยุคแรกเริ่มมาจนถึงยุคปัจจุบัน มีการจัดการเป็นคณะดนตรี มีหัวหน้าวงที่ทำหน้าที่เป็นผู้ควบคุม ถ่ายทอดและฝึกซ้อม ปรากฏใช้เครื่องดนตรีวงดนตรีพื้นบ้านร้องเงืงและมีการนำเครื่องดนตรีดำเนินจังหวะเข้ามาเพิ่มเติมคือแทมบูริน เซคเกอร์และระฆังราว

ลักษณะเฉพาะของบทเพลงร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร พบว่า เป็นบทเพลงบรรเลงไม่มีเนื้อร้อง มีบทเพลงจังหวะรุ่มบ้าเป็นลักษณะเฉพาะ

ลักษณะเฉพาะของรูปแบบแถวร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร พบว่า ปรากฏการพัฒนาารูปแบบแถวที่หลากหลายตั้งแต่ยุคแรกเริ่มมาจนถึงยุคปัจจุบัน ประกอบกับการประกวดทำให้เกิดการพัฒนาารูปแบบแถวในการเต้นที่มีความน่าสนใจ

ลักษณะเฉพาะของวิธีการแสดงร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร พบว่า ก่อนเริ่มการเต้นมีการแสดงความเคารพต่อผู้ชมและคู่เต้นทั้งก่อนเริ่มและจบการแสดง เต้นเป็นคู่เต้น นักเต้นชายยืนทางฝั่งขวานักเต้นหญิงยืนทางฝั่งซ้ายเสมอ

ลักษณะเฉพาะของท่าเต้นร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร พบว่า ปรากฏแนวทางและข้อปฏิบัติในขณะเต้นและการปฏิบัติตนเป็นนักเต้นที่ดี ลักษณะเฉพาะประการสำคัญของท่าเต้นร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร คือ การสวมบทบาทของนักเต้น ในบทบาทระหว่างชายหนุ่มและหญิงสาวเกี่ยวพาราสีกัน

ลักษณะเฉพาะของโอกาสแสดงร้องเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูวิเศษศึกษากร พบว่า ปรากฏลักษณะการแสดงในรูปแบบของความบันเทิงในงานแสดงโอกาสต่าง ๆ

## อภิปรายผลการวิจัย

รองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณาจารุวิเศษศึกษากร เกิดจากการพัฒนาการเต็นรำฟั้นถิ่นจนกลายเป็นเอกลักษณ์และรูปแบบการเต็นรองเง็งเฉพาะตัว เป็นการผสมผสานและการปรับตัวทางวัฒนธรรมตามยุคสมัย มีการสืบทอดผ่านกาลเวลาดั้งแต่พ.ศ.2495 มาจนถึงปัจจุบันปรากฏ 3 ชั้นศิษย์ที่ได้มีการพยายามสืบทอดการเต็นอันเป็นเอกลักษณ์นี้ประกอบกับการปรับตัวให้สามารถดำรงอยู่ได้ตามยุคสมัยมาจนถึงปัจจุบันที่การแสดงประเภทนี้ดำรงอยู่ในพื้นที่ที่สภาพสังคมเปลี่ยนไปจากเดิม เกิดเหตุการณ์ความขัดแย้ง การเพิ่มขึ้นของความเข้มข้นและข้อปฏิบัติในหลักศาสนา การลดความนิยมลงของการเต็นที่ปัจจุบันนี้กลุ่มใหญ่เป็นกลุ่มข้าราชการบำนาญและผู้สูงอายุ ด้วยเหตุผลดังกล่าวจึงสร้างข้อจำกัดในการเข้าถึงข้อมูลที่เคยมีความเฟื่องฟูในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลาและนราธิวาส โดยเฉพาะกระบวนการที่กลุ่มให้ข้อมูลส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุ บ้างส่วนได้ละวางจากการเต็นด้วยเหตุผลทางศาสนา การศึกษารวบรวมจึงจะต้องทำการสืบค้นในชั้นแรกคือลำดับชั้นของศิษย์ที่ปรากฏในรุ่นปัจจุบันสืบขึ้นไปจนถึงรุ่นลูกศิษย์ที่มีความใกล้ชิดขุณาจารุวิเศษศึกษากรมากที่สุด โดยพบว่าการเต็นรำที่เคยมีความนิยมในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลาและนราธิวาส ปัจจุบันได้ถูกเก็บรักษาไว้โดยกลุ่มศิลปินดนตรีพื้นบ้านรองเง็งคณะอัลลีมาลาในจังหวัดสงขลา ทั้งนี้จากการศึกษาสามารถอภิปรายผลองค์ความรู้สำคัญของการเต็นรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณาจารุวิเศษศึกษากรดังนี้

นักแสดงรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณาจารุวิเศษศึกษากร แบ่งออกเป็น 2 กลุ่มคือกลุ่มนักเต็นที่กำหนดอย่างชัดเจนให้ผู้เต็นเป็นชายจริงหญิงแท้ ทำหน้าที่เกี่ยวพาราสักกันขณะเต็นสะท้อนถึงวิธีการเข้าสังคมระหว่างชายและหญิงตามแบบวิถีวัฒนธรรมมลายูในประเทศไทยที่มีมาตั้งแต่ยุคแรกเริ่มของการสร้างรองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุณาจารุวิเศษศึกษากรมาจนถึงปัจจุบันและอีกกลุ่มคือกลุ่มของนักดนตรี ทั้งนี้กระบวนการทำงานระหว่างกลุ่มนักเต็นและกลุ่มนักดนตรีนั้นปรากฏทั้งกระบวนการทำงานที่ต่างกลุ่มต่างทำและการทำงานร่วมกัน โดยต่างกลุ่มจะต้องทำหน้าที่รับผิดชอบในส่วนต่าง ๆ ของกลุ่มตนเอง มีผู้ทำหน้าที่เป็นหัวหน้าควบคุมดูแลแยกออกจากกัน ในกลุ่มของนักเต็นจะมีผู้ทำหน้าที่รับผิดชอบวางแผนตำแหน่งของนักเต็น วางแผนฝึกซ้อมการแสดง จัดทำและจัดเตรียมเสื้อผ้าเครื่องแต่งกาย ในกลุ่มของนักดนตรีมีผู้ทำหน้าที่เป็นหัวหน้าควบคุมดูแลรับผิดชอบในส่วนตำแหน่งเครื่องดนตรีกับความเหมาะสมกับนักดนตรีในแต่ละครั้ง รวมถึงการวางแผนฝึกซ้อมบทเพลง ทั้งนี้นักแสดงทั้ง 2 กลุ่มจะมีการติดต่อประสานงานกันเพื่อวางแผนขั้นตอนและลำดับของการแสดงในกรณีจัดงานแสดงใช้ดนตรีสดประกอบนักเต็น หาก

ในกรณีที่มีการแสดงที่แยกจากกันคือนักดนตรีบรรเลงเฉพาะดนตรีและนักเต้นเต้นกับบทเพลงใน  
 เทปต่างกลุ่มก็ต่างรับผิดชอบ แยกกันโดยสิ้นเชิง

การแต่งกายของนักเต้นรองเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษาศึกษากร เป็นการแต่ง  
 กายที่มีความสวยงาม สุภาพ สอดคล้องกับรูปแบบวัฒนธรรมในพื้นที่ที่การแสดงดำรงอยู่ ทั้งยังมี  
 การปรับเปลี่ยนพัฒนารูปแบบการแต่งกายให้มีความทันสมัย นับตั้งแต่การแต่งกายในยุคแรกเริ่ม  
 ของการสร้างรองเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษาศึกษากรที่หยิบยกเอาการแต่งกายตาม  
 รูปแบบวัฒนธรรมมลายูมาใช้ สืบต่อมาในยุคการแต่งกายที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะ มีการ  
 ปรับเปลี่ยนรูปแบบเครื่องแต่งกายวัฒนธรรมมลายูพื้นถิ่นให้มีความสวยงาม เหมาะสมต่อการ  
 นำมาใช้แต่งกายประกอบการแสดงจนเกิดรูปแบบการแต่งกายที่เป็นลักษณะเฉพาะของการเต้น  
 รองเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษาศึกษากร คือ การแต่งกายแบบราชสำนัก โดยวิธีการ  
 ดังกล่าวนี้นี้มีความสอดคล้องตามแนวคิดของ Wallace ที่อธิบายถึงกระบวนการรื้อฟื้นให้วัฒนธรรม  
 มีชีวิตขึ้นมาใหม่ ซึ่งหมายถึงความพยายามของกลุ่มคนที่ต้องการให้วัฒนธรรมเป็นที่น่าพอใจมาก  
 กว่าเดิม กระบวนการดังกล่าวไม่ใช่การแช่แข็งวัฒนธรรมหรือกระทำให้วัฒนธรรมเป็นไปตาม  
 รูปแบบดั้งเดิม แต่เป็นการจัดการให้วัฒนธรรมมีรูปร่างหน้าตาที่น่าพอใจและถูกนำไปใช้  
 ประโยชน์ได้กับสังคมปัจจุบัน ทั้งนี้ลักษณะการแต่งกายแบบราชสำนักที่ได้รับการพัฒนาเพิ่มเติม  
 จากศิลปินรองเงิง ส่งผลให้เครื่องแต่งกายของนักเต้นรองเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษ  
 ศึกษากรมีความสวยงาม หรรษา แตกต่างจากการแต่งกายแบบวัฒนธรรมมลายูพื้นถิ่น ทั้งนี้เครื่อง  
 กายนักเต้นที่ได้รับการพัฒนาโดยศิลปินที่มีความรู้ ความเข้าใจ ส่งผลให้การแต่งกายของนักเต้น  
 รองเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวูวิเศษศึกษาศึกษากร เกิดการพัฒนาการแต่งกายที่เป็นเอกลักษณ์  
 เฉพาะ มีความทันสมัยและสามารถปรับตัวเข้ากับบริบทในปัจจุบันได้ ซึ่งผลจากการวิจัยนี้  
 มีความสอดคล้องกับงานวิจัย อัจฉมาียง ตรีสมุทรและสุภาวดี โพธิเวชกุล ที่ได้ทำการศึกษาวิธีการ  
 แสดงลิเกคณะ ศรีธรรมน้ำเพชร โดยพบว่า เนื้อเรื่องที่จัดทำแสดงที่สืบทอดกันมามีการนำมา  
 ดัดแปลงเนื้อเรื่อง เพิ่มความสำคัญ ตามความเหมาะสม ความมีเหตุมีผลในการดำเนินเรื่อง นำ  
 เหตุการณ์ในปัจจุบันมาสอดแทรกเพื่อทันสมัย แสดงให้เห็นถึงลักษณะของการปรับตัวและการ  
 พัฒนางาน ให้มีความสดใหม่ทันสมัยและสามารถคงอยู่ได้ในสภาพสังคมปัจจุบันเช่นกัน แต่ต่าง  
 ไปจากผลการวิจัยของพรเทพ บุญจันทร์เพ็ชรและสุภาวดี โพธิเวชกุล ที่ได้ศึกษานาฏยลักษณะการ  
 แสดงของวังยะหริ่งจังหวัดปัตตานี พบว่าองค์ประกอบเรื่องกายแต่งกายยังคงใช้รูปแบบเครื่องแต่ง  
 กายที่เป็นแบบแผนราชสำนักดั้งเดิม ไม่ปรากฏการพัฒนาสร้างสรรค์การแต่งกายขึ้นมาใหม่

อุปกรณ์ที่ใช้ประกอบการเต้นรองเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุณาจารุวิเศษศึกษากร ทำหน้าที่เป็นสิ่งที่ของแลกเปลี่ยนระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงบ่งบอกถึงความสำเร็จของการเกี่ยวพาราสีกันระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงที่ได้มอบของเป็นที่ระลึกแทนใจไว้ให้แก่กัน ทั้งนี้ในการแต่งกายแบบพื้นถิ่นอุปกรณ์ประกอบการเต้นจะเป็นส่วนหนึ่งของเครื่องแต่งกายหรือเปรียบเสมือนเครื่องแต่งกาย คือผ้าคลุมไหล่ที่ใช้ของคล้องคอของนักเต้นหญิงและผ้าเช็ดหน้าที่อยู่ในถุงเสื้อของของนักเต้นชาย แต่สำหรับการแต่งกายแบบราชสำนักอุปกรณ์ทั้ง 2 อย่างนี้จะทำหน้าที่เป็นอุปกรณ์ประกอบการแสดงเท่านั้นไม่ปรากฏการนำอุปกรณ์ดังกล่าวมาใช้สวมใส่เป็นเครื่องแต่งกาย เนื่องจากอุปกรณ์ที่เป็นผ้าคล้องคอของนักเต้นหญิงนั้นสันนิษฐานได้ว่าถูกปรับเปลี่ยนมาเป็นสไบติดไหล่ในการแต่งกายแบบราชสำนัก

เครื่องดนตรีที่ใช้บรรเลงบทเพลงรองเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุณาจารุวิเศษศึกษากร เป็นการนำวัฒนธรรมใหม่มาทดลองปรับใช้กับวัฒนธรรมเดิมจนเป็นที่ยอมรับ ประกอบกับวัฒนธรรมใหม่ที่นำมาใช้นั้นสามารถเพิ่มประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น เป็นการผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมซึ่งสอดคล้องกับวิธีการปรับตัวทางวัฒนธรรมตามแนวคิดของ Voget โดยการผสมผสานของวัฒนธรรมดั้งเดิมคือกลุ่มเครื่องดนตรีตะวันออกกับวัฒนธรรมใหม่ที่เข้ามาในพื้นที่คาบมหาสมุทรมลายูคือกลุ่มเครื่องดนตรีตะวันตก นับเป็นการผสมผสานทางวัฒนธรรมที่สอดคล้องกันอย่างลงตัว ซึ่งผลจากการวิจัยนี้มีความสอดคล้องกับงานวิจัยของปีณณทัต ลำเพ็ญและอนุกุล ไรจนสุขสมบุรณ์ ที่ได้ทำการศึกษาค้นคว้าการแสดงหมอลำคณะเสียงอีสาน พบว่า รูปแบบการแสดงของคณะเสียงอีสานเป็นการแสดงคณะหมอลำขนาดใหญ่ ใช้แนวคิดในการนำเสนอการแสดงที่มีการผสมผสานแบบดั้งเดิมและสมัยใหม่ด้วยกัน ทั้งนี้การใช้จำนวนเครื่องดนตรีในการบรรเลงบทเพลงรองเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุณาจารุวิเศษศึกษากรประกอบการเต้นในแต่ละครั้งไม่กำหนดจำนวนของเครื่องดนตรีที่นำมาใช้ในการบรรเลงอย่างตายตัว เครื่องดนตรีที่ปรากฏในการบรรเลงทุกครั้ง คือ ไวโอลิน แอคคอร์ดเดียน รำมะนาใหญ่ ฆ้อง เซกเกอร์ระฆังราวและแทมบูริน ซึ่งนักดนตรี 1 คนจะเล่นเครื่องดนตรีได้หลากหลายชิ้น ดังนั้นระหว่างการบรรเลงนักดนตรีบ้างตำแหน่งจึงสามารถเล่นเครื่องดนตรีพร้อมกันได้หลากหลายชิ้น ดังที่ปรากฏตำแหน่งฆ้อง นักดนตรีประจำตำแหน่งนี้จะบรรเลงเครื่องดนตรี 4 ชิ้นไปพร้อมกันระหว่างการบรรเลงประกอบด้วย ฆ้อง เซกเกอร์ ระฆังราวและเกินดัง สะท้อนให้เห็นถึงวิธีการจัดการตำแหน่งของนักดนตรีกับการเลือกใช้เครื่องดนตรีให้มีความสมบูรณ์แบบมากที่สุดในการบรรเลงแต่ละครั้ง

บทเพลงรองเง้งปัตตานีตามแบบฉบับขุณาจารุวิเศษศึกษากรในปัจจุบันยังคงปรากฏการบรรเลงบทเพลงครบทั้ง 10 บทเพลงถึงแม้ทำต้นในบทเพลงมาสามแฉะและบทเพลงโดนดังชาวยัง



ได้สูญหายไป เนื่องจากบทเพลงเหล่านี้ได้มีการบันทึกไว้และยังคงมีการถ่ายทอดกันในกลุ่มของนักดนตรี ประกอบกับในการรับงานบรรเลงเฉพาะดนตรีกลุ่มของนักดนตรี ยังคงใช้บทเพลงเหล่านี้ในการบรรเลงอยู่เนื่องด้วยความไพเราะและความหลากหลายของจังหวะในบทเพลง จึงปรากฏการหยิบยกบทเพลงร้องเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวุพิเศษศึกษารามาใช้บรรเลงในการรับงาน นอกจากนี้ยังปรากฏบทเพลงที่มีจังหวะเฉพาะของการเต้นร้องเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวุพิเศษศึกษาราคือ จังหวะรุมบ้าในบทเพลงบุหงารำไป ซึ่งไม่ปรากฏจังหวะการเต้นนี้ในการเต้นร้องเงิ่งรูปแบบอื่น ๆ

รูปแบบแนวในการเต้นร้องเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวุพิเศษศึกษารแต่เดิมนั้นไม่ปรากฏรูปแบบแนวที่หลากหลาย มีการยืนซ้อนกันและเดินอยู่กับที่ กล่าวคือรูปแบบแนวไม่ส่งเสริมให้การเต้นมีความน่าสนใจ จนกระทั่งในยุคหลังที่ได้นำแนวคิดการใช้แนว A - Z ตามอย่างการเต้นในกลุ่มวัฒนธรรมเดียวกันจากประเทศมาเลเซียมาใช้ ทำให้ร้องเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวุพิเศษศึกษารมีความน่าสนใจแตกต่างจากอดีตอย่างสิ้นเชิง ทั้งยังพบว่าในปัจจุบันในการเต้นแต่ละครั้งรูปแบบแนวในแต่ละบทเพลงก็แตกต่างกัน สามารถปรับเปลี่ยนตำแหน่งได้ตลอด โดยยังคงใช้สูตรการเต้นตามแบบดั้งเดิม เพิ่มเติมวิธีการจัดวางตำแหน่งและการเคลื่อนที่ขณะเต้นขึ้นใหม่

ร้องเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวุพิเศษศึกษารปรากฏในลักษณะการเต้นที่มุ่งเน้นเพื่อความบันเทิง ได้มีการกำหนดวิธีการแสดงที่มีความเชื่อมโยงกับหลักความเชื่อเรื่องครูบาอาจารย์ คือการกำหนดให้บทเพลง ลาซูดูวอเป็นบทเพลงไหว้ครู มีการกำหนดรูปแบบการแสดงความเคารพของนักเต้นระหว่างผู้ชมและคู่เต้นทั้งก่อนและหลังการเต้นด้วยการสลาม ซึ่งเป็นวิธีการแสดงความเคารพตามรูปแบบวัฒนธรรมมลายูสอดคล้องกับรูปแบบวิถีวัฒนธรรมในพื้นที่ที่การเต้นรำดำรงอยู่

ท่าเต้นร้องเงิ่งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจาวุพิเศษศึกษาร เป็นการจัดการ สร้างสรรค์ กระบวนท่าเต้นให้แต่ละบทเพลงมีขั้นตอน วิธีการและท่าเต้นประกอบที่เป็นลักษณะเฉพาะ ปรากฏนาฏยลักษณะของท่าเต้นที่บ่งบอกถึงการได้รับเอาอิทธิพลจากการเข้ามาของชนชาติต่าง ๆ ในแหลมมลายูผสมผสานกับการแสดงดั้งเดิมในท้องถิ่นดังที่ปรากฏนาฏยลักษณะการเล่นทำรูปแบบต่าง ๆ ในจังหวะโยเก้ตที่ได้รับอิทธิพลจากชนชาติตะวันตก การใช้มือหนีบผ้าเช็ดหน้าในจังหวะอินังที่ได้รับอิทธิพลมาจากชนชาติจีนกระทั่งการใช้มือแทงสโลหะที่เป็นการศิลปะการต่อสู้ดั้งเดิมในท้องถิ่น ทั้งสิ้นล้วนเป็นลักษณะการผสมผสานที่บ่งบอกถึงจุดศูนย์รวมทางวัฒนธรรมที่มีมาตั้งแต่ยุคปัตตานีเป็นเมืองท่าการค้าทางทะเล สืบทอดต่อกันมาจากรุ่นสู่รุ่นทั้งยังมีการ

สร้างสรรค์ทำเต็นท์เพิ่มเติมในรุ่นของหลานศิษย์ สำหรับทำเต็นท์บ้างทำที่ได้สูญหายไป บทเพลงอะยมิตีเต๊ะ เพราะฉะนั้นทำเต็นท์ร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากร จึงเป็นลักษณะของการสืบทอดทำเต็นท์ที่เป็นแบบแผนดั้งเดิมประกอบกับการสร้างสรรค์ทำเต็นท์ขึ้นใหม่ เพื่อคงความครบถ้วน สมบูรณ์ให้แก่กระบวนการทำเต็นท์ ซึ่งผลจากการวิจัยนี้มีความสอดคล้องกับงานวิจัยของสุนิษา สุทินและภัทรศิลป์ สุภัณฑศิลป์ ที่ได้ทำการศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้ภูมิปัญญาด้านศิลปะการแสดงเชิงวัฒนธรรมในจังหวัดเชียงใหม่ พบว่า รูปแบบการแสดงมีทั้งรูปแบบดั้งเดิมที่ยังคงอยู่และมีการสร้างสรรค์ขึ้นมาใหม่ ทั้งนี้ลักษณะเด่นของทำเต็นท์ร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากร นับตั้งแต่ยุคแรกเริ่มของการจัดระบบทำรำ คือการเกี่ยวพาราสีกันระหว่างนักเต้นชายและนักเต้นหญิงในขณะเต้น กระบวนทำเต็นท์มีการเกี่ยวพาราสีกันอย่างสุภาพ ใช้วิธีการส่งอารมณ์ผ่านสายตา ลีลาและเทคนิคของกระบวนทำเต็นท์ในการเกี่ยวพาราสี จากการสังเกตลักษณะเด่นอีกประการของทำเต็นท์ร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากรที่ปรากฏคือนักเต้นแต่ละคนจะปฏิบัติทำเต็นท์โดยการให้ร่างกายอย่างเป็นธรรมชาติ ไม่ประดิษฐ์จัดในการเต้น วิธีการในการเคลื่อนไหวมือตีสอกจะแตกต่างกันตามลีลาของนักเต้นแต่ละคน แต่ยังคงอยู่ในระดับทำเต็นท์ที่ถูกต้อง

โอกาสในการแสดงร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากรถูกใช้เป็นตัวแทนการแสดงที่บ่งบอกถึงความเป็นวัฒนธรรมลายอยู่ในพื้นที่ แสดงในงานสำคัญ ๆ หลายครั้ง ประกอบกับในอดีตร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากรเป็นส่วนหนึ่งของกิจกรรมในวันสำคัญทางศาสนา ก่อนยุคสมัยอิสลามภักดิ์ ปัจจุบันการเต้นนี้ยังคงดำรงอยู่ได้ในลักษณะรูปแบบความบันเทิงในงานนี้แสดงโอกาสต่าง ๆ ทั้งในประเทศและในเวทีนานาชาติ

การดำรงอยู่ของร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากร จึงเป็นไปในลักษณะของการผสมผสานความเป็นเอกลักษณ์ดั้งเดิมผนวกกับการปรับตัวที่สอดคล้องกับความนิยมในแต่ละยุคสมัย จนเกิดเป็นการแสดงที่มีองค์ประกอบของการแสดงที่เป็นลักษณะเฉพาะ สืบทอดต่อกันมาผ่านรุ่นสู่รุ่น ร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากรจึงมีแนวโน้มที่จะคงอยู่ได้ต่อไป เนื่องด้วยวิธีการรักษาที่มีการพัฒนางานเพื่อความสมบูรณ์อยู่ตลอดเวลา

### ข้อเสนอแนะ

1. ในการวิจัยครั้งนี้สามารถศึกษาและรวบรวมกระบวนทำเต็นท์ร้องเงิงปัตตานีตามแบบฉบับขุนจากรูพิเศษศึกษากรได้ 8 บทเพลงและอีก 2 บทเพลงคือโดนดั่งซายังและมาสแมเราะ ทำเต็นท์ได้สูญหายไปปรากฏกระบวนทำและวิธีการเต้น ในการวิจัยครั้งต่อไปจึงควรทำการวิจัยสร้างสรรค์ทำเต็นท์บทเพลงโดนดั่งซายังและบทเพลงมาสแมเราะขึ้นใหม่

2. หน่วยงานการศึกษาในพื้นที่ควรพัฒนาองค์ความรู้ของเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจรรุพิเศษศึกษากร เป็นหลักรัฐกรศึกษาทองถิ่นในจังหวัดปัตตานี ยะลาและนราธิวาส

3. องค์ความรู้จากการศึกษารองเงืงปัตตานีตามแบบฉบับขุณจรรุพิเศษศึกษากรในครั้งนีสามารถนำประเด็นจากข้อค้นพบในการวิจัยไปใช้เป็นแนวทางในการสร้งสรรค์การแสดงวัฒนธรรมมลายูได้



## บรรณานุกรม

- Manmanah, D, Musor, M. E., และ Lakateb. (2020). สถานการณ์และแนวทางการพัฒนาเยาวชนมุสลิม ในพื้นที่ 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้. *Rajamangala University of Technology Tawan-ok Social Science Journal*, 9(1), 40-49.
- Nor, และ M. A. M. (2003). Artistic Confluences and Creative Challenges: Inventing Dance for Boria, Bangsawan and Ronggeng in Penang 1900-1970s. *Wacana Seni Journal of Arts Discourse*, 2.
- Prima, E. T., Cahyono, A., และ Jazuli M. (2020). *A Revitalization of Tandhakan Wedok Dance in Jatiguwi Village* (9(2)). Sumberpucung District, Malang Regency. Catharsis.
- Ross L. (2020). The rong ngeng of the Andaman Coast: History, ecology, and the preservation of a traditional performing art. *Manusya: Journal of Humanities*, 23(3), 389-406.
- Sari, F. F., Indrayuda, และ I. (2019). Revitalization of Dance and Values Contained in Dance Balota in Kenagarian Sungai Bukik Baiah District 9 Lasi. *In Seventh International Conference on Languages and Arts (ICLA 2018)*, 79-82.
- จรรยาสมุทร ผลบุญ. (2558). วิวัฒนาการวัฒนธรรมการแสดงของคนไทยเชื้อสายมลายูในจังหวัดชายแดนภาคใต้
- EVOLUTION OF THAI-MELAYU'S PERFORMANCES IN BORDER PROVINCES OF SOUTHERN THAILAND. วารสารสถาบันวัฒนธรรมและศิลปะ, 1(2).
- จิรวโรจน์ ศรียะพันธุ์. (2562). สีสันในสังคมพหุวัฒนธรรมของชาวใต้. วารสารศิลปพีระศรี, 6(2), 153-180
- เจษฎา เนตรพลับ, และ วีระชาติ เปรมานนท์. (2559). นาฏยศิลป์พื้นเมืองมลายูปัตตานี. วารสารวิทยบริการ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, 27(2), 1-13.
- ทัศนียา คัญทะชา. (2551). ร่องเงาปัตตานี: มรดกทางวัฒนธรรมที่รอคอยการฟื้นฟู (7(2). 60-66.).
- ทัศนียา วิศพันธุ์. (2550). ระบายพื้นบ้านปัตตานี. (ศิลปะศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชานาฏยศิลป์ไทย

- ภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.  
 นฤพนธ์ ดั่งวิเศษ. (2563a). ทบทวนแนวคิดทฤษฎีการรื้อฟื้นวัฒนธรรมท้องถิ่น *Journal of Anthropology, Sirindhorn Anthropology Centre (JASAC)* (3(1)).
- นฤพนธ์ ดั่งวิเศษ. (2563b). ทบทวนแนวคิดทฤษฎีการรื้อฟื้นวัฒนธรรมท้องถิ่น. *Journal of Anthropology, Sirindhorn Anthropology Centre (JASAC)*, 3(1), 38-75.
- ปัญญา เทพสิงห์, คมสันต์ วงศ์วรรณ, และ อับดุลเลาะ เจ๊ะหลง. (2564). การเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านศิลปวัฒนธรรมของเยาวชนมุสลิม ในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้. *Journal of Information and Learning*, 32(2) 62-73.
- ปัทมทัต ลำเพ็ญ, และ อนุกุล โรจนสุขสมบุรณ์. (2564). การแสดงหมอลำคณะเสียดิเสษ. *JOURNAL OF SOCIAL SCIENCE FOR LOCAL RAJABHAT MAHASARAKHAM UNIVERSITY*, 5(3), 76-83.
- พรเทพ บุญจันทร์เพ็ชร, และ สุภาวดี โพธิเวชกุล. (2562). นาฏยลักษณะการแสดงของวงยะหริ่งจังหวัดปัตตานี. *Journal of Fine and Applied Arts Khon Kaen University*, 11(2), 197-221.
- วัลย์ลักษณ์ ทรงศิริ. (2553). ความเชื่อและวัฒนธรรมท้องถิ่นปัตตานี: ความทรงจำที่ถูกละทิ้ง. *RUSAMILAE JOURNAL*, 31(3), 23-34.
- สุนิษา สุกีน, และ ภัทรศิลป์ สุกัณศิลป์. (2563). การศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้ภูมิปัญญาด้านศิลปะการแสดงเชิง วัฒนธรรมในจังหวัดเชียงใหม่. *Journal of Buddhist Education and Research*, 6(2), 87-102.
- สุภา วัชรสุขุม. (2542). รองเง็ง : นาฏศิลป์พื้นเมืองภาคใต้. ยะลา: ศูนย์ศิลปวัฒนธรรมวิทยาลัยครูยะลา.
- สุรพล วิรุฬห์รักษ์. (2544). นาฏศิลป์ปริทรรศน์. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อัครฌาย ตรีสมุทร, และ สุภาวดี โพธิเวชกุล. (2564). วิธีการแสดงลิเกคณะ“ศรฆาน้ำเพชร”. *วารสารอิเล็กทรอนิกส์การ เรียนรู้ทางไกลเชิงนวัตกรรม*, 11(2), 100-111.



ภาคผนวก



ภาคผนวก ก

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

แบบสัมภาษณ์ (Interview form) ครูภูมิปัญญา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและ

ผู้เชี่ยวชาญด้านการเต้นรองเง้ปัดตานิตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

ชื่อเรื่อง : การศึกษาและการรื้อฟื้นองค์ความรู้การเต้นรองเง้ปัดตานิตามแบบฉบับขุนจารุ  
วิเศษศึกษากร

วัตถุประสงค์ในการสัมภาษณ์ : เพื่อนำข้อมูลจากการสัมภาษณ์มาใช้ในการรวบรวมองค์  
ความรู้การเต้นรองเง้ปัดตานิตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

ผู้วิจัย : นายกิตติภาพ แก้วย้อย

ส่วนที่ 1 ข้อมูลผู้ให้สัมภาษณ์หลักด้านการเต้น

A1 – A4

วัน/เดือน/ปีที่สัมภาษณ์.....

เวลาสัมภาษณ์.....

สถานที่สัมภาษณ์.....

ส่วนที่ 2 ประเด็นกระบวนการทำเต้นรองเง้ปัดตานิตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

- 2.1. ทำเต้นมีการใช้ศีรษะลักษณะใดบ้างในการเต้น
- 2.2. ทำเต้นมีการใช้ลำตัวลักษณะใดบ้างในการเต้น
- 2.3. ลักษณะการใช้มือประกอบการเต้นมีแบบใดบ้าง
- 2.4. ลักษณะการใช้ร่างกายส่วนแขนประกอบการเต้นเป็นอย่างไรบ้าง
- 2.5. ระดับและตำแหน่งของการใช้มือในการเต้นเป็นอย่างไร
- 2.6. ลักษณะการใช้เท้าในการเต้นเป็นอย่างไร
- 2.7. รูปแบบแถวในการเต้นเป็นอย่างไร
- 2.8. กระบวนการแปรแถวในแต่ละรูปแบบเป็นอย่างไร
- 2.9. การมีปฏิสัมพันธ์ระหว่างนักเต้นเป็นอย่างไร

ส่วนที่ 3 ประเด็นนักแสดงรองเง้ปัดตานิตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

- 3.1. ตำแหน่งของนักแสดงมีอะไรบ้าง
- 3.2. ใช้จำนวนนักแสดงกี่คน
- 3.3. คุณลักษณะของนักแสดงเป็นอย่างไร

ส่วนที่ 4 ประเด็นเครื่องแต่งกายรองเง้ปัดตานิตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

- 4.1. เครื่องแต่งกายนักเต้นมีวิวัฒนาการอย่างไร
- 4.2. ความสำคัญของเครื่องแต่งกายเป็นอย่างไร



- 4.3. เครื่องแต่งกายประกอบด้วยอะไรบ้าง
- 4.4. ขบธรรมเนียมในการแต่งกายมีอะไรบ้าง

**ส่วนที่ 5 ประเด็นอุปกรณ์ประกอบการเต้นรองเงิ้งปัดตานี้ตามแบบฉบับขุนจรรูวิเศษศึกษาร**

- 5.1. อุปกรณ์การแสดงประกอบด้วยอะไรบ้าง
- 5.2. ใช้อุปกรณ์ประกอบการเต้นในบทเพลงไหนบ้าง
- 5.3. หน้าที่และความสำคัญของอุปกรณ์ที่นำไปใช้ในแต่ละบทเพลงเป็นอย่างไร



แบบสัมภาษณ์ (Interview from) ครูภูมิปัญญา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและ

ผู้เชี่ยวชาญด้านการเต็รองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

ชื่อเรื่อง : การศึกษาและการรื้อฟื้นองค์ความรู้การเต็รองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุ  
วิเศษศึกษากร

วัตถุประสงค์ในการสัมภาษณ์ : เพื่อนำข้อมูลจากการสัมภาษณ์มาใช้ในการรวบรวมองค์  
ความรู้การเต็รองเง็ง

ปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

ผู้วิจัย : นายกิตติภาพ แก้วย้อย

ส่วนที่ 1 ข้อมูลผู้ให้สัมภาษณ์

A1 – A6

วัน/เดือน/ปีที่สัมภาษณ์.....

เวลาสัมภาษณ์.....

สถานที่สัมภาษณ์.....

ส่วนที่ 2 ประเด็นข้อมูลขุนจารุวิเศษศึกษากร

- 2.1. ขุนจารุวิเศษศึกษากรประกอบอาชีพอะไร
- 2.2. ขุนจารุวิเศษศึกษากรมีความเกี่ยวข้องกับการเต็รองเง็งได้อย่างไร
- 2.3. เหตุใดขุนจารุวิเศษศึกษากรจึงพัฒนาการเต็รองเง็ง
- 2.4. ขุนจารุวิเศษศึกษากรพัฒนาการเต็รองเง็งอย่างไรบ้าง
- 2.5. ลักษณะเด่นของรองเง็งในยุคขุนจารุวิเศษศึกษากรเป็นอย่างไร
- 2.6. ความนิยมการเต็รองเง็งในยุคของขุนจารุวิเศษศึกษากรเป็นอย่างไร

**แบบสังเกต (Observation) ครูภูมิปัญญา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและ  
ผู้เชี่ยวชาญด้านการเต็รองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร**

**ชื่อเรื่อง :** การศึกษาและการรื้อฟื้นองค์ความรู้การเต็รองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุ  
วิเศษศึกษากร

**วัตถุประสงค์ในการสังเกต :** เพื่อนำข้อมูลจากการสังเกตมาใช้ในการรวบรวมองค์ความรู้การ  
เต็รองเง็ง

ปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษากร

**ผู้วิจัย :** นายกิตติภพ แก้วย้อย

**ส่วนที่ 1 ข้อมูลครูภูมิปัญญา ครูทรงคุณค่า ปราชญ์ ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญ**

A1 – A4

วัน/เดือน/ปีที่สังเกต.....

เวลา.....

สถานที่สังเกต.....

**ส่วนที่ 2 ประเด็นในการสังเกต กระบวนท่าเต็รองเง็งปัตตานีตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษ  
ศึกษากร**

- 2.1. วิธีการและลำดับขั้นตอนในการเต็รองเง็งเป็นอย่างไร
- 2.2. การใช้ศิรัษะในการเต็รองเง็งเป็นอย่างไร
- 2.3. การใช้ลำตัวในการเต็รองเง็งเป็นอย่างไร
- 2.4. รูปแบบและระดับการใช้มือในการเต็รองเง็งเป็นอย่างไร
- 2.5. รูปแบบการใช้เท้าในการเต็รองเง็งเป็นอย่างไร
- 2.6. การมีปฏิสัมพันธ์ระหว่างนักเต็รองเง็งเป็นอย่างไร



ภาคผนวก ข

เอกสารจริยธรรมในมนุษย์



หนังสือยืนยันการยกเว้นการรับรอง  
คณะกรรมการจริยธรรมสำหรับพิจารณาโครงการวิจัยที่ทำในมนุษย์  
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

(เอกสารนี้เพื่อแสดงว่าคณะกรรมการจริยธรรมสำหรับพิจารณาโครงการวิจัยที่ทำในมนุษย์ ได้พิจารณาโครงการวิจัยนี้)

ชื่อโครงการวิจัย : การศึกษาและรื้อฟื้นองค์ความรู้การเดินรองเท้าปิดตามแบบฉบับขุนจารุวิเศษศึกษาร  
ชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย : นายกิตติภพ แก้วชัย  
หน่วยงานต้นสังกัด : คณะศิลปกรรมศาสตร์  
รหัสโครงการวิจัย : SWUEC-G-252/2566X

โครงการวิจัยนี้เป็นโครงการวิจัยที่เข้าข่ายยกเว้น (Research with Exemption from SWUEC)

วันที่ยืนยัน : 30 มิถุนายน 2566  
ยืนยันโดย : คณะกรรมการจริยธรรมสำหรับพิจารณาโครงการวิจัยที่ทำในมนุษย์  
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

คณะกรรมการจริยธรรมสำหรับพิจารณาโครงการวิจัยที่ทำในมนุษย์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ดำเนินการรับรองโครงการวิจัยตามแนวทางหลักจริยธรรมการวิจัยในคนที่เป็นสากล ได้แก่ Declaration of Helsinki, the Belmont Report, CIOMS Guidelines และ the International Conference on Harmonization in Good Clinical Practice (ICH-GCP)

ออกให้ ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2566

(ลงชื่อ).....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทันตแพทย์หญิงณปภา เอี่ยมจิตรกุล)  
กรรมการและเลขานุการคณะกรรมการจริยธรรม  
สำหรับพิจารณาโครงการวิจัยที่ทำในมนุษย์

(ลงชื่อ).....

(แพทย์หญิงสุรีพร ภัทรสุวรรณ)  
ประธานคณะกรรมการจริยธรรม  
สำหรับพิจารณาโครงการวิจัยที่ทำในมนุษย์

หมายเลขรับรอง : SWUEC/X/G-252/2566



## ประวัติผู้เขียน

ชื่อ-สกุล

นายกิตติภาพ แก้วย่อย

